

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

11 stycznia 2013 r., nr 2 (1136) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

PIEKARNIA
AWITEKS

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

WOŚP zagra dla noworodków i seniorów ➔ str. 2

Zła wiadomość dla nowohucian – nie będzie S7 ➔ str. 3

Co zostanie zbudowane za DH „Wanda”? ➔ str. 10

Spółdzielnia to jest to ➔ str. 15



W orszaku Trzech Króli Czytaj na str. 9

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Ser żółty Ementalski 1 kg 19,99 – 25,90
- ✓ Kawa Jacobs Milicano 95 g 19,59 – 21,90
- ✓ Herbata Golden Assam 50 ex 5,49 – 6,20
- ✓ Ogóreczki konserwowe Smak 300 g 3,99 – 4,40
- ✓ Papier toaletowy Velvet zielony 8 rolek 7,19 – 8,99

OS. PIASTÓW 60



Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.

31-671 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2
www.sorr.eu
e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.–czw. godz. 15.00–19.00
pt. godz. 8.00–12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00–20.00

do **40%**
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
1966i
BARRAKA
www.taxi.barrakakrakow.pl
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
W mieście
1,84 zł/km
TAXI N1

Nowo otwarty sklep

TANIA ODZIEŻ

Centrum Odzieżowe Artus w Nowej Hucie
OS. ZGODY 7 (OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

Powierzchnia handlowa 400 m²

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (15.01) w godzinach 10-11 dyżuruwać będzie red. Henryka Rosiek.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Alojzy BAŁDO, lat 72
- Krystyna DERWISZ, lat 67
- Zbigniew DOMAGALSKI, lat 58
- Zenona DZIEWULSKA, lat 70
- Krystyna GĘSIÓREK, lat 65
- Marianna GICALA, lat 85
- Leon GIEREK, lat 82
- Wanda GŁUPCZYK, lat 81
- Jan GUDA, lat 96
- Michał HOJDA, lat 82
- Roman JANISZEWSKI, lat 72
- Janusz KONEFAŁ, lat 60
- Józef KUMENDA, lat 76
- Aniela KURDZIELEWICZ, lat 82
- Irena MARZECKA, lat 62
- Krystyna MIZIOŁ, lat 88
- Eugeniusz MUCHA, lat 85
- Anna MORAWSKA, lat 86
- Leszek OPAŁKO, lat 90
- Zbigniew SIEPRAWKI, lat 55
- Ewa SUDER, lat 59
- Janusz SUROWIEC, lat 55
- Janina WACŁAWIK, lat 76
- Kazimiera ŻMUDA, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

21 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w NCK

ZAGRA DLA NOWORODKÓW I SENIORÓW

To już po raz 21 zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, tradycyjnie w drugą niedzielę po Nowym Roku tj. 13 stycznia. W Nowohuckim Centrum Kultury działa najstarszy sztab WOŚP pod wodzą Jurka Kujawskiego „Szpinaka”. Już czuć tutaj atmosferę orkiestrową, gdyż wolontariusze przygotowali scenografię i wystawiono szkatułę, do której trafiają pierwsze grosiki.

W tym roku WOŚP zagra po raz pierwszy nie tylko dla dzieci, ale także dla seniorów. 50 proc. zebranych funduszy zostanie przeznaczonych na zakup sprzętu dla oddziałów noworodkowych

(chodzi głównie o wymianę sprzętu, który był kupowany w poprzednich latach). Drugą część z kwoty w tym roku zostanie przeznaczona dla seniorów, głównie na wyposażenie w sprzęt medyczny 20 oddziałów geriatrycznych istniejących w Polsce. Ponadto Jurk Owsiak zwraca się do młodych ludzi, aby odwiedzili ośrodki i domy pomocy społecznej w swojej okolicy, aby dać sygnał seniorom, iż tegoroczna zbiórka będzie w znacznej mierze przeznaczona na ratowanie ich zdrowia i życia.

Z NCK od rana na ulice i place nowohuckie wyruszy 280 wolontariuszy, w tym połowa harcerzy, wyposażonych w oryginalne skarbonki i identyfikatory. Nad zbiórką pieniędzy będą czuwać pracownicy VI Oddziału PKO BP S.A. Sztab jak co roku nawiązał współpracę z VIII Komisariatem Policji i nowo-

huckimi oddziałami Straży Miejskiej, których funkcjonariusze będą zapewniać bezpieczeństwo i prawidłowy przebieg zbiórki.

W NCK będzie się działo sporo. Już od godziny 14.00 będą otwarte stoiska prowadzone przez wolontariuszy ze szkół współpracujących z nowohuckim sztabem.

Będzie tradycyjnie stoisko szwarc, mydło (z „Barwy”) i powidło, degustacja sałatek „Grzeško-wiaka”, pieczywa z firmy „Piekrom” ze smalcem domowym, salcesonu z „Timexu2”, słodyczy od Bieniaka, a także pysznych pączków wykonanych przez panie skupione wokół Klubu „Karinu” z Chałupek. Będzie także grać „Krzyżkowa Dyskoteka”, przy której muzyce odbędą się występy szkolnych zespołów.

W godzinach 15.00 do 19.00 w sali estradowej NCK odbędzie się koncert z udziałem zespołów artystycznych działających przy NCK. Biletem wstępu na koncert będzie „cegiełka” wrzucana do skarbonki na rzecz WOŚP. Bądźmy zatem szczerzy w najbliższą niedzielę.

(sp)

JUBILEUSZOWY BAL „PROMETEUSZA”

27 stycznia br. (w ostatnią niedzielę tego miesiąca) w hali TS „Wisła” o godz. 17.00 rozpocznie się Jubileuszowy XX Wielki Integryjny Bal Charytatywny dla 2000 dzieci.

Jak nam powiedział prezydent Fundacji „Prometeusz” Wiesław Ibek, ze względu na okrągły jubileusz tegoroczny bal będzie szczególny. Będą wyjątkowe nagrody w licznych konkursach (także na najładniejszy strój karnawałowy), a każde dziecko uczestniczące w balu otrzyma paczkę od Świętego Mikołaja. – Do wspólnej zabawy zapraszamy dzieci w różny sposób pokrzywdzone przez los – dodaje.

Warunkiem uczestnictwa w balu jest posiadanie zaproszeń, które są bezpłat-

ne i będą wydawane aż do wyczerpania (przy ich odbiorze rodzice lub opiekunowie winni przedstawić dokumenty potwierdzające wiek dziecka od 3 do 14 lat). Odbiór zaproszeń należy wcześniej uzgodnić, dzwoniąc pod numer tel. 12 647 30 78 lub tel. komórkowy: 505 224 346 w godz. 9-17. Dzięki życzliwości Prezydenta Miasta Krakowa uczestnicy balu oraz ich opiekunowie mają zapewniony bezpłatny przejazd wszystkimi środkami komunikacji miejskiej.

(f)

Z Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta

AKCJA ZIMA 2013

Przed nami okres ferii zimowych – czas wyczekiwanych przez najmłodszych, bez trosk zimowych zabaw. Wszystkie dzieci pozostające w mieście Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza do udziału w różnorodnych zajęciach. Dzięki specjalnie przygotowanej ofercie najmłodszy będą mogli spędzić ferie w sposób aktywny, twórczy i bezpieczny. Wśród propozycji Ośrodka można znaleźć m.in.: warsztaty artystyczne, zajęcia rekreacyjne, muzyczne, plastyczne, wyjścia do kina, na lodowisko, basen oraz wycieczki.

Informacje i zapisy w poszczególnych 12 klubach (zlokalizowanych na osiedlach: Ogrodowe, Centrum A, Dywizjonu 303, Zgody, Bohaterów Września, Grębałów, Krzesławice, Wolica, Branice, Chałupki, Łucznanowice). Szczegółowy program Akcji Zima dostępny jest na www.krakownh.pl. Więcej informacji tel. 12 644 68 10 wew. 23.

(f)

NOWOHUCKA KOŁĘDA 2013

OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA I PARAFIA NAJSWIETSZEGO SERCA PANA JEZUSA ORAZ RADA DZIELNICY XVIII ZAPRASZAJA NA

WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE

Z CHÓREM VOX POPULI
POD DYREKCJA PROF. RAFAŁA MARCHEWCZYKA

13 STYCZNIA 2013 (NIEDZIELA), GODZ. 17.00

KOŚCIÓŁ NAJSWIETSZEGO SERCA PANA JEZUSA,
OS. TEATRALNE, UL. LUDZMIEJSKA 2, KRAKÓW



WALNE ZGROMADZENIE

SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZE KOŁA HTS PZW

27 stycznia 2013 r. w budynku „Z” ArcelorMittal Poland S.A. w sali nr 157 o godz. 9.00 (drugi termin godz. 9.15) odbędzie się Walne Zgromadzenie Sprawozdawczo-Wyborcze członków Koła PZW HTS Polskiego Związku Wędkarskiego. Zapraszamy wszystkich członków naszego Koła.

Zarząd Koła HTS

Nadruki – twoje zdjęcie, grafikę, rysunek, napis – wydrukujemy na:

- ✓ podkładce pod mysz – 19 zł, ✓ kubku – od 14,90 zł,
- ✓ koszulce – od 20 zł, ✓ puzzlach – 19 zł, ✓ breloków – 12 zł.

Ww. elementy mogą być wspaniałym prezentem dla waszych bliskich, znajomych, kontrahentów i dla siebie. Zamówienia: os. Boh. Września 76, Sklep Papier-Zabawki; os. Piastów, obok bl. 3, Sklep Papier-Zabawki.

Zapraszamy – niskie ceny, szybka realizacja zamówienia.
Tel. kom. 515-249-099, e-mail: ap.cel@interia.eu.

KARAWAN GRUPA

TRADYCJE OD 1981 ROKU



Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę

ul. Wrocławską 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY

również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

NAJPIĘKNIEJSZE DEKORACJE ŚWIĄTECZNE

Girlandy, lampki, mikołaje, a nawet sanie z reniferami – to tylko niektóre elementy dekoracyjne, jakimi mieszkańcy Nowej Huty przyozdobili swoje posesje w okresie Bożego Narodzenia. By docenić trud włożony w przygotowanie tych dekoracji oraz troskę mieszkańców o wygląd estetyczny swojego otoczenia, Klub Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zorganizował konkurs na najpiękniejszą dekorację bożonarodzeniową. Do rywalizacji zaproszeni zostali mieszkańcy osiedli z terenów Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

29 grudnia 2012 r. odbyła się impreza finałowa konkursu, w trakcie której, między innymi, ogłoszono laureatów konkursu. Wieczór uświetnił program artystyczny w wykonaniu dzieci i młodzieży. Jako pierwsza wystąpiła schola Totus Maria z parafii z Ruszczy, która zaprezentowała ciekawy i nowatorski program jasełkowy. Następnie uczestnicy zajęć teatralnych z Klubu Karino, pod kierunkiem Pauliny Piwosz, przedstawili kolędę *Cicha noc* w języku migowym. Na zakończenie dziewczęce trio gitarowe wykonało minikoncert kolędniczy.

Po części artystycznej nastąpiło ogłoszenie wyników konkursu „Najpiękniejsza dekoracja bożonarodzeniowa”. Wprowadzeniem była prezentacja multimedialna, przedstawiająca posesje biorące udział w konkursie. Autorem prezentacji oraz wystawy fotografii jest Wojciech Ruśniak. Jury w składzie: Stanisław Moryc, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Wojciech Ruśniak, Elżbieta Mitka, Marta Chudziak oraz Wiesława Zboroch, oceniło prace konkursowe. Wybierając laureatów, jury kierowało się wyglądem estetycznym posesji, pomysłowością, wkładem pracy i oryginalnością w doborze dekoracji. Przyznano następujące miejsca i wyróżnienia:

I miejsce – państwo Joanna i Piotr Duszykowie; II miejsce – państwo Agnieszka i Michał Grudniowie; III miejsce – państwo Dorota i Tomasz

Kaczmarczykowie. Wyróżnienia otrzymali: państwo Barbara i Stanisław Kozubowie oraz państwo Alicja i Józef Grzegórkowie. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki świąteczne.

Pomysł konkursu, zainicjowany przez Wiesławę Zboroch, bardzo przypadł do gustu także mieszkańcom sąsiednich osiedli, dlatego organizator zapewnia, że dołoży starań, aby konkurs odbył się w latach następnych także z ich udziałem.

Wystawę prezentującą wszystkie posesje zgłoszone do konkursu na Najpiękniejszą dekorację bożonarodzeniową, można oglądać w Klubie Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz na stronie internetowej www.krakownh.pl. Konkurs zrealizowano przy wsparciu finansowym Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

(f) Fot. Wojciech Ruśniak



Miało być pięknie i nowocześnie. Nowe autostrady i drogi szybkiego ruchu, nowoczesne stadiony, nowe lotniska. Po prostu Polska miała doszłusować do euro-

Tydzień

Nie będzie S7

pejskiej czołówki. Tymczasem jak jest, każdy widzi. Co prawda kompromitacja z zalany wodą stadionem narodowym przeszła już do historii, ale wielu jego podwykonawców do dzisiaj doprasza się o pieniądze za wykonane prace. Nowe lotnisko w Modlinie już jest zamknięte, bo pas startowy okazał się zwykłą fuzerką i zagrażał bezpieczeństwu startujących i lądujących tam samolotów. Autostrady i drogi szybkiego ruchu nadal są w budowie, chociaż nie wszystkie. W ostatnich dniach okazało się bowiem, iż rząd nie da pieniędzy na ukończenie kluczowej dla Nowej Huty drogi S7. Ta wschodnia obwodnica miasta miała połączyć węzeł Rybitwy z ul. Igołomską. Wbrew wielu wcześniejszym obietnicom, posłowie Platformy Obywatelskiej z Małopolski nie przeforsowali w Sejmie dotacji na tak ważną dla Krakowa i regionu inwestycję. W efekcie pięciokilometrowy odcinek drogi kończy się dzisiaj... w polu. Jak słusznie zauważył poseł Andrzej Adamczyk z PiS, budując odcinek między węzłem Bieżanów a węzłem Rybitwy, kilka milionów po prostu wyrzucono w błoto.

Ktoś powie, że i tak wiele w Polsce pobudowano, że mogło być o wiele gorzej. To prawda, zawsze mogło i może być gorzej. Ale przecież chodzi chyba o to, żeby było lepiej?

Jan L. FRANCZYK

Józef Pilch został Nowohucianinem Roku 2012

MISS NOWEJ HUTY 2013

Kapituła dokonała wyboru Nowohucianina Roku 2012. Laureatem prestiżowego tytułu, którym w poprzednich latach zostali uhonorowani m.in. poseł Ireneusz Raś, o. Niward Karsznia, czy senator Mieczysław Gil, został wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Pilch, człowiek od lat związany z nowohuckim sportem. Tytuł zostanie wręczony w czasie Gali Piękna i Urody, która tradycyjnie odbywa się w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, podczas której zostanie także wybrana Miss Nowej Huty na rok 2013. Uroczystość odbędzie się 13 bm. w pięknym hotelu i restauracji "Santorini" w Nowej Hucie.

W finałowej gali wystąpi 10 kandydatek do tytułów. Organizatorem gali i finału konkursu jest redakcja „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” i Hotel „Santorini”. Patronat artystyczny sprawuje już od kilkunastu lat agencja modelek „Rores Models”. Kandydatki do tytułów zaprezentują się w trzech wyjściach: kolekcji sukni znanej projektantki Marioli Wróbel, w pokazie biżuterii Eugeniusza Salwiczera oraz kolekcji własnej połączonej z autoprezentacją. Kandydatki aby zaprezentować swoje walory będą mieć do wyboru: śpiew, grę na instrumencie, taniec, odpowiedź na wylosowane pytania lub swój własny projekt autoprezentacji. Będzie ciekawy program artystyczny, m.in. recital młodej i utalentowanej piosenkarki Agnieszki Jałochy. W programie jest kwesta i licytacja na rzecz WOŚP. Oto kandydatki: Klaudia Bąk, lat 17, wzrost 178 cm, z XXXI LO; Paulina Król, 1.17, 170 cm, Salezjań-

skie Liceum Ogólnokształcące; Klaudia Kwandrans, 1.17, 175 cm, Zespół Szkół Łączności; Małgorzata Mitan, 1.22, 175 cm, Uniwersytet Jagielloński – biologia i geografia; Magdalena Poznańska, 1.17, 173 cm, Liceum Ogólnokształcące im J. Matejki w Wieliczce; Monika Schneider, 1.16, 171 cm, Zespół Szkół Poligraficzno-Księgarskich im. Z. Klemensiewicza; Karolina Sieniawska, 1.18, 173 cm, II Liceum Ogólnokształcące; Paulina Sobczyk, 1.23, 175 cm, Akademia Muzyczna; Urszula Zemlińska, 1.17, 175 cm, Zespół Szkół Łączności; Klaudia Zielińska, 1.19, 170 cm, Uniwersytet Ekonomiczny – rachunkowość i controlling. Przeciętny wiek kandydatki to: 18,3 lata, wzrost: 173,5 cm. Są związane z Nową Hutą w różny sposób; tu mieszkają, uczą się, mają dziadków. Finalistki konkursu można zobaczyć na stronie: www.miss-mister.pl.

(mp)

KONCERTY MISTRZEJOWICKIE
W KOŚCIELE P.W. ŚW. MAKSYMILIANA MARIII KOŁBEGO W KUAKOWIE
I NAM KOLEDOWAĆ BY TRZEBA...
Koncert koled i pastorałek
13 I 2013, godz. 15.00
Wydawca: Lidia Jazgar z zespołem GALICJA
Kościół p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego na Tyńce 86, Kraków (dolny kościół)
wstęp wolny

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o., ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NOWOHUCKA WIGILIA POKOLEŃ



18 i 19 grudnia ub.r. odbyły się dwa spotkania świąteczne, w których uczestniczyło niemal 400 osób. Przy wspólnym, świątecznym stole, by spójżyć wigilijny posiłek, zasiadły trzy pokolenia: osoby starsze, w średnim wieku i dzieci. Po posiłku wszystkie zaproszone rodziny, osoby samotne i dzieci otrzymały paczki świąteczne, które wręczali Święty Mikołaj i jego orszak.

„Nowohucka wigilia pokoleń” to wspólne przedsięwzięcie Rady Dziel-

nicy XVIII, Filii nr 4 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Zorganizowanie wigilii możliwe było dzięki środkom finansowym przekazanych przez Radę Dzielnicy XVIII oraz sponsorom – Krakowskiemu Holdingowi Komunalnemu S.A., Miejskiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji S.A. oraz Miejskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej S.A., którym organizatorzy składają serdeczne podziękowania. (f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

W ofercie Biura Turystycznego UNIHUT

EUROPA CZEKA

Warto zajrzeć do Związkowego Biura Turystycznego Unihut i rozważyć ofertę przyszłorocznych wczasów w różnych miejscach w Europie.

Albania, Saranda, wczasy w terminie od 15 do 26 lipca 2013. Cena 1729 zł zawiera przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

Chorwacja, Seget Donji k. Trogiru, pobyt w hotelu Medina, w terminie od 1 do 12 września 2013 r. Cena 1860 zł zawiera przejazd autokarem, wyżywienie 2 posiłki dziennie, 9 noclegów, 3 wycieczki w cenie (Split + Trogir, Dubrownik, Plitvice), ubezpieczenie, podatek VAT.

Włochy, San Mauro Mare, k. Rimini w terminie od 9 do 20 lipca 2013 r. Cena 1979 zł, zawiera przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, podatek VAT.

Zgłoszenia do końca grudnia, zaliczka (30 proc.) płatna do 31.01.2013.

Dla pracowników krakowskiej huty i osób uprawnionych, do wszystkich tych wyjazdów możliwe jest dofinansowanie, nawet do 800 zł/os.

DLA EMERYTÓW

W BT Unihut znajdziecie również specjalną ofertę dla emerytów. Są to dwa wyjazdy: **Bulgaria** w terminie od 15 do 26 czerwca przyszłego roku, w cenie 1249 zł oraz **Włochy** w terminie od 22 września do 3 października 2013 r. Cena 1199 zł zawiera: przejazd autokarem, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), 9 noclegów, ubezpieczenie, podatek VAT.

Dla hutniczych emerytów możliwość dofinansowania nawet do 800 zł/os.

★★★

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9 do 15. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, turystyka@unihut.pl.

„Galeon” zaprasza

ZIMOWISKA I OBOZY 2013

Biuro Podróży GALEON zaprasza do skorzystania z oferty tegorocznego zimowego wypoczynku. Jest w niej wiele propozycji zimowisk w górach – z nartami, snowboardem i wypoczynkiem w zimowym, górskim plenerze.

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – stoki BIAŁKA TATRZAŃSKA i inne stoki do obóz narciarski i snowboardowy, dla początkujących i grupy zaawansowanej. Turnus I: od 13 do 19.01.2013 r. Cena: 839 zł.

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – 5 STOKÓW (stoki: Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Gliczarów, Małe Ciche, Biały Dunajec, Czarna Góra, Jurgów) – obóz narciarski, grupa zaawansowana. Turnus I: od 13 do 19.01.2013 r. Cena: 839 zł.

ZAKOPANE (7 dni) – obóz narciarski i snowboardowy, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, zarówno dla początkujących, jak zaawansowanych (w planach jazda na stokach: Harenda, Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra, Jurgów i Szymbarkowa). Dla chętnych – nauka tańców i zabaw świata. Turnus I: od 13 do 19.01.2013 r., turnus II: od 19.01 do 25.01.2013 r. Cena: 849 zł.

ZAWOJA (7 dni) – zimowisko i obóz; z nartami lub bez, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach, zarówno dla rozpoczynających

narciarską przygodę, jak i zaawansowanych. Dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, m.in. latino, disco. Planowany jest również kulig saniami górskimi. Turnus II: od 20.01 do 26.01.2013 r. Cena: 839 zł.

Uwaga! Biuro Podróży GALEON organizuje także – na zamówienie – zimowiska i białe szkoły dla grup, wyjazdy na narty + baseny termalne, kuligi. (Miejscowość i cena do uzgodnienia).

★★★

ZATRUDNIMY I ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY PODCZAS ZIMOWISK WYCHOWAWCÓW-NACZYCIELI ORAZ ORGANIZATORÓW GRUP.

★★★

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami lub na 2 pokoje 1 łazienka, 4 lub 5 posiłków dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i SKI, ognisko z pieczeniem kiełbasy, nocną jazdę na nartach, bogaty i urozmaicony program pobytu i zależnie od oferty – INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA, SNOWBOARDU.

★★★

Kulig saniami górskimi w Zawoi w cenie, w Zakopanem i Białym Dunaju dodatkowo płatny. Jak co roku, na zimowiska wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach), która już przygotowała dla swoich kolonijnych podopiecznych nowe ciekawe konkursy, gry i zabawy.

★★★

W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza krakowskiej huty, informujemy, że z oferty biura mogą skorzystać wszyscy.

★★★

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaś świadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

★★★

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
galeon@galeon.krakow.pl

ŁÓŻKO Ceragem do rehabilitacji kręgosłupa i nóg poprzez masaż nefrytami oraz rozgrzewanie promieniami podczerwonymi, sprzedam. 608-35-38-90.

Pianino Calisia sprzedam, model eksportowy „Retro”, ciemny orzech. Tel. 608 35 38 90.

KRK

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida
zaprasza na

Otwarte spotkanie miłośników historii i społecznych opiekunów zabytków

Spoleczne Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie



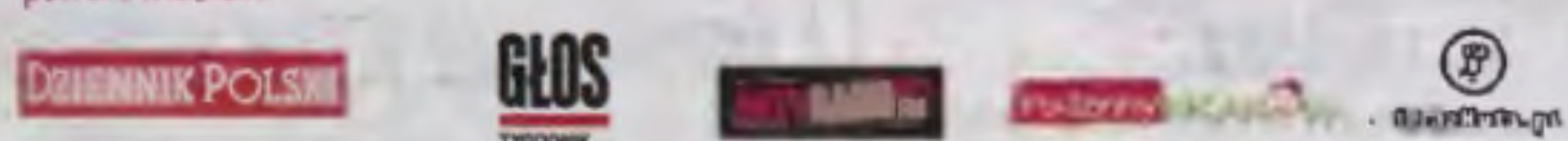
10 I 2013 godz. 17.00

Prowadzenie:
Iwona Jarosz, historyk, kustosz Muzeum

wstęp wolny

Miejsce spotkania:
Muzeum Czynu Zbrojnego, os. Górali 23 (obok czołgu)

patroni medialni



„MONTEZUMA” VIVALDIEGO JUŻ 17 STYCZNIA

W nowym roku powraca uwielbiany przez melomanów cykl Opera Rara. 17 stycznia br. w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie usłyszymy „Montezumę” Antonia Vivaldiego w interpretacji zespołu Modo Antiquo prowadzonego przez Federica Marię Sardellego.

Koncert będzie polską premierą dzieła „Montezuma” Antonia Vivaldiego to opera w trzech aktach, oparta na librecie Girolama Giustiego. Prapremiera miała miejsce w weneckim Teatro Sant’Angelo w 1733 roku. Bohaterami akcji są: Montezuma (bas-baryton), jego żona Mitrena (kontralt), jego córka Teutile (sopran), Fernando – generał armii hiszpańskiej (kastrat), jego brat Ramiro (mezzosopran) oraz Asprano – generał meksykański (kastrat).

Do 2002 roku partytura uważana była za zaginioną. Odnalazła się w archiwum Sing-Akademie z Berlin zrabowanego i wywiezionego podczas II wojny światowej przez armię radziecką. Współczesnego prawykonania koncertowego niekompletnej partytury dokonał w 2005 roku Federico Maria Sardelli, który wraz z Modo Antiquo przywiezie do Krakowa oryginalnie zachowaną wersję utworu.

Modo Antiquo to jeden z najśłynniejszych włoskich zespołów specjalizujących się w wykonawstwie muzyki barokowej na historycznych instrumentach. Założona przez Federica Marię Sardellego grupa za główną orbitę działalności uznana instrumentalną i wokalnoinstrumentalną muzykę włoską

(szczególnie Antonia Vivaldiego) i wirtuozowskie zacięcie muzyków umiejętnie łączy się ze studiami nad historycznym wykonawstwem i badaniami lingwistycznymi. Zespół przywrócił do repertuaru zapomniane opery Vivaldiego, takie jak „Atenaida”, „Orlando Furioso”, „Tito Manlio” i „Montezuma”. Regularnie koncertuje w najważniejszych salach koncertowych i na liczących się festiwalach muzyki dawnej na całym świecie. Ich nagrania znajdują się w katalogach m.in. wytwórni Nad’ve, Opus 111 i Deutsche Grammophon. Modo Antiquo było dwukrotnie nominowane do nagrody Grammy.

17 stycznia na scenie Teatru im. J. Słowackiego wystąpią m.in.: Ugo Guagliardo (Montezuma), Delphine Galou (Mitrena), Roberta Invernizzi (Asprano), David Hansen (Fernando), Eugenia Burgoyne (Ramiro) oraz Silvia Vajente (Teutile).

Bilety można już kupić za pośrednictwem portalu eventim.pl oraz w trzech punktach sieci informacji miejskiej InfoKraków: przy ul. św. Jana 2, w Pawilonie Wyspiańskiego (pl. Wszystkich Świętych 2) oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11). Kosztują 180 zł i 120 zł (strefa I) oraz 150 zł i 100 zł (strefa II). Przypominamy, że dzieci do 10 roku życia otrzymują bilet bezpłatny – zainteresowanych rodziców prosimy o kontakt pod adresem rezerwacje@biurofestivalowe.pl. (f)

JAK MINAŁ ROK 2012?

Dla krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland najbardziej znaczącym wydarzeniem ub. roku było oddanie nowej inwestycji – zmodernizowanej instalacji oczyszczania gazu koksowniczego w krakowskiej koksowni ArcelorMittal Poland. Równolegle w koksowni rozpoczęła się kolejna inwestycja związana z szeroko pojętymi działaniami na rzecz ochrony środowiska – budowa nowej oczyszczalni biologicznej.

STYCZEŃ

Coraz lepsze kadry. Co prawda nie w Krakowie, ale w oddziale sosnowieckim, odbyło się podsumowanie Akademii Menedżera, programu szkoleniowego dla pracowników i kadry kierowniczej, organizowanego przez Biuro Rekrutacji i Szkoleń od 2007 roku. W tym czasie Akademię ukończyło prawie 1200 absolwentów. Każdy z nich uczestniczył w kilkunastu sesjach szkoleniowych, zdobywając umiejętności z zakresu świadomości biznesowej, kultury i zmiany organizacyjnej, zarządzania wynikami, przywództwa indywidualnego i zespołowego.

Doskonale operacyjny. ArcelorMittal Poland został wyróżniony nagrodą za doskonałość operacyjną (Performance Excellence Award) w kategorii „Innowacje w przywództwie, zarządzaniu i HR”.

LUTY

Huta ogrzewa miasto. Jak każdej zimy tak i tej hutnicza elektrociepłownia ogrzewa najstarsze osiedla Nowej Huty, w mieszkaniach położonych najbliższej zakładu. Woda dostarczana z hutniczej ciepłowni osiąga w mroźnych dniach temperaturę 125 st. Celsjusza. Jak zapewnia dyrektor Zakładu Elektrociepłownia – węgiel spalany w hutniczej ciepłowni jest węglem energetycznym o niskiej zawartości siarki, dlatego nawet spalając go więcej, siłownia nie jest uciążliwa dla środowiska.

MARZEC

Optymalizacja zatrudnienia. W marcu, w związku z trudną sytuacją na europejskich rynkach stali uruchomiony został program odejść dla pracowników koncernu ArcelorMittal Poland. Optymalizacja zatrudnienia objęła około 1000 pracowników w zakładach koncernu w trzech województwach. Odchodzący pracownicy mieli możliwość skorzystania z programów przedemerytalnych, a także programów odejść, w ramach których poza przysługującymi im przywilejami, wypłacane były dodatkowe odprawy.

Wdmuchiwanie pyłu węglowego. 23 marca w Dąbrowie Górniczej oddano do użytku dwie inwestycje – nową instalację wdmuchiwania pyłu węglowego do wielkiego pieca nr 2 i zmodernizowaną taśmę spiekalniczą.

KWIECIEŃ

VII Forum Ekologiczne. W siedzibie krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland odbyło się VII już Forum Ekologiczne. Głównym tematem spotkania, w którym uczestniczyli przedstawiciele firm działających w Nowej Hucie i władze samorządowe, był problem zapylenia miasta. Warto wiedzieć, że znaczący udział w stężeniach pyłu zawieszzonego nad miastem ma emisja z pieców węglowych i małych kotłowni ogrzewających mieszkania w starej części miasta (40–60 tys. paleńskich) oraz komunikacja (37 proc. – w stężeniach średniorocznych).

MAJ

Torpedo na torach huty. W krakowskiej hucie montowane są kadzie torpedy do transportu surówki. Testy na torach wypadły pomyślnie. Zastąpią one otwarte kadzie, którymi do tej pory transportowano surówkę z wielkiego pieca do stalowni. Dla krakowskiego oddziału zamówiono 9 takich kadzi.

Muzycznie i filmowo. Wydarzeniem tegorocznego 5 Festiwalu Muzyki Filmowej (24 do 26 maja) była uroczysta gala podsumowująca 80. urodziny znakomitego kompozytora Wojciecha Kilara (stworzył muzykę do filmów polskich, a także – m.in. do *Drakuli*). Festiwal, odbywający się w hali dawnej hutniczej ocynowni ArcelorMittal Poland w Krakowie, był „przedbiegiem” dla wielu letnich kulturalnych imprez sportowych, a także dla Euro 2012, choć w Krakowie piłkarze tylko mieszkali.

Rodzinnie i turystycznie. O tym, że huta jest niezmiennie atrakcyjna dla turystów, świadczy też rekordowa frekwencja tegorocznych dni otwartych (26 maja). Tym razem pod okiem przewodnika hutę zwiedziło aż 12 grup (w sumie 360 osób). Zakład mieli okazję zobaczyć również członkowie rodzin krakowskich hutników.

CZERWIEC

Aglomerownia wyłączona. W nocy z 24 na 25 czerwca została wyłączona taśma produkująca spiek dla krakowskiego wielkiego pieca. Spiekalnia zaprzestała pracę po 46 latach. Od lipca spiek do wielkiego pieca w Krakowie dostarczany jest z Dąbrowy Górniczej.

5 lat walcowni gorącej. 28 czerwca minęło 5 lat od uruchomienia nowej walcowni gorącej w Krakowie. Ta walcownia jest najnowocześniejsza w Europie. Jej wydajność wynosi 2,4 mln ton rocznie.

LIPIEC

Nowa Huta przyszłości. Ogłoszone wyniki międzynarodowego konkursu „Kraków – Nowa Huta przyszłości”. Celem konkursu było przygotowanie planów rewitalizacji terenów przemysłowych, pokazanie kierunków zagospodarowania dawnej strefy ochronnej krakowskiej huty, co stanowiłoby impuls do rozwoju Krakowa. Zwycięski projekt biura ARCA z Gliwic przewiduje, że poza obiektami mieszkaniowymi we wschodniej części Nowej Huty powstanie m.in. Park Naukowo-Techniczny Branice wraz z kampusem.

Hutnicy na olimpiadzie... choć tylko w sztafecie niosącej znicz olimpijski. Wśród 7 tys. uczestników sztafety znalazło się 4 pracowników ArcelorMittal. Natomiast w sztafecie biegnącej ze zniczem na olimpiadę znalazł się Filip Kuźniak pracownik oddziału ArcelorMittal Poland. W Londynie uczestnikiem i gościem olimpiady pomagali także wolontariusze (było ich 70 tys.), a wśród nich – pracownicy ArcelorMittal Poland. Zaś same

zmagania olimpijskie toczyły się w sąsiedztwie wieży ArcelorMittal Orbit.

WRZESIEŃ

Przedszkole dla pociech hutników. Uroczyste otwarto drugie przykładowe przedszkole ArcelorMittal Poland o wdzięcznej nazwie „Akademia Małych Pociech”. Powstało ono w wyremontowanych pomieszczeniach dawnego przedszkola w os. Centrum A. Pociechy hutników mają w nim znakomite warunki do zabawy i rozwoju. Do przedszkola uczęszcza ponad 80 dzieci.

Sacrum Profanum. 10. jubileuszowa edycja, która odbyła się we wrześniu w hali ocynowni krakowskiej huty, poświęcona była w całości muzyce polskiej.

PAŹDZIERNIK

Nowoczesna i ekologiczna instalacja w krakowskiej koksowni. Wymiana nagrzewnic wielkiego pieca, modernizacja odsiarczalni w koksowni, zakup i wprowadzenie do użytkowania kadzi torpedy, wyciszenie instalacji, modernizacja nagrzewnic wielkiego pieca – to inwestycje realizowane w roku 2012 w krakowskim oddziale za 220 mln zł.

3 października w krakowskiej koksowni otwarto kolejną proekologiczną inwestycję – nową instalację oczyszczania gazu koksowniczego. To inwestycja proekologiczna umożliwiająca odzyskiwanie z gazu – ubocznego procesu koksowania – czystej siarki. Równolegle w koksowni trwa budowa nowej oczyszczalni biologicznej ścieków.

LISTOPAD

Nowe ogrody w Nowej Hucie powstają dzięki wsparciu ArcelorMittal Poland, który jest sponsorem konkursu „Ogrody Nowej Huty” prowadzonego przez Pracownię Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Dzięki temu przy współudziale mieszkańców w roku 2011 powstał ogród w osiedlu socjalnym w Ruszczy, a w listopadzie zakończono pierwszy etap tworzenia ogrodów w os. podmiejskim Chałupki i os. Dywizjonu 303. W ten sposób powiększają się w Krakowie enklawy zieleni, a mieszkańcy zyskują tereny rekreacyjne.

GRUDZIEŃ

Dla innych. Po raz kolejny w ArcelorMittal Poland zorganizowano Dzień Wolontariatu Pracowniczego, podczas którego nasi pracownicy wykonywali różne prace na rzecz placówek działających w najbliższym otoczeniu.

Dla zdrowia hutników. W 2013 roku minie 20 lat działalności Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej. Hutnicy i pracownicy spółek finansują jej działalność z własnych datków. W grudniu Fundacja podpisała z Centrum Medycznym Ujastek umowę, o dalszej współpracy. W jej ramach Fundacja zakupuje dla Centrum, którego pacjentami są hutnicy, sprzęt medyczny, a Centrum organizuje akcje profilaktyczne dla pracowników.



5 lat temu oddano w krakowskiej hucie najnowocześniejszą walcownię gorącą w Europie.



Przedsmak Euro 2012 – na rodzinnym pikniku z okazji Dnia Hutnika.



Z myślą o środowisku i sąsiadach – nowe instalacje oczyszczalni gazu koksowniczego w krakowskiej koksowni.



Radość maluchów, spokojna praca rodziców – w otwartym we wrześniu zakładowym przedszkolu w os. Centrum A.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA. OS. GÓRALI 5

● **13 I, godz. 17** – W parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa na os. Teatralnym odbędzie się „Nowohucka Kolęda 2013”. Zapraszamy na wspólne kolędowanie wraz z członkami chóru Vox Populi. Prowadzenie prof. **Rafał Marchewczyk**.

● **14–25 I** – Zajęcia dzieci w wieku 7–11 lat w ramach ferii zimowych. Zajęcia będą się odbywać od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00–14.00. Ośrodek proponuje wiele form aktywnego, twórczego i bezpiecznego spędzenia ferii: warsztaty teatralne, plastyczne, taneczne, wycieczki oraz seanse filmowe w kinie „Sfinks”. Odpłatność 10 zł za dzień.

KLUB KUŹNIA. OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **13 I, godz. 15** – Koncert „I nam kolędować by trzeba...” w kościele pw. św. M.M. Kolbego w Mistrzejowicach. W programie koncertu znajdują się kolędy i pastorałki w wykonaniu **Lidii Jazgar** z zespołem „Galicja”.

● **14–25 I** – Zajęcia dla dzieci w wieku 7–11 lat z Dzielnicy XV Mistrzejowice w ramach ferii zimowych. Zajęcia będą się odbywać od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00–14.00.

KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 PAW. 1

● **11 I, godz. 17** – „Miasto, ryby i anioły...”. Wernisaż wystawy semestralnej uczestników zajęć plastycznych organizowanych w Klubie 303. Grupa liczy obecnie trzynaścioro uczestników w wieku 6–8 lat i pracuje pod kierunkiem **Ingi Suminy-Ruty** – absolwentki Akademii Sztuk Pięknych we Lwowie. Po wernisażu zapraszamy wszystkich chętnych do wspólnego kolędowania. Wystawa potrwa do 28.02. Wstęp wolny.

● **11 I, godz. 17.30** – „Na kolędę zapraszamy, którą razem zaśpiewamy”. Podczas wspólnego kolędowania usłyszymy tradycyjne kolędy w wykonaniu Chóru Aster z Klubu 303, zespołu **Kazimierza Wrońskiego** z kapelą oraz obejrzymy krótkie przedstawienie i posłuchamy kolęd w wykonaniu zespołu Jędrusie z Klubu Jędrus. Goście otrzymają śpiewniki, aby przy akompaniamencie **Marii Krawczyk** mogli wspólnie zaśpiewać najbardziej ulubione kolędy. Wstęp wolny.

KLUB POD KASZTANAMI OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYZNY 1

● **11 I, godz. 17** – „Elvis Presley. Wystawa fotografii króla rock&rolla”. Wystawa fotografii – portretów i zdjęć z koncertów króla rock&rolla. Część wystawy będą tworzyły również karty z wizerunkiem piosenkarza. Podczas otwarcia wystawy czytane będą fragmenty napisanej tuż po śmierci Presleya skandalizującej książki Alberta Goldmana *Elvis*. Wstęp: 5 zł.

KLUB ANEKS OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. MYCIELSKIEGO 1

● **11 I, godz. 17.30** – Wieczór kolęd, czyli wspólne międzypokoleniowe kolędowanie w os. Łuczanowice oraz występ młodzieży z Gimnazjum nr 43 w Luboży. Wstęp wolny.

KLUB WERSALIK OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● **12 I, godz. 16–21** – Bezałkoholowy wieczorek taneczny dla dorosłych przy popularnej muzyce na żywo. Zagra zespół Mariana Soi. Wstęp: 15 zł/os.

KLUB JEDRUŚ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **13 I, godz. 15–17** – Dzień Otwarty Klubu Jędrus. Klub zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na dzień otwarty Jędrusia. W programie m.in.: prezentacja nowej oferty Klubu (możliwość zapisania się na zajęcia), występ dziecięcego zespołu baletowego Gaduły, zabawy i konkursy, atrakcje dla najmłodszych, malowanie twarzy, kąpiel plastyczna, zabawy i konkursy dla dorosłych (możliwość wygrania zaproszeń na wieczorki taneczne). Wstęp wolny.

● **15 I, godz. 16** – „Globtroter, czyli szlakiem podróżnika”. Klub zaprasza na spotkanie z podróżnikiem z Fundacji Babel Images. W programie: opowieści o podróżach po całym świecie, pokaz zdjęć z najciekawszych miejsc, konkursy z nagrodami. Projekt realizowany przez studentów pracy socjalnej Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. Wstęp wolny.

KLUB HERKULES OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. TOKARZEWSKIEGO 29

● **13 I, godz. 15** – Z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku Klub Herkules oraz Koło Rencistów i Emerytów nr 3 PZERiI zapraszają na Spotkanie Noworoczne. W programie imprezy: koncert kolęd w wykonaniu Scholi Totus Maryja, działającej w parafii Ruszcza pod kierownictwem **Marka Kruka** oraz wspólne kolędowanie. Wstęp wolny.

KLUB KRZESŁAWICE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. WAŃKOWICZA 17

● **13 I, godz. 15.30** – Wieczór kolęd. W programie wieczoru – występ zespołu seniorów Krzesławianki oraz wspólne kolędowanie. Zespół Krzesławianki działa przy Kole Emerytów Rencistów i Inwalidów nr 6 PZERiI, które jest też współorganizatorem spotkania. Wyborem repertuaru i przygotowaniem zajmuje się **Jadwiga Krzeczek**. Tym razem zespół wystąpi z nastrojowymi pastorałkami i kolędami. Wstęp wolny.

KLUB OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

● **17 I, godz. 16** – Peeling dłoni. Ośrodek zaprasza panie na spotkanie dotyczące pielęgnacji dłoni. W programie spotkania: kompleksowa pielęgnacja dłoni, indywidualne porady kosmetyczki oraz kiermasz kosmetyków. Współorganizatorem spotkania jest Koło nr 24 PZERiI. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Notowania cenowe

KOMUNIKACJA MIEJSKA

Od 1 stycznia weszły w życie nowe ceny biletów MPK. Podwyżka dotyczy cen biletów jednorazowych służących do kasowania.

I tak w Strefie I, czyli na terenie Krakowa, zapłacimy za przejazd miejskimi środkami transportu następująco. Bilet za przejazd jedną linią lub 40 minut jazdy z przesiadkami: normalny 3,80 zł, ulgowy 1,90 zł. Bilet 20-minutowy: normalny 2,80, ulgowy 1,40 zł. Bilet godzinny: normalny 5 zł, ulgowy 2,50 zł. Bilet 90-minutowy: normalny 6 zł, ulgowy 3 zł. Bilet dobowy: normalny 15 zł, ulgowy 7,50 zł. Bilet 48 h: normalny 24 zł, ulgowy 12 zł. Bilet 72 h: normalny 36 zł, ulgowy 18 zł. Bilet tygodniowy: normalny 48 zł, ulgowy 24 zł. Bilet weekendowy rodzinny kosztuje 16 zł. Bilet na jeden przejazd dla 20 osób: normalny 36 zł, ulgowy 18 zł. Bilet 2-przejazdowy dwukrotnego kasowania: normalny 7,20 zł, ulgowy 3,60 zł. Sprzedawane są także dopłaty do „starych” biletów, w nominałach: 10 gr, 30 gr i 50 gr.



Podajemy także ceny biletów okresowych, które można nabyć w Nowej Hucie w punkcie sprzedaży MPK na os. Centrum D bl. 7 (czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.00–19.00). Bilet imienny miesięczny na jedną linię: normalny 48 zł, ulgowy 24 zł. Imienny miesięczny na dwie linie: normalny 67 zł, ulgowy 33,50 zł. Miesięczny imienny sieciowy: normalny 94 zł, ulgowy 47 zł. Miesięczny na okaziciela: 152 zł. Semestralny imienny: 184 zł. Socjalny imienny miesięczny na linie dzienne: 29 zł. Aktywizujący imienny miesięczny na linie dzienne: 50 zł. Za bilety można płacić, korzystając z systemu Krakowskiej Karty Miejskiej, a także telefonem komórkowym. Szczegółową ofertę przewozów i zasady korzystania z nich znaleźć można na stronie internetowej: www.mpk.krakow.pl. (sp)

WALUTA

Po nowym roku złotówka się nieco osłabiła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,12–3,18 zł, euro: 4,10–4,15 zł, GBP: 5,01–5,07 zł, CHF: 3,39–3,45 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 11 do 17 stycznia

W KINIE „SFINKS”

● Belgijsko-francuski dramat „TANGO LIBRE” w reżyserii Frederica Fonteyne’a to zwycięzca 28. Warszawskiego Festiwalu Filmowego oraz laureat Nagrody Specjalnej Jury Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Wenecji. JC jest strażnikiem więziennym, zwyczajnym człowiekiem wiodącym monotone życie. Jedyną ekstrawagancją, na jaką sobie pozwala, jest nauka tanga. Podczas jednej z lekcji poznaje Alicję, ładną trzydziestolatkę. Następnego dnia spotyka ją w swoim miejscu pracy, gdzie odwiedza ona jednocześnie dwóch więźniów – męża i kochanka. JC przeżywa szok. Wkrótce zostaje uwikłany w barwne życie kobiety, żyjącej zgodnie z własnymi pragnieniami i według własnych reguł. Przepisy zabraniają pracownikom więzienia kontaktować się z rodzinami skazanych, jednak JC po raz pierwszy w swoim życiu łamie zasady, nie spodziewając się, że Alicja przewróci do góry nogami jego poukładany świat...



● „ATLAS CHMUR” to najnowsze osiągnięcie Andy’ego i Lany Wachowskich, twórców kultowego „Matrixa”. Największe filmowe widowisko 2012 roku oparte zostało na bestsellerowej epopei Davida Mitchella. Śledzimy losy postaci z różnych epok i zakątków świata, których najbardziej błahе decyzje i czyny mają daleko idący wpływ na teraźniejszość, przyszłość, a nawet przeszłość naszej planety. Poczynając od XIX wieku, poznajemy amerykańskiego notariusza – członka ekspedycji podróżującej przez Pacyfik, biseksualnego muzyka z lat 30. XX wieku, dziennikarkę żyjącą w Kalifornii w latach 70., współczesnego wydawcę z Londynu, by przenieść się do futurystycznej metropolii, gdzie bohaterami są klon oraz człowiek ocalały z apokalipsy. Okazuje się, że dobry uczynek może w dalekiej przyszłości doprowadzić do rewolucji, a na pozór zwykły morderca może okazać się bohaterem. W filmie występują gwiazdy światowego kina: Tom Hanks, Halle Berry, Hugh Grant i Hugo Weaving. (as)

JUBILEUSZ „HAMERNIKA”

19 stycznia (sobota), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK wystąpi Zespół Góralski „Hamernik”, z koncertem z okazji 34. rocznicy powstania zespołu. Wcześniej – 13 stycznia między godz. 15 a 16 – zespół pojawi się wśród innych wykonawców na XXI Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w NCK. Zespół Góralski „Hamernik” jest zespołem amatorskim. Powstał 19.01.1979 r. Działa przy Nowohuckim Centrum Kultury. Członkami zespołu są osoby w wieku ponad 15 lat, pochodzące przeważnie z Podhala, a zamieszkałe w Krakowie, oraz krakowianie rozmieszczeni w folklorze podhalańskim. „Hamernik” prezentuje autentyczny folklor Skalnego Podhala i przedstawia następujące programy: „Radośniki” (chrzciny), „Prucki” (darcie pierza), „Na hamernicką nutę”, „Gwiazda”, „Kolędniczy”, „Szopka hamernicka”, „Wesele góralskie”, „Na hali”, „Przy wiatrze”, „Zielone Świątki”, „Na scyści, na zdrowiu”, „W te Godne Świąta”, „Młócka”, „Jasienka Góralskie” oraz programy śpiewno-taneczne zależnie od okazji. Zespół brał udział w rozlicznych imprezach kulturalnych między innymi na Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem i zdobył: „Złotą Ciupagę” – 1999 i „Srebrną Ciupagę” (trzykrotnie) w latach 1985, 1989, 1993. Jest wielokrotnym laureatem: przeglądów zespołów w Krakowie, „Festiwalu Folkloru Górali Polskich” w Żywcu, Bukowinie, Poroninie oraz międzynarodowych festiwalu w Turcji, Anglii, we Francji, w Niemczech, Jugosławii, Bułgarii, na Słowacji, Ukrainie, w Serbii i na Węgrzech. Za wybitną działalność artystyczno-społeczną Zespół został wyróżniony licznymi odznakami, medalami, wieloma dyplomami uznania i nagrodami. Odbył 38 wояży zagranicznych, koncertował w ponad dziewięćdziesięciu miejscowościach Polski. Dał prawie 1100 koncertów. W ciągu swej działalności zdobył szerokie uznanie jurorów, zyskał szeroki krąg odbiorców, miłośników i sympatyków podhalańskiej gwary, muzyki, śpiewu, tańca, zwyczajów i obrzędów. Zespół był nagrywany w Polskim Radio i Telewizji oraz w rozgłośniach zagranicznych, w krajach, w których przebywał. „Hamernik” posiada też własne nagrania wideo i magnetofonowe. Wydał cztery taśmy: „Wesele góralskie”, „Na holi”, „Godne świąta na Podhalu”, „Na hamernicką nutę” i jedną płytę CD. Całościowo zespół prowadzą **Anna i Kazimierz Lassakowie** – założyciele zespołu – Zasłużeni Działacze Kultury. Przesłuchania i nabór do zespołu odbywają się we wtorki od godz. 18.30, w sali 208 Nowohuckiego Centrum Kultury. Na koncert jubileuszowy wstęp wolny, zaś na finał WOŚP obowiązuje wykupienie „cegiełki”. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Anna Bikont, Joanna Szczesna, Pamiątkowe rupiecie. Biografia Wisławy Szymborskiej, Wydawnictwo Znak 2012.** Wisława Szymborska nie była zachwycona, kiedy dowiedziała się, że Anna Bikont i Joanna Szczesna piszą o niej książkę. Uniknęła opowieści o swoim życiu prywatnym, uważając zwierzenia osobiste za coś niestosownego. Autorkom udało się jednak namówić ją na spotkanie, które przerodziło się w niezwykle osobistą podróż, odkrywającą nawet przed nią samą wiele zaskakujących faktów i historii rodzinnych. W cyklu rozmów Poetka w niepowtarzalny i zabawny sposób komentowała etapy swego życia i meandry twórczości. Jej opowieść uzupełniają wspomnienia przyjaciół oraz subtelne interpretacje wierszy i felietonów Szymborskiej. *Pamiątkowe rupiecie* są pierwszą pełną biografią Noblistki, gruntownie uzupełnioną w stosunku do wydania, które ukazało się po Nagrodzie Nobla. Autorki dopisały historię burzliwych i bujnych ostatnich piętnastu lat życia Poetki. Dotarły do wielu nieznanych dotąd szczegółów, wzbogaciły niepublikowanymi nigdzie fotografiami. Portret niezwykle bohaterki tej opowieści nabrał powagi i głębi, nie tracąc przy tym swej lekkości. Śmierć poetki zamknęła jakiś rozdział w historii polskiej literatury. Czytając tę fascynującą biografię, pełną anegdot i wierszy, opisów podróży i przyjaźni, możemy posmakować klimatu epoki Szymborskiej.

● **Paul Auster, Niewidzialne, Dom Wydawniczy Rebis 2010.** Jest wiosna 1967 roku. Nowy Jork. Adam Walker, dwudziestoletni student Uniwersytetu Columbia i początkujący poeta, poznaje zagadkową francuską parę – ekscentrycznego Rudolfa Borna i jego dziewczynę Margot. Nie wie, że nowa znajomość w dramatyczny sposób zaważy na jego przyszłości. Najnowsze dzieło Austera to misternicznie skonstruowana historia, której wartka akcja przenosi się do Paryża, Kalifornii i na karaibską wyspę o nazwie Quillia; to opowieść, w której zgłębiane są skomplikowane zależności między pamięcią a prawdą, zmyśleniem a rzeczywistością, tym, co widzialne, i tym, co niewidzialne. Więcej na www.okn.edu.pl.

SZAFING W „KUŹNI”

Kolejna edycja Szafingu w Kuźni (os. Złotego Wieku 14) przed nami. Co raz więcej pań poluje na superokazje nie w sklepach, a na spotkaniach wymiankowych. Taki sposób wzbogacania swoich szaf o nowe rzeczy wpływa zbawiennie na budżet domowy oraz na relacje towarzyskie. Szafing w Kuźni już 10 stycznia w godzinach 16.00–18.00.

Czym będzie różnić się ta edycja Szafingu w Kuźni od poprzednich? *Zachęcamy, by w trakcie wymieniać się również nietrafionymi prezentami gwiazdkowymi* – mówią organizatorki. Dzięki temu niechciane upominki trafią do kogoś, komu bardziej przypadną do gustu. Szafing staje się coraz bardziej popularny. W listopadzie ub.r. Katarzyna Kosowska z Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida oraz Jolanta Walczyk z portalu ekorodzice.pl (organizatorki szafingu) uczestniczyły w IV Forum Dialogu Obywatelskiego Dzielnicy Czyżyny, podczas którego przedstawiały założenia akcji. Szafing to akcja, której organizacja od samego początku zakłada partnerstwo między instytucjami, ale też jej uczestnikami. To podstawa, aby się udało. Nie wyma-

ga też ponoszenia żadnych kosztów, tylko dużo chęci i zaangażowania od każdej ze stron. – *U nas się udało i przerodziło się w kolejne pomysły* – cieszą się organizatorki.

Podczas szafingu nie zabraknie też atrakcji dla najmłodszych. Będzie specjalnie przygotowany kącik malucha. O 17.00 organizatorzy zapraszają natomiast wszystkie dzieci na cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską, czyli wspólne czytanie połączone z ćwiczeniami i zagadkami umysłowymi, zabawami ruchowymi i plastycznymi dzieci. Tym razem przeczytamy wspólnie „Calineczkę”.

Szafing to również impreza dla tych, którzy kochają literaturę. W trakcie odbędzie się kolejna edycja przekąznika książkowego, tym razem pod ha-

słem „Książka na długie wieczory”. Co to jest przekąznik książkowy? To miejsce dla tych, którzy chcą się wymienić książkami, podzielić literackimi fascynacjami lub po prostu porozmawiać o swoich ulubionych lekturach. W trakcie trwania szafingu i przekąznika zapraszamy również na zimowy kiermasz książek w Bibliotece Klubu „Kuźnia”, podczas którego można będzie kupić interesującą książkę za symboliczną złotówkę. – *Na kiermaszu będzie można znaleźć interesujące propozycje z literatury beletrystycznej, popularnonaukowej i naukowej, będą też książeczki dla dzieci – zachęcają Panie z Biblioteki.* – *Na pewno nikt nie wyjdzie z pustymi rękami. Zachęcamy tym bardziej, gdyż cel, na jaki przeznaczamy w ten sposób zebrane fundusze, jest bardzo słuszny. Zebrana suma zostanie przeznaczona w całości na prenumeratę prasy w Bibliotece w przyszłym roku.* My również przyłączamy się do akcji i zachęcamy, by wesprzeć w ten sposób Bibliotekę w Kuźni. (f)

W Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida

MOSTY POKOLEŃ

Z początkiem nowego roku ruszają kolejne zajęcia w ramach wspólnego projektu Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida i Oddziału Okręgowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Krakowie – „Mosty pokoleń”.

W ramach projektu „Mosty pokoleń” skierowanego do seniorów instytucje zapraszają do udziału w warsztatach i zajęciach. „Mosty pokoleń” to działania na rzecz aktywizacji i integracji społecznej. Udział w zajęciach jest całkowicie bezpłatny, jednak ze względu na ograniczoną liczbę miejsc obowiązują wcześniejsze zapisy.

Ośrodek Kultury im. Norwida, os. Górali 5, sala nr 28 zaprasza na cykl spotkań dotyczących poradnictwa psychologicznego, które poprowadzi Marek Tokarski. Zajęcia odbędą się w następujących terminach: 10 stycznia br. o godz. 17 – Jak wytrwać w nowo-

rocznych postanowieniach?, 17 stycznia br. godz. 17 – Bycie autorytetem dla młodych: czy to dzisiaj jeszcze możliwe, co dla mnie znaczy i czy warto próbować?, 24 stycznia br. godz. 17.00 – Indywidualne poradnictwo.

W styczniowe czwartki (10, 17, 24 i 31 stycznia br.) Ośrodek zaprasza do Sali Tańca Art Zony Ośrodka Kultury im. Norwida, os. Górali 4 w godzinach 11.00–12.00 i 12.00–13.00 na gimnastykę dla seniorów, którą poprowadzi Kamila Berny.

14 stycznia br. o godzinie 16.45 odbędą się warsztaty psychologiczne „Życie jako opowieść. Biograficzna podróż

po zakamarkach własnej przeszłości”, które poprowadzi dr Urszula Tokarska.

Na warsztaty wokalne Ośrodek zaprasza natomiast we wtorki (15, 22, 29 stycznia br.) w godzinach 14.00–16.15. Zajęcia odbywać się będą w sali nr 19. Poprowadzi je Ewa Skolias.

Szczegółowe informacje i zapisy: Joanna Kornas, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, p.1, tel. 12 6442765 w. 24, e-mail: j.kornas@okn.edu.pl, informacje również na stronach www.pzerii-krakow.pl oraz www.okn.edu.pl. Projekt jest współfinansowany przez MPIPS w ramach Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2012–2013. (f)

ŚWIĘTA NA ŚWIECIE

28 grudnia ub. roku Kluby Jedność i Herkules Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta zorganizowały kolejne już spotkanie z cyklu Podróże małe i duże po kontynentach. Tym razem warsztaty odbyły się pod hasłem „Święta za miedzą, za górami, za morzami”. Uczestnicy poznali tradycje i zwyczaje związane z mikołajem, świętami Bożego Narodzenia oraz pożegnaniem starego roku w innych państwach i kulturach. Dzieci dowiedziały się, że Mikołaj w Holandii i Belgii znany jest jako Sinterklaas i w ostatnią sobotę listopada przybywa statkiem parowym oraz zostawia podarki w butach, wiszących przy kominku. Odpowiednikiem Mikołaja w Rosji jest Dziadek Mróz, Włosi natomiast mają Befanę. To czarownica, a w zasadzie bardziej wiedźma, choć uśmiechnięta, którą porównać można do Baby-Jagi. W nocy z 5 na 6 stycznia lata na miotle, roznosząc prezenty grzecznej dźwiatwie, a dla nie-

posłusznych ma kawałek węgla, czosnek i cebulę. Podobna do Befany jest niemiecka Frau Berta o wielkich stopach i nosie. We Francji zamiast Mikołaja spotkać można kobietę, jest nią Dame Abonde. Ta dobra wróżka rozdaje prezenty w noc sylwestrową. Natomiast naszych sąsiadów z południa, Czechów i Słowaków odwiedza Mikulas, który spływa do nich z nieba po złotej nitce, a towarzyszą mu anioł i czart. Jak widać, w różnych miejscach na świecie Mikołaj znany jest pod różnymi imionami, a razem z nimi jego postać zmienia się czasem nie do poznania, ale przecież ktoś musi rozdać prezenty grzecznym dzieciom. Uczestnicy porównali także tradycje wigilijne i świąteczne innych państw, brali udział w konkursach i zabawach, rysowali portrety Mikołaja oraz wykonali i ozdobili meksykańską piniatę, aby na końcu rozbić ją i zjeść słodczyce. (f)

GRAFIKA W GALERII CENTRUM

Jędrzej Bobowski zaprasza 15 stycznia (wtorek), na godz. 18.00, do Galerii Centrum w bud. A NCK – na wernisaż wystawy swoich projektów graficznych, plakatów i ilustracji książkowej. Wystawa otwarta jest od 8 do 31 stycznia. Wstęp wolny. (mp)

EUROPEJSKA SZTUKA W KRAKOWIE

17 stycznia (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK spotkanie z cyklu „Europejskie dzieła sztuki w Krakowie” pt. „Wizja aktu w malarstwie europejskim około 1600 roku” poprowadzi historyk sztuki Filip Chmielewski, pracownik Muzeum Narodowego w Krakowie. Wstęp wolny. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Gdy się [Jezus] modlił, otworzyło się niebo.
 (por. Łk 3)

Oto mamy podany czarno na białym kod dostępu do bram nieba. Szyfr jest sprawdzony. Stosował go z powodzeniem sam Pan Jezus. Tym kluczem jest modlitwa.

Ile razy zatem chcemy, aby się Pan Bóg nad nami pochylił, tyle razy sami upadajmy na kolana. O jednym tylko sobie nie zapominajmy: kto komu „robi łaskę”. I dlatego módlmy się zawsze, a nie dopiero wtedy, gdy będziemy w potrzebie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czółgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 11.01 (piątek) – godz. 17.00 „Tango Libre” (Belgia-Francja), godz. 18.45 „Atlas chmur” (USA-Hongkong). ● 12.01 (sobota) – godz. 17.00 „Atlas chmur”, godz. 20.00 „Tango Libre”. ● 13.01 (niedziela) – godz. 17.00 – „Tango Libre”, godz. 18.45 „Atlas chmur”. ● 14.01 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 15.01 (wtorek) – godz. 17.00 „Tango Libre”, godz. 18.45 „Atlas chmur”. ● 16.01 (środa) – godz. 17.00 „Atlas chmur”, godz. 20.00 „Tango Libre”. ● 17.01 (czwartek) – godz. 17.00 „Tango Libre”, godz. 20.00 „Atlas chmur”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 11 I (piątek), godz. 11 – Błysk rekina; godz. 19 – Pół żartem, pół sercem. ● 12 I (sobota), godz. 18 – Pół żartem, pół sercem. ● 13 I (niedziela), godz. 17 – Szachy wg J. Kochanowskiego (w ramach cyklu: Niedziele dla tańca). ● 16 I (środa), godz. 11 – Niezwykły dom Pana A.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 11, 12 i 13 I (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 17 I (czwartek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

Z NOTESU
KIBICA

12.01 (sobota) – godz. 11.30, towarzyski mecz piłki nożnej: Hutnik – Soła Oświęcim (boisko ośrodka w Skotnikach)

HUTNIK/DOBRY WYNIK – MSZANKA MSZANA DOLNA 3-0 (25-14, 25-22, 25-19)

HUTNIK: Klimczak, Oleksy, Kulek, Góra, Andrzejewski, Fornal – Przybyła (libero), Lach, Maciej Janawa, Kluczyński, Jedwabny.

NA RAZIE WYŻEJ
NIE BĘDĄ

Trudno było oczekiwać innego rozstrzygnięcia niż zwycięstwo nowohuckich siatkarzy za trzy punkty. Ich rywale przegrali wszystkie dziesięć wcześniejszych spotkań, zdobywając w nich jedynie trzy sety i zajmując w tabeli ostatnie miejsce. Musiałoby więc dojść do niewyobrażalnego kataklizmu, żeby hutnicy oddali choćby jedną partię, nawet jeśli by zlekceważyli przyjezdnych zawodników.

Tak się chyba zresztą w pewnej mierze stało, gdyż to spotkanie trwało aż... godzinę i po gładkim rozstrzygnięciu w pierwszym secie – oczywiście dla Hutnika – w następnym długo zanosilo się na wielką niespodziankę. Otóż drużyna z Mszany Dolnej utrzymywała kilkupunktowe prowadzenie do stanu 20-20. Groźba kompromitacji, bo trudno byłoby inaczej to nazwać, sprawiła jednak, że krakowianie na poważnie wzięli się do pracy i przesądzieli sprawę na swoją korzyść. W ostatnim starciu hutnicy prowadzili już przez cały czas, ale przewaga nie była zbyt wielka. Dopiero od 20-19 zapanowali całkowicie na parkiecie, nie pozwalając gościom zdobyć żadnej piłki. Wygrali więc bez straty seta, ale trzeba przede wszystkim mieć nadzieję, że wyciągną z tego meczu właściwe nauki, żeby w innych występach ze słabszymi rywalami traktowali ich na poważnie przez całe spotkanie. Bo nie osiągnęli tym razem dobrego wyniku.

Liderem III ligi małopolskiej ciągle jest MKS Andrychów – 31 pkt, a Wanda zajmuje trzecie miejsce – 26 i wiele wskazuje, że na nim pozostanie do końca pierwszej rundy, po której nastąpi podział na grupę „silniejszych” (sześć drużyn) i grupę „słabszych” (osiem zespołów).

W ten weekend czeka bowiem siatkarczy Hutnika wyjazd do jednej ze słabszych ekip, Feniksa Dobczyce. Potem ze względu na ferie nastąpi przerwa w rozgrywkach do 26 stycznia, a w ostatnim meczu zagrają o siebie z Ryglicami. Więcej niż wątpliwe jest bowiem, żeby udało im się wyprzedzić drużynę z Andrychowa i zajmującego drugą pozycję Kęczanina II. Strata jest za duża. (dan)

ŻEBY BYŁO CIEPŁO I SUCHO

Ze wszystkich stron dochodzą głosy o ciężkiej sytuacji finansowej polskiego sportu. Kłopoty dotyczą także potentatów i to niezależnie od dyscypliny. Otwarcie przyznają się do nich w Legii Warszawa, Lechu Poznań, Wiśle Kraków, a mające wsparcie koncernu KGHM Zagłębie Lubin tnie wydatki. Jak widać w najpopularniejszej piłce nożnej też jest źle z pieniędzmi.

Podobnie mają się kluby z Nowej Huty. Nie kryją się z tym w Hutniku czy Grębałowiance, mówią o tym w Wandzie.

– Zdołaliśmy jednak powstrzymać wzrost zadłużenia. Porozumieliśmy się już z częścią naszych wierzycieli, którzy rozumieją obecne kłopoty i idą nam na rękę. Ale czekają nas jeszcze trudne rozmowy z kolejnymi. Mamy nadzieję, że zakończą się pomyślnie – mówi prezes Wandy, Bronisław Krawczyk, który pełni tę funkcję od roku.

Wpływ na sytuację klubu mają długi jeszcze sprzed lat, a nawet spowodowane przez innych. Spore pieniądze, bo 30 tys. miesięcznie kosztują media. Do tego doszły wydatki związane z remontami w hali na Suchych Stawach przy ul. Ptaszyckiego. – Dopłacamy do niej – przyznaje Bronisław Krawczyk – Staramy się jednak wszystko, co z nią związane, wyzerować, ale trochę czasu upłynie zanim tak się stanie. Mamy podnajemców na pomieszczenia, kolejnych zresztą też poszukujemy, a główna sala jest przeważnie zajęta. Najgorsze są letnie miesiące, bo wtedy z takich obiektów mało kto korzysta.

Wanda nie jest tylko dłużnikiem, ale

również wierzycielem, bo czeka kiedy na jej konto spłynie aż 70 tysięcy złotych od jej dłużników. Ale jakby mało było kłopotów, spada jeszcze dofinansowanie od władz samorządowych. – W 2011 roku otrzymaliśmy z miasta 70 tysięcy złotych, ale w ubiegłym roku było to tylko 46 tysięcy – dopowiada prezes Krawczyk. Te pieniądze można przeznaczyć tylko na jeden cel, szkolenie młodzieży. – W naszych młodzieżowych zespołach piłkarskich trenuje 300 dzieciaków. My nie robimy odsiewu, jak te największe kluby i przyjmujemy wszystkich chętnych, choć wiele dzieciaków nie stać choćby na niewielką składkę. Same wydatki na siedmiu szkoleniowców pracujących z młodzieżą, którzy dostają grosze, bo 500 złotych miesięcznie, to duża kwota – mówi prezes Wandy.

Sporo zamieszania poczyniły również zakusy na stadion przy ul. Odmogile, jakie czyniła Speedway Wanda – jest to inne stowarzyszenie, które korzysta, a w niektórych przypadkach korzystało z gościnności Wandy – ale wydaje się, że udało się je powstrzymać. Byłoby to ze stratą dla wszystkich drużyn futbolo- wych (łącznie z kobiecymi jest ich

dziesięć). – Bo podobno nic na nim się nie dzieje. Tymczasem boisko jest prawie cały czas zajęte, bo z bocznego została nam tylko połowa, na drugiej trwa budowa i nie wiadomo, na jak długo nam zostanie. Na głównym ciągle ktoś trenuje, albo gra – opowiada Krawczyk. W klubie chcieliby tuż obok hali przy ul. Odmogile wybudować nowe boisko treningowe, ale jest pewien kłopot. Otóż rośnie tam drzewo, a koszty związane z jego wycięciem mają wynosić aż 300 tys. zł. – Moglibyśmy zrobić nasadzenia, ale na taki wielki wydatek za jedno drzewo nas nie stać. Przecież nawet boisko mniej by kosztowało – podkreśla Bronisław Krawczyk.

Roczny budżet nowohuckiego klubu, w którym są łącznie cztery sekcje, wynosi około milion złotych. Jednak sponsorów coraz mniej, inne wpływy też maleją, czego doświadczyła drużyna siatkarzy. Rok temu w I lidze, a w grudniu została wycofana z rozgrywek drugoligowych. Duży wpływ na wydatki i przychody Wandy ma natura. Często więc w niej spoglądają na niebo, licząc, że pogoda będzie ciepła i sucha. Wtedy spadłyby choćby wydatki na ogrzewanie, a upalne lata sprawiłyby, że na basen przy ul. Bulwarowej obok Zalewu przychodziłoby o wiele więcej ludzi. Co oznacza większe pieniądze dla klubu. Niestety, w ubiegłym roku tak nie było. (dan)

BURZA WOKÓŁ BURZY

Trwa kompletowanie składów drużyn żużlowych na 2013 rok. Również w nowohuckiej Speedway Wandzie jej szefowie budują skład na drugoligowe rozgrywki.

Najwięcej zamieszania jest wokół Stanisława Burzy, który w ubiegłym roku był najsukcesowniejszym jeźdźcem klubu z Krakowa i jednym z najlepszych w II lidze. Jego średnia meczowa wynosiła 2,054, co według statystyk prezentowanych przez sportowefakty.pl dało mu trzecie miejsce wśród wszystkich sklasyfikowanych zawodników tych rozgrywek. Taki żużlowiec jest cenny dla rywali.

W Speedway Wandzie w połowie grudnia jednak twierdzono, że Burza, który był kapitanem zespołu, dalej będzie reprezentował klub z Nowej Huty. Tymczasem 22 grudnia podpisał umowę z Kolejarzem Opole. Wywołało to sporo rozgoryczenia w ekipie z Krakowa. – Z przykrością muszę poinformować, że dżentelmeńska umowa, przypieczętowana uściskiem dłoni, zawarta w poniedziałek 17 grudnia w Krakowie, pomiędzy naszym klubem a zawodnikiem Stanisławem Burzą, o przedłużeniu umowy na starty w naszym klubie w sezonie 2013, nie została dotrzymana ze strony zawodnika. Stanisław Burza skuszony został w ostatniej chwili bardzo atrakcyjną ofertą przez klub z Opola i wybrał ją bez powiadamiania naszego klubu. Jest nam niezmiernie przykro i czujemy wielkie rozczarowanie postawą ww. żużlowca oraz życzymy mu sukcesów w nowym klubie. Wszystkich kibiców chcę ogromnie przeprosić – takie oświadczenie wystosował prezes Speedway Wandy, Paweł Sądziowski.

Oczywiście spotkało się to z kontrą drugiej strony. Doświadczony żużlowiec rodem z Tamowa – miał mieć jeszcze propozycję z ROW Rybnik – stwierdził, że żadnej umowy z krakowianami nie podpisywał, lecz tylko uzgodnił z nimi warunki nowego kontraktu. Z kolei przedstawiciele Kolejarza powiedzieli, że zaproponowali taką umowę, na jaką

ich stać, a jak słyhać opolski klub ma mieć skromniejszy budżet na ten rok w porównaniu do poprzedniego sezonu. Pada nawet kwota 600 tysięcy złotych, która wydaje się być jednak za mała.

Speedway Wanda nie porozumiała się jeszcze z Węgrem Jozsefem Tabaką, który cieszy się dużą popularnością wśród krakowskich kibiców i chcieliby, żeby dalej reprezentował ich drużynę. Jak słyhać nim również ma być zainteresowany Kolejarz Opole. Dobra wiadomość związana z Tabaką jest jednak taka, że nie podpisał on kontraktu z jakimkolwiek innym zespołem – przynajmniej o czymś takim nic nie słyhać – co oznacza, iż wciąż jest szansa, że będzie startował dla krakowian.

Speedway Wanda pozyskała na najbliższy sezon już kilku zawodników. Są wśród nich znani nowohuckim sympatykom żużla Czech Matej Kus i Niemiec Tobias Kroner, którzy jeździli dla niej w ubiegłym roku. Ale są i nowi żużlowcy. Jak 26-letni Duńczyk, Kenneth Hansen, który w Polsce jeździł dla zespołów z Gorzowa, Krosna i Lublina. Kolejnym nabytkiem jest 31-letni Anglik Oliver Allen, który w swej rodzimej lidze reprezentuje Coventry Bees – już od sześciu lat, co jest rzadkością – a w naszym kraju w ubiegłym roku jeździł dla ROW Rybnik (wcześniej był w Grudziądzu i w Gnieźnie).

Z Polaków jest wychowanek ROW Rybnik, Rafał Fleger, który przez dwa lata startował z plastronem Kolejarza Opole. Mają być i kolejni polscy żużlowcy, ale na razie cisza o nazwiskach. Znosi się również, że w nowym sezonie na zasadach gościa będą dla Speedway Wandy jeździli młodzi zawodnicy Azotów Tauron. Tarnowski klub chce także niektórych swych wychowanków wypożyczać do innych zespołów na zawody młodzieżowe. W Nowej Hucie nie kryją, że są nimi zainteresowani i prezes Sądziowski zapowiada, że pojedzie do Tamowa na rozmowy. (dan)

ZACZYNAJĄ SPARINGI

Piłkarze Hutnika rozpoczynają w najbliższą sobotę, 12 stycznia, gry sparingowe, będąc jednym z elementów przygotowań do rundy rewanżowej grupy małopolsko-świętokrzyskiej III ligi. Ich pierwszym rywalem będzie lider grupy zachodniej IV ligi i główny kandydat do awansu, Soła Oświęcim. Spotkanie rozpocznie się o godz. 11.30.

Wśród kolejnych sparingpartnerów są Karpaty Siepraw (19 stycznia), Garbaria Kraków (26 stycznia), Janina Libiąż (2 lutego), Unia Tarnów (9 lutego), LKS Czaniec (16 lutego), Przebój Wolbrom (23 lutego), Puszcza Niepołomice i Grębałowianka (2 marca), Proszowianka i Wierna Małogoszcz (9 marca). Niestety, jak wszystko wskazu-

je, sympatycy Hutnika nie zobaczą swej drużyny w tych spotkaniach w Nowej Hucie i czekają ich wycieczki na drugą stronę Krakowa. Mają bowiem one odbywać się w Skotnikach w ośrodku J&J Sport Center przy ul. Winnickiej. Najlepiej jechać samochodem, bo od autobusu MPK czeka chętnych spacer. (dan)

Znany jest już kalendarz imprez żużlowych w naszym kraju na 2013 rok. Dla sympatyków tej dyscypliny w Krakowie ważną wiadomością jest, kiedy w drugoligowych rozgrywkach wystartuje Speedway Wanda.

ZACZNĄ W PRIMA
APRILIS

Stanie się to 1 kwietnia, bo w tym dniu rozpoczną się zmagania ligowe, w tym także drugiej ligi, w której rywalizować ma sześć zespołów. Nowohucka drużyna zacznie od wyjazdu do Kolejarza Opole. Co ciekawe prawie wszędzie można wyczytać, iż będzie to lany poniedziałek – w tym roku święta wielkanocne są na przełomie marca i kwietnia, ale liczymy, że Speedway Wanda nie zacznie od mocnego lania – lecz jakoś nikt nie podkreśla, że jest to jednocześnie prima aprilis. Jakby obawiano się, czy tegoroczny sezon nie będzie żartem, ta uwaga nie dotyczy samej Speedway Wandy, lecz chyba wszystkich polskich zespołów. Prawie zewsząd chyba słyhać o różnych kłopotach finansowych, przeważnie dużych, a nie małych i wszystko wskazuje, iż będzie to rok na przetrwanie. Kryzys gospodarczy dotknął, kogo tylko mógł, a pierwszym kandydatem do tego, że nie wystartuje w rozgrywkach jest Orzeł Łódź (I liga). Oby jednak tak się nie stało, tego wypada życzyć wszystkim klubom.

Krakowianie u siebie po raz pierwszy wystartują w niedzielę, 7 kwietnia, a zmierzą się z Victorią Piła. Kolejne spotkania: 21 kwietnia, wyjazd do KSM Krosno; 28 kwietnia MIR Równe (dom); 12 maja ROW Rybnik (dom); 26 maja ROW Rybnik (wyjazd); 9 czerwca MIR Równe (wyjazd); 30 czerwca KSM Krosno (wyjazd); 21 lipca Victoria (wyjazd); 4 sierpnia Kolejarz Opole (dom). Daty kolejnych rund: 18 sierpnia – 11 runda; 25 sierpnia – 12 runda; 1 września – 13 runda; 8 września – 14 runda; 15 września – 15 runda; 22 września – 16 runda. Wyznaczone zostały również terminy rezerwowe, ale z nimi to różnie bywa i można spodziewać się, że kluby i tak będą szukały dni, w których będzie im najlepiej pojechać.

Oficjalnie sezon w Polsce zacznie się 24 marca. W tym dniu w Krośnie, Opolu i Rawiczu, odbędą się eliminacje Żółtego Kasku i eliminacje do Grand Prix. W terminarzu znajduje się też kilka imprez, które mają odbyć się w Nowej Hucie na torze przy ul. Odmogile. Na czwartek 16 maja przewidziany jest półfinał indywidualnych mistrzostw Polski (drugi w Krośnie). Z kolei we wtorek 26 czerwca mają w Krakowie wystartować uczestnicy półfinału Brązowego Kasku (drugi w Ostrowie Wlkp.), a niecały miesiąc później, bo w środę 24 lipca na torze Wandy mają odbyć się eliminacje mistrzostw Polski par klubowych. Jest to niewiele, ale miejmy nadzieję, że kalendarz imprez nowohuckich będzie jednak bogatszy. (dan)

Gadzielnia TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

11.01

TVP1

5.00 Bali – serial produkcji francuskiej 5.10 Opowiedz nam coś Miło – produkcja francuskiej 5.20 Teleskopy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Domisie: Pokaz mody 8.55 Teleskopy 9.30 Natura w Jedyne: Harpia z Wenezueli – film dokumentalny 10.30 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 11.05 Plebania (1410) 11.30 Moda na sukces (5750) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Zwierzęta Świata: Małpi gang (3): Królewska rezydencja 13.25 Jaka to melodia? (2555) – teleturniej muzyczny 13.55 Klan (2382) 14.25 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Sprawa dla reportera 16.15 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Zakopane – konkurs drużynowy (w przerwie ok. 17.25 Teleexpress) 18.35 Gwiazdy na 60 lat TVP – przeżyjmy to jeszcze raz... (18) 19.10 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie (22): Szewc Kopytko i Kaczor Kwak 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.30 Szpiegzy w Warszawie (1/4) – serial produkcji angielsko-polskiej (2012); reż.: Cocky Giedroyc; wyk.: David Tennant, Janet Montgomery, Marcin Dorociński, Linda Bassett, Piotr Baumann 21.25 Złoto dezertów – komedia produkcji polskiej (1998); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Deląg, Artur Żmijewski 23.40 Belfer 2 – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Steven Pearl; wyk.: Treat Williams, B.D. Wong, Angel David, Michael Michele (dozwolone od lat 16) 1.20 Mistrzowie horroru: Sny w domu wiedźmy – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 18) 2.30 Żywe trupy 2 (13/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 3.15 Zagadkowa Jedynka 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Teleskopy 5.55 Kopciuszek (53) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.30 Kopciuszek (54) – serial obyczajowy produkcji TVP 7.05 M jak miłość (119 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Lokatorzy (214): Ojcowie (1) 11.20 Teleskopy 11.55 Sztuka życia (53) 12.30 Tancerze (8): Chwila złości – serial obyczajowy produkcji TVP 13.30 Barwy szczęścia (859) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.00 Współczesna rodzina (8/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 14.30 Świat bez tajemnic: Prawdziwa Śpiąca Królewna – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Emily Smith

15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.20 Dr House VII (141) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010) 17.10 Dr House VII (142) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (21/71) – teleturniej 19.25 Współczesna rodzina (8/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 20.05 Barwy szczęścia (860) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (64): Wakacje w lubuskiem 21.45 Kino na maksa: Attyla (2) – film przygodowo-histeryczny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Dick Lowry; wyk.: Gerard Butler, Powers Boothe, Simone Mackinnon, Reg Rogers, Tim Curry 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas X (5/23) (2010) (dozwolone od lat 16) 0.20 Ekstradycja I (3/6) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.25 Ekstradycja I (4/6) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 2.30 Attyla (2) – film przygodowo-histeryczny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Dick Lowry; wyk.: Gerard Butler, Powers Boothe, Simone Mackinnon, Reg Rogers, Tim Curry 3.55 Republika Doyle'ów (5/25) – serial produkcji kanadyjskiej (2009) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (43) 7.00 Jesień życia – reportaż 7.30 Miki Mol i Straszne Płaszczyno (4) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (108) 12.00 Barwy szczęścia (731) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (941) 13.45 Miłość, przyjaźń, muzyka, czyli 20 lat grania Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (2) 14.30 Archiwum istnień – film dokumentalny 15.30 Złotopolscy (600): W Europie 16.00 Hala odlotów (1): Pięćdziesiąt twarzy seksu lub co my wiemy o seksie? – talk-show 16.50 Dwie strony medalu (108) – serial produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.45 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (731) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Czas na zabawę, Piraci! (35) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Na dobre i na złe (504): Cena prawdy 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Uwaga, Premiera! Skrzydlate świnię – film obyczajowy produkcji polskiej (2010); reż.: Anna Kazejak; wyk.: Paweł Małysz, Karolina Górczyca, Cezary Pazura, Agata Kulcz, Eryk Lubos, Witold Dębicki, Andrzej Grabowski (dozwolone od lat 16) 0.30 Polonia w Komie 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21

Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.11 Pogoda na narty 19.20 Ślizg 19.30 Wiara i życie 20.00 Info-express 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Drang nach Westen – film dok.; reż.: Andrzej Słodkowski

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 3 – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.30 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy produkcji amerykańskiej 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy produkcji TVP 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Neo-Nówka – widowisko satyryczne 22.10 Z piekła rodem – thriller produkcji Wielka Brytania-Czechy (2001) 0.35 Wściekle psy – film sensacyjny produkcji USA (1992) 2.30 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny 13.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 18.00

Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Jeniec: Jak daleko nogi poniosą – dramat Niemcy (2011) 23.20 Amerykański ninja – film sensacyjny USA (1985) 1.15 Californication 3 – serial kom. 1.50 Wszystkie wcielenia Tary – serial kom. 2.20 Uwaga! 2.35 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.50 Plotkara – serial obycz. 8.45 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.35 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.35 Mango 13.10 Plotkara – serial obycz. 14.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.05 Bez śladu 6 – serial sens. 17.00 Brzydula – serial 18.10 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.05 Bez śladu 6 – serial sens. 20.00 Noc duchów – film familijny USA (2008) 22.00 Dwóch Jake'ów – dramat kryminalny USA (1990) 0.55 To właśnie miłość – komedia romantyczna Wielka Brytania-USA (2003) 3.30 Arkana magii

TV 4

7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 8.30 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Inspektor Gadzet – serial anim. 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.00 Szkoła uroku – komedia obyczajowa Meksyk (2007) 22.10 Spadkobiercy – serial komediowy 23.10 Mroczne fantazje – film erotyczny USA 0.50 Steven Seagal: Na straży prawa – serial dokumentalny 1.50 Gość „Wydarzeń”

PULS

PULS

7.00 Timon i Pumba – serial animowany 7.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 8.30 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show – serial sens. 10.30 Austin Stevens: Pgomca węży (1) – serial przyrodniczy 11.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Czerwony Kapturek – baśń filmowa Niemcy (2010) 12.45 Taki jest świat 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show – serial sens. 14.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial animowany 19.00 Timon i Pumba – serial animowany 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Alarm – film sensacyjny Australia (2003) 22.00 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.00 Śmiertelna odwilż – horror USA-Kanada (2009) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dok. 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **JENIEC: JAK DALEKO NOGI PONIOSA** – Niemiecko-rosyjski dramat wojenny z 2001 roku. Film oparty jest na faktach. W sierpniu 1944 r. niemiecki żołnierz Clemens Forell żegna się z żoną i dzieckiem i wyrusza do walki na froncie wschodnim. Rok później dostaje się do sowieckiej niewoli. Jako jeńiec wojenny zostaje skazany na 25 lat ciężkich robót i zesłany do obozu pracy na Syberii, nad Cieśniną Beringa. Nadzorowany przez bezwzględnie podpułkownika Kamieniewa Forell nie daje się złamać psychicznie. W 1949 r., po czterech latach morderczej pracy w kopalni i nieudanej pierwszej próbie wyrwania się z niewoli, ucieka z obozu.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.30

● **SZPIEDZY W WARSZAWIE** – Pierwszy odcinek nowego serialu obyczajowego zrealizowanego w koprodukcji amerykańsko-polsko-brytyjskiej z 2012 roku. Na początku II wojny światowej pułkownik Jean-François Mercier zostaje szpiegiem w ambasadzie Francji w Warszawie. Ma za zadanie zbierać informacje na temat planów Niemców. Bohater zostaje wciągnięty w świat podstępów i intryg. Wkrótce poznaje prawniczkę polskiego pochodzenia, Annę, z którą połączy go burzliwy romans.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.25

● **ZŁOTO DEZERTERÓW** – Polska komedia z 1998 roku. Jesień 1942 roku. Na Żoliborzu odbywa się konspiracyjne spotkanie oficerów AK. Rotmistrz Leliwa informuje zebranych, że dowództwo powołało oddział do zadań specjalnych. Pierwszym zadaniem grupy jest zdobycie gotówki na zakup broni i amunicji od włoskiej armii, która tymczasowo stacjonuje w Polsce. Warunki finansowe stawiane przez Włochów przekraczają możliwości AK. Wywiad ustala, że w jednym z łódzkich banków Niemcy przechowują gigantyczną fortunę w złocie. Dowództwo chce zwerbować do współpracy kasiera, który odsiaduje wyrok.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **Z PIEKŁA RODEM** – Brytyjsko-amerykańsko-czeski thriller z 2001 roku. Inspektor Frederick Abberline prowadzi w Londynie śledztwo w sprawie tajemniczego zabójcy zwanego Kubą Rozpruwaczem, który nie tylko morduje, ale także okalecza miejscowe prostytutki. Policjant za wszelką cenę chce przerwać pasmo zbrodni. Podczas dochodzenia zakochuje się w pięknej prostytutce Mary Kelly, która jest jedną z potencjalnych ofiar mordercy. Abberline nabiera wkrótce podejrzenia, że w sprawę zamieszany jest ktoś z najwyższych kręgów władzy.

SOBOTA

12.01

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 W labiryncie (5): Siódmy tydzień - serial obyczajowy produkcji TVP 6.30 W labiryncie (6): Cięża 7.00 Dlaczego? Po co? Jak? - magazyn 7.15 Las bliżej nas - magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Nasza armia.pl - magazyn 8.25 Dora poznaje świat: Zagubiona mapa (33) - serial animowany produkcji amerykańskiej (2000) 8.55 SpongeBob Kanciastoparty: Supertajne pudełko (35) - serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.25 Supah Ninjas: Pap Bradford (8) - serial produkcji amerykańskiej (2011) 10.00 Jak to działa: Nośniki pamięci - program popularnonaukowy 11.00 Chłopi (5/13): Gody - serial produkcji TVP 11.55 Galeria (134) - serial obyczajowy produkcji TVP 12.20 Galeria (135) 12.50 Galeria (136) 13.20 Galeria (137) 13.55 Zwierzęta świata: Małpi gang (4): Utracony raj - serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 14.30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 15.05 Złota sobota - widowisko rozrywkowe (Muzyczny program rozrywkowy, realizowany w formie koncertu z udziałem publiczności. Piosenki i tańce kolejnych dekad XX wieku w wykonaniu Nataszy Urbańskiej, Janusza Józefowicza, zespołu Teatru Studio Buffo oraz zaproszonych gwiazd polskiej estrady) 15.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata - Zakopane - konkurs indywidualny (w przerwie ok. 16.55 Teleexpress) 18.00 Nad rozlewiskiem... (6/13) - serial obyczajowy produkcji TVP 19.00 Wieczorynka: Tabaługa: Tabaługa i Lila (25) - serial produkcji niemieckiej (1997) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Znamie - film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2002); reż.: Tom Shadyac; wyk.: Kevin Costner, Kathy Bates, Linda Hunt 22.10 Żywe trupy 2 (13/13) - serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 23.05 Kolizja (2/2) - film science fiction produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Michael J. Rohl; wyk.: David James Elliott, Natasha Henstridge, Benjamin Sandler, Florentine Lahme 0.50 Prywatne niebo - film obyczajowy produkcji polskiej (1988); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Henryk Bista, Zofia Merle, Andrzej Mroczek, Bronisław Pawlik, Piotr Kozłowski, Bogusław Stokowski, Krzysztof Tyniec 2.10 Mistrzowie horroru: Sny w domu więdźmy - serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 18) 3.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Czerdziestolatek (4/21): Portret czyli jak być kochanym - serial produkcji TVP 7.00 M jak miłość (957) - serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.25, 9.20, 10.00)

10.40 Barwy szczęścia (856) - serial obyczajowy produkcji TVP 11.15 Barwy szczęścia (857) 11.45 Barwy szczęścia (858) 12.25 Bitwa na głosy (5) - widowisko 13.20 Bliskie i groźne spotkanie Steve'a (14/26) - serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 14.00 Biegi narciarskie: Puchar Świata - Liberec (sprint techniką klasyczną) 16.15 Alternatywy 4 (6/9): Gołębie - serial komediowy produkcji TVP 17.20 Słowo na niedzielę 17.30 Śmiech na sali 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Postaw na milion (44) - kulisy 18.55 Postaw na milion (44) - teleturniej 19.55 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska-Białoruś 22.10 Królowie nocy - film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: James Gray; wyk.: Mark Wahlberg, Joaquin Phoenix, Robert Duvall (dozwolone od lat 16) 0.20 Girl Guide - komedia sensacyjna produkcji polskiej (1995); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Paweł Kukiz, Renata Gabryjelska, Juan Carbajal, Norman Grant, Mariusz Bogucki, Tadeusz Ostrowski (dozwolone od lat 16) 2.00 Królowie nocy - film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: James Gray; wyk.: Mark Wahlberg, Joaquin Phoenix, Robert Duvall (dozwolone od lat 16) 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Złotopolscy (596): Zalotnicy 7.05 Złotopolscy (597): Ślub 7.30 Złotopolscy (598): Pytania Zenka 8.00 Złotopolscy (599): Odszkodowanie za narzeczoną 8.25 Złotopolscy (600): W Europie 9.00 Polonia 24 9.30 Pogoda.pl 9.45 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (7/13): Kocury - serial produkcji TVP 10.35 Załoga Eko (18): Biodopady - magazyn 11.05 Czwerej pancerni i pies (19/21): Tiergarten - serial produkcji TVP 12.10 Pamiętają o mnie - koncert życzeń 12.30 Polonia w Komie 12.40 Ojciec Mateusz (93): Wroźby - serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży: Trentino. Alto Adige: Górská Garda (5) - magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (504): Cena prawdy - serial produkcji TVP 15.00 12. Przystanek Woodstock 2006: Farben Lehre - koncert 15.55 Kulturalni PL - magazyn 17.00 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (942) - serial produkcji TVP 18.50 XII Mazurska Noc Kabaretowa - Mrągowo 2010 „Tropiciiele talentów” (2) - widowisko rozrywkowe 19.35 Polonia w Komie 19.45 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat: Na tropach bengalskiego tygrysa - serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Czas honoru (61): Major Zwonariew - serial produkcji TVP 21.40 Pamiętają o mnie - koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Dom (2/25): Zapomnij o mnie - serial produkcji TVP 0.15 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Pogoda Info 10.15 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 EuroSąsiedzi 11.15 Tu kultura 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.45 Kronika Rejsu Paszke 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Reportaż 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Mandaty 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Alarmowy 112 20.15 Raport z Polski Ekstra 20.30 Serwis Info 20.48 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.03 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.25 Taniec trzcin - film dok.; reż.: Andrzej Fidyk

POLSAT

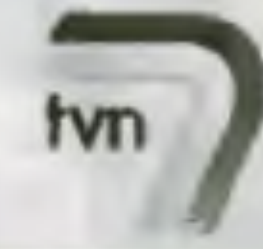
8.45 Pinky i Mózg - serial animowany dla dzieci 9.15 Scooby-Doo 2 - serial animowany dla dzieci 9.45 The Looney Tunes Show 2 - program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje - magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.45 Studio weekend 12.15 Dom nie do poznania - reality show 14.20 Kontrola gniewu - komedia produkcji USA (2005) 16.15 Dlaczego ja? - serial fabularnodokumentalny 17.15 Trudne sprawy - serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.15 Imperium disco polo 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Aniołki Charliego - film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2000) 22.05 Predator - film sensacyjny produkcji USA (1987) 0.25 Spirala życia i śmierci - horror produkcji Wielka Brytania-USA (2007) 2.00 Zagadkowa noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 3 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej 12.40 Ugotowani - program rozrywkowy 13.40 MasterChef - reality show 14.45 Kobieta na krańcu świata 3 - serial dokumentalny produkcji polskiej 15.20 Top Gear 18 16.25 Smakuj świat z Pascalem 2 17.00 Sekrety chirurgii - reality show 18.00 Kuchenne rewolucje 6 - program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! - program publicystyczny 20.00 Masz wiadomość -

komedia romantyczna produkcji USA (1998) 22.25 Oglaszam was Chuckiem i Larrym - komedia USA (2007) 0.50 Świt żywych trupów - horror produkcji USA (2004) 2.40 Uwaga! 2.55 Arkana magii

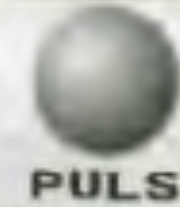
TVN 7



7.05 Mango 9.10 Obcy w Ameryce - serial kom. 10.10 Dwóch i pół 9 (21-23) - serial kom. 11.35 Gdzie pachną stokrotki - serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.30 Wakacje w słońcu - film familijny USA (2001) 14.25 Ulice San Francisco - serial kryminalny produkcji amerykańskiej 15.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.30 Zaklinaczka duchów 3 - serial fantasy produkcji amerykańskiej 17.30 Detektyw Monk 5 - serial kryminalny produkcji amerykańskiej 19.30 To właśnie miłość - komedia romantyczna produkcji Wielka Brytania-USA (2003) 22.15 Człowiek roku - komediodramat produkcji USA (2006) 0.40 Wehikuł czasu - film s.f. USA (2002) 2.35 Arkana magii

TV 4

6.45 Różowa Pantera - serial animowany 7.40 Od suszy do powodzi - film dokumentalny 8.50 Z lodów północy na pustynię - film dokumentalny 10.00 Mistrz kuchni: Juniorzy - program rozrywkowy produkcji polskiej 11.00 Galileo EXTRA - program popularnonaukowy produkcji amerykańskiej 12.00 Spadkobiercy - serial komediowy 13.00 Steven Seagal: Na straży prawa - serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 14.00 Wzór - serial kryminalny produkcji amerykańskiej 15.50 Moje szczęśliwe gwiazdy - film sensacyjny Hongkong (1985) 18.00 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel - program rozrywkowy 19.00 Galileo EXTRA - program popularnonaukowy produkcji amerykańskiej 20.00 STOP Drogówka - magazyn policyjny 21.00 Godziny strachu - film sensacyjny Kanada-Wielka Brytania (2007) 23.00 Złodziejski trick - dramat kryminalny USA (1999) 1.05 Wzór - serial krym. 2.00 TV Market



PULS

8.00 Dzika natura - serial przyrodniczy 9.00 Potęga przyrody (1) - serial przyrodniczy produkcji angielskiej 10.00 Awantura o Missisipi - film przygodowy Niemcy (2007) 12.00 Barbie jako księżniczka i żebraczka - film animowany USA (2004) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śnieżka i Różyczka - baśń filmowa Niemcy (2012) 15.00 Dziecko dżungli - film przygodowy USA-Indie (1998) 16.50 Stawka większa niż życie - serial wojenny produkcji polskiej 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial animowany dla dzieci 20.00 Co do sekundy - film sensacyjny USA-Australia (2002) 23.40 Fruwający wirus - dramat sensacyjny USA-Brazylia (2001) 1.30 Kręcimy z gwiazdami - program rozrywkowy 2.30 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.20

● **ZNAMIE** - Thriller psychologiczny produkcji niemiecko-amerykańskiej z 2002 roku. Joe i Emily Darrow od lat uchodzą za szczęśliwe małżeństwo. Nie mają dzieci, ale łączą ich zawodowe pasje. Oboje są lekarzami - on szeptuje pogotowiu ratunkowemu w jednym ze szpitali w Chicago, ona podróżuje do odległych zakątków świata z medycznymi misjami dobrej woli. Z jednej z takich wypraw Emily nie wraca - ginie w wypadku autobusowym na górskiej drodze w Wenezueli. Jej ciało nie zostaje jednak odnalezione. Tymczasem Joe ma dziwne wizje, czuje, że żona próbuje się z nim skontaktować. Mężczyzna wyrusza więc do dżungli na jej poszukiwania.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **PREDATOR** - Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Dobrej oddział komandosów wynajęty przez CIA ma za zadanie odbić zakładników przetrzymywanych gdzieś w południowoamerykańskiej dżungli. Zamiasz jednak odnaleźć zaginionych ludzi niespodziewanie natrafiają na morderczą, kosmiczną bestię, która sama jest niewidoczna na tle lasu. Monstrum kolejno eliminuje żołnierzy, wciągając ich w pułapki.

★★★

TVP 11, GODZ. 22.10

● **KRÓLOWIE NOCY** - Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Nowy Jork, jesień 1988 roku. Bobby Green pracuje jako menedżer w klubie nocnym El Caribe, znajdującym się na brooklyńskiej Brighton Beach. Lokal należy do rosyjskiego mafiosa Marata Bużajewa. Green to panieńskie nazwisko matki Bobby'ego. Naprawdę mężczyzna nazywa się Grusinsky, a jego brat i ojciec są oficerami nowojorskiej policji. Ci, dowiedziawszy się o gangu narkotykowym, który działa w El Caribe, próbują namówić Bobby'ego do współpracy. Wkrótce policja przeprowadza nalot na lokal. Gangsterzy planują zemstę.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab - „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu” - czynne do godz. 18.00
- wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) - do godz. 22.00
- catering ● przyjęcia
- komunie ● stypy

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!

**12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42**

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kieszeń w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, salatkę itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
 - ✓ gwarancja producenta
 - ✓ możliwość montażu na miejscu*
- tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber NORMAN YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA



KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 W labiryncie (7): Kłopoty z zapalaniem 6.30 W labiryncie (8): Sama w pustym domu 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 EURO 2012 – przeżyjmy to jeszcze raz 8.55 Ziarno – magazyn 9.30 LOL(-) – program dla dzieci 10.05 Serce Davida – dramat produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Paul Hoen; wyk.: Danielle Panabaker, Ricky Ullman, Jayne Brock 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.15 Wszystko przed nami (53) 13.35 Wszystko przed nami 14.10 BBC w Jedyńce: Planeta ludzi (2): Pustynie. Jak w gorącym piecu 15.15 Miecz prawdy (18): Lustro – serial produkcji amerykańskiej (2008) 16.05 Miecz prawdy (19): Kłątwa 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ojciec Mateusz (24): Islamska żona – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2556) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Król Ightorn (2) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Nad rozlewiskiem... (7/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.15 Zakochana Jedyńka: Miłosne gierki – komedia romantyczna produkcji niemiecko-amerykańskiej (2008); reż.: George Clooney; wyk.: George Clooney, John Krasinski, Renee Zellweger, Stephen Root 23.20 Grace odeszła – dramat produkcji amerykańskiej (2007); reż.: James C. Strouse; wyk.: John Cusack, Shelan O'Keefe, Gracie Bednarczyk, Alessandro Nivola 0.55 Cześć, Tereska – dramat produkcji polskiej (2000); reż.: Robert Gliński; wyk.: Aleksandra Gietner, Karolina Sobczak, Zbigniew Zamachowski, Violetta Arlak, Krzysztof Kiersznowski, Małgorzata Rożniatowska, Elżbieta Kijowska, Sławomir Orzechowski (dozwolone od lat 16) 2.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.50 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (14/26) 6.25 Ostoja (119) 7.00 M jak miłość (958) 7.55 Barwy szczęścia (859) 8.25 Barwy szczęścia (860) 9.00 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 9.45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Rozum – cykl reportaży 10.25 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 11.20 Gwiazdy w południe: Gang Olsena idzie na wojnę – komedia produkcji duńskiej (1978); reż.: Erik Balling; wyk.: Ove Sprogøe, Poul Bundgaard, Morten Grunwald 13.10 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 13.40 Familiada (2006) – teleturniej 14.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Liberec (sprint drużynowy techniką dowolną) 15.15 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 16.25 Na dobre i na złe (506): To musi być dziś 17.20 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Kabaretowy Klub Dwójki: Do kiedy pracować? (72) 19.35 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 20.15 Dwójka w akcji: Sądny dzień – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Sam Weisman; wyk.: Martin Lawrence, Danny De Vito, John Leguizamo, Larry Miller, Nora Dunn (dozwolone od lat 16) 22.05 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 23.55 Zabijanie na śniadanie – film akcji produkcji amerykańskiej (1997); reż.: George Armitage; wyk.: John Cusack, Minnie Driver, Dan Aykroyd, Alan Arkin (dozwolone od lat 16) 1.50 S.O.S. (6/7): Twarz mordercy 3.00 Sądny dzień – komedia produkcji amerykańskiej

(2001); reż.: Sam Weisman; wyk.: Martin Lawrence, Danny De Vito, John Leguizamo, Larry Miller, Nora Dunn (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Galeria (116) 6.25 Galeria (117) 6.55 Wszystko przed nami (24) 7.20 Wszystko przed nami (25) 7.50 Dwie strony medalu (108) 8.15 Polonia w Komie 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 9.00 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 9.50 Panna z mokrą głową (1): Grunt to rodzinka – serial produkcji TVP (1994); reż.: Kazimierz Tamas; wyk.: Marek Kondrat, Anna Milewska, Hanna Stankówna, Beata Tyszkiewicz, Paulina Tworzyńska 10.25 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 11.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła akademickiego KUL pw. św. Krzyża w Lublinie 14.20 Tercet Egzotyczny – koncert 15.15 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 16.20 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii – magazyn 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (943) 18.45 Koncert Jacka Stachurskiego 19.15 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (26): Dar Skarbnika 19.30 Wiadomości 19.50 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 20.10 Sport 20.20 Pogoda.pl 20.45 Siła wyższa (5/13): Droga ślepców – serial komediowy produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 23.50 Salon Polonii 0.25 Mam przepis na pielgrzymowanie 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Kod dostępu 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Prawdę mówiąc 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Małopolska – bliższa ojczyzna 18.00 Kundel bury i kocury 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Z archiwum Telewizji Kraków 19.36 Podpowiedzi w plenerze 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Prawdę mówiąc 23.55 Teleplotki



POLSAT

8.15 Gang Misia Yogi – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.45 Pinki i Mózg – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.15 Scooby-Doo – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.45 The Looney Tunes Show 10.15 Sylwester i Tweety na tropie – serial anim. 10.45 Stuart Malutki 2 – komedia romantyczna produkcji Wielka Brytania-USA (2006) 12.25 Miłosna układanka – komedia romantyczna produkcji Wielka Brytania-USA (2006) 14.25 Kokon – komedia s.f. USA (1985) 17.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Chłopaki do wzięcia – se-

rial dok. 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial krym. 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial krym. 22.00 Kości 5 – serial krym. 23.00 Instykt mordercy – serial krym. 0.00 Detektyw Amsterdam – serial krym. 1.00 Siatkówka mężczyzn: Plus Liga – mecz: Jastrzębski Węgiel-ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 3.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Smakuj świat z Pascalem – reality show 11.35 Co za tydzień 12.10 Mam talent! 5 – program rozrywkowy produkcji polskiej 13.45 Prawo Agaty 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Lekarze – serial obycz. 15.45 Junior – komedia produkcji USA (1994) 18.00 Ugotowani 2 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Tango i Cash – film sensacyjny produkcji USA (1989) 22.10 Zaginiony w akcji – dramat wojenny produkcji USA (1984) 0.15 MasterChef – reality show 1.20 Uwaga! 1.35 Arkana magii

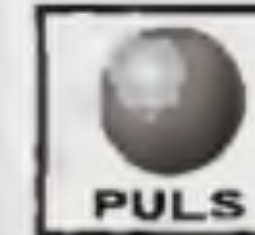
TVN 7



6.45 Mango 8.50 Detektyw Monk 5 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 10.40 Zew natury – film przygodowy produkcji USA-Japonia (1995) 12.45 Nowy Jork, nowa miłość – komedia produkcji USA (2004) 14.45 Ucieczka do zwycięstwa – dramat wojenny USA (1981) 17.05 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 18.05 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 19.05 Bez śladu – serial krym. 20.00 Wehikul czasu – film s.f. produkcji USA (2002) 22.00 Mentalista 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.00 Powiew pustyni – film przygodowy produkcji USA (1997) 1.00 Arkana magii

TV 4

7.05 Różowa Pantera – serial anim. 8.05 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 8.05 Dzieci lwicy z afrykańskiego buszu – film przygodowy produkcji Wielka Brytania (1972) 11.00 Galileo EXTRA 12.00 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy produkcji australijskiej 14.30 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 15.00 Zabójczy parasol – komedia produkcji Francja (1980) 17.00 Rycerz pierwszej damy – komediadramat produkcji USA (1994) 19.00 Galileo 20.00 Skok – dramat kryminalny produkcji USA-Kanada (2001) 22.20 Oczy anioła – dramat obyczajowy produkcji USA (2001) 0.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.25 TV Market



PULS

8.00 Dzika natura – serial przyrodniczy produkcji angielskiej 9.00 Potęga przyrody – serial przyrodniczy produkcji angielskiej 10.00 Stawka większa niż życie – serial wojenny produkcji polskiej 12.20 Dyl Sowizdrzał – film animowany produkcji Niemcy-Belgia (2003) 14.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Wieloskórka – baśń filmowa Niemcy (2012) 15.20 Wyznania nastoletniej gwiazdy – komedia USA-Niemcy (2004) 17.10 Kamerdyner – komedia Kanada-Wielka Brytania (2005) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Polowanie na tornado – film katastroficzny USA-Kanada (2008) 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 22.55 Podniebny horror – serial dokumentalny produkcji kanadyjskiej 0.00 Goło i wesoło

NOWOHUCKIE SKARBY

Nowa Huta nie kojarzy się zbyt z żadnymi skarбами. No bo i czym może się pochłaniać ta 60-letnia, młoda dzielnica. Pomników przyrody tu jak na lekarstwo, cudów architektonicznych też niewiele, zabytkowe budowle co prawda są, ale ukryte gdzieś na obrzeżach tej części miasta. A jednak jest kilka znaczących skarbów, będących świadectwem bogatej i niezwyklej historii nowohuckich ziem.

Owe skarby to znaleziska archeologiczne odkryte w trakcie licznych badań eksploracyjnych. Czym jednak jest taki skarb i co zawiera? Otóż dla



współczesnego człowieka termin ten oznacza zbiór cennych przedmiotów materialnych, będących wyznacznikiem luksusu i społecznego prestiżu. Podobne znaczenie ma skarb dla archeologów. Badacze zamierzającej przeszłości skarbem nazywają każde skupisko przedmiotów, będących cennymi dla osób, które je ukryły. Tu pojawia się pytanie – jakie czynniki doprowadziły do chowania skarbów przed innymi? Otóż jest kilka powodów, z których najważniejszymi były wszelkie niepokoje społeczne, wojny oraz najazdy. Sprawiły one, że ludzie kryli co cenniejsze przedmioty w obawie, aby nie wpadały w niepowołane, obce ręce.

Jednym z najwspanialszych nowohuckich odkryć tego typu, obecnie znajdującym się w Muzeum Archeologicznym w Krakowie, jest skarb srebrny z Pleszowa. W jego składzie znalazło się około 1000 drobnych przedmiotów wykonanych ze srebrnego kruszcu – ozdób, paciorków oraz monet z całego świata. Najmłodszą monetą, był nominal Brzetysława, czeskiego władcy, który w 1038 roku najechał na Polskę.

To znalezisko z początku lat 60. ubiegłego wieku ma niezwykle historię. Być może było ono całym dobytkiem jakiejś możnej osoby zamieszkującej Pleszów w czasach Mieszka II. Czy skarb został zakopany właśnie w trakcie najazdu? Wiele na to wskazuje. Przypuszczalnie przeleżał on w ziemi ponad 900 lat, aby ostatecznie trafić do muzealnej gabloty.

Pleszów ma szczęście do skarbów. Kolejny z nich został wydobyty przypadkowo na terenie jednej z prywatnych posesji. Tym razem znaleziono monety, z których 16 ocalałych wmontowano w kielich mszalny znajdujący się w pleszowskim kościele. Niestety w

tym przypadku nie znany jest kontekst tego odkrycia, bowiem nie brali w nim udział archeolodzy. Nie sposób zatem dokładnie ustalić liczby wydobytych artefaktów. Wiemy za to, na podstawie umieszczonych na kielichu monet, iż najstarsza z nich pochodzi z 1655 roku. Tym samym, znów bazując na domysłach, możemy wywnioskować, iż skarb ukryto w trakcie „potopu szwedzkiego”.

Jednak skarbem są nie tylko przedmioty będące środkami płatniczymi czy ozdobami. Skarb to również zbiór wykonanych z żelaza narzędzi.

Dziś wielu czytelników zapewne dziwi fakt, iż żelazne przedmioty można uznać za cenne znalezisko. Wszakże obecnie posługiwanie się że-

lawnymi narzędziami nikogo nie zdumiewa, a one same uznawane są za wielce pospolite. Inaczej było przed kilkoma tysiącami lat. Początkowo żelazo było importowane do Polski w postaci sztab. Dopiero za sprawą przybyłych do Małopolski osadników celtyckich upowszechniła się znajomość stosowania tego metalu. To właśnie Celtowie znacząco przyczyniali się do rozwoju produkcji żelaza na naszych terenach. Zajmujący się rzemiosłem obróbki żelaza celtyccy kowale byli cenionymi specjalistami, zajmującymi wysoki status społeczny. Ich wyroby świadczyły o dużym kunszcie i technicznych umiejętnościach. Dlatego też znaleziska żelaznych przedmiotów należą do niezwykle cennych.

Przykładem żelaznego skarbu jest odnaleziony w Wyciążach zbiór przedmiotów żelaznych, stosowanych przy obróbce drzewa oraz przy uprawie roli. Skarb zawiera 6 elementów – 3 siekiery, 2 dłuta oraz tzw. półkosek czyli narzędzie będące czymś pośrednim pomiędzy sierpem a kosą. Znalezisko to datuje się na około 2 tys. lat. Jest ono dziełem celtyckiego mistrza kowalstwa. Ukryte z nieznanym nam przyczyn ujrzało światło dzienne niemalże po tysiącu latach.

Nic tak nie pobudza wyobraźni jak obwieszczenie w mediach sensacyjne doniesienia o wydobytych przez archeologów skarbach. Często jednak nasze wyobrażenia o nich nijak nie przystają do rzeczywistości. Bywa bowiem, że odnaleziony skarb ani swymi rozmiarami, ani zawartością nie przypomina tego, do czego przyzwyczaiły nas przygodowe filmy o brawurowych odkrywca i ich niesamowitych odkryciach.

Anna Kolasa
Fot. R. Łapanowski

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 12 643-44-33

TVP1

4.55 SpongeBob Kanciastoparty: Supertajne pudełko (35) 5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Opowiedz nam coś Miłu: Aureli kpiarz (12) 8.35 Tomek i przyjaciele: Dzyń-dzyń (25) 8.45 Opowiedz nam coś Miłu: Tunda, stoń gigant (21) 8.55 Telezakupy 9.25 BBC w Jedyńce: Planeta ludzi (2); Pustynie. Jak w gorącym piecu 10.25 Operacja Życie (8) 10.55 Okrasa łamie przepisy: Polskie jabłko 11.25 Tajemnice Jasnogórskie 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia (1); Od bieguna do bieguna 13.40 Gwiazdy na 60 lat TVP 14.15 Jaka to melodia? (2556) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Nad rozlewiskiem... (7/13) 16.25 Moda na sukces (5751) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2557) 17.50 Klan (2383) 18.25 Chichot losu (6/13): Zdrada 19.15 Wieczorynka: Świnka Peppa 2: Strach na wróble (7) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Teatr Telewizji: „Brat Elvis” – spektakl teatralny; reż.: Łukasz Wylęzałek; wyk.: Marek Kondrat, Andrzej Grabowski, Jan Jankowski, Agnieszka Warchulska, Grzegorz Warchol, Tadeusz Huk, Piotr Dąbrowski i inni 21.30 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Niewolnice w Tajlandii – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Dugald Maudsley 22.35 Dynastia Tudorów III (2/8) – serial produkcji amerykańsko-kanadyjsko-irlandzkiej (2008) (dozwolone od lat 16) 23.35 Miłosne gierki – komedia romantyczna produkcji niemiecko-amerykańskiej (2008); reż.: George Clooney; wyk.: George Clooney, John Krasinski, Renee Zellweger, Stephen Root 1.35 Naszaarmia.pl – magazyn 2.10 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Niewolnice w Tajlandii – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Dugald Maudsley 3.05 Notacje: Jerzy Janicki. Jedno zdjęcie – cykl dokumentalny 3.15 Zagadkowa Jedynka 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Telezakupy 6.00 Kopciuszek (55) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.30 Kopciuszek (56) 7.05 M jak miłość (120) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Lokatorzy (215): Ojcowie (2) 11.20 Telezakupy 11.55 Coś dla Ciebie 12.25 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 12.40 Tancerze (9): Premiera – serial obyczajowy produkcji TVP 13.40 Barwy szczęścia (858) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Współczesna rodzina (9/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 14.40 Świat bez tajemnic: Schody do wolności – film dokumentalny; reż.: Zdzisław Najda 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.05 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komediowy produkcji TVP 16.35 Rodzinka.pl (64): Wakacje w lubuskim – serial komediowy produkcji TVP 17.05 Republika Doyle'ów (6/25) – serial produkcji kanadyjskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (22/71) – teleturniej 19.25 Współczesna rodzina (9/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska–Arabia Saudyjska 22.10 Tomasz Lis na żywo – talk-show 23.10 Poniedziałek z gwiazdami: Tim Roth – Magia kłamstwa (15) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 0.05 Czy świat oszalał?: Szpiedzy XXI wieku (2/2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Peter Taylor, Rob Colstream 1.10 Officer (2/13): Ludzie z miasta – serial produkcyjny

TVP (dozwolone od lat 16) 2.15 Tomasz Lis na żywo – talk-show 3.15 Girl Guide – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1995); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Paweł Kukiz, Renata Gabryjelska, Juan Carbajal, Norman Grant, Mariusz Bogucki, Tadeusz Ostrowski (dozwolone od lat 16) 4.50 Magia kłamstwa (15) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 5.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 12. Przystanek Woodstock 2006: Farben Lehre 7.05 Z archiwum Filмотeki Narodowej (7): Wierna rzeka trzy adaptacje 7.25 Przygrywka (1): Nieszczęścia chodzą parami – serial przygodowy TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Tygodnik.pl 11.30 Pogoda.pl 11.35 Galeria (118) 12.00 Barwy szczęścia (732) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Siła wyższa (5/13): Droga ślepców 13.45 Salon Polonii 14.25 Skarby nieodkryte 14.55 Pół wieku w galopie 15.30 Złotopolscy (601): Wszystko dla handlu 16.00 Z archiwum Filмотeki Narodowej (7): Wierna rzeka trzy adaptacje 16.20 Jak to działa: Szyfrowanie 16.50 Galeria (118) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.50 Okrasa łamie przepisy: Pieczywo 18.25 Naszaarmia.pl 18.50 Cafe Historia: Epoka Gierka 19.15 Barwy szczęścia (732) 19.45 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (15): Parowozik 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Londyńczycy II (6/16) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Tygodnik Gospodarczy 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Etniczne klimaty 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Prosto z lasu 18.15 Uwolnić Dobro 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Medyczny 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohucka Kronika Filmowa 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Sławomir Mrozek przedstawia – film dok.; reż.: Paweł Łoziński

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 2 – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50

Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Replikant – thriller produkcji USA (2001) 22.05 Kill Bill 2 – film sensacyjny produkcji USA (2004) 0.55 Układy 5 – serial krym. 2.45 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Co za tydzień – magazyn informacyjny 11.40 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny 13.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Sekrety chirurgii – reality show 22.30 Top Gear 18 – magazyn motoryzacyjny 23.35 Lekarze – serial obycz. 0.35 Detektywi Monk 8 – serial krym. 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

TVN 7

7.35 Plotkara – serial obycz. 8.35 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 Bez śladu 6 – serial sensacyjny 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Bez śladu 6 – serial sensacyjny 20.00 Burza meteorów – film s.f. USA (2010) 21.55 Fringe: Na granicy światów 2 – serial science-fiction 22.55 Plotka – dramat obyczajowy USA (2000) 0.55 Arkana magii

TV 4

6.25 4music 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex 2 – serial krym. 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Inspektor Gadżet – serial animowany 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex 2 – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dok. 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 22.55 Zabójczy parasol – komedia kryminalna Francja (1980) 0.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami 1.50 Gość „Wydarzeń”

PULS

8.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 Dzika natura – serial przygodowy 11.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 12.30 Niezwykłe przypadki medyczne 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial animowany 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie (2-4) 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial 20.00 Skolopendra – horror USA (2004) 22.00 Potwór – horror s.f. USA (2009) 0.00 Goło i wesoło

Nasze miasto

POLSKIE PAŃSTWO NA WYPRZEDAŻY

Kiedy niedawno jechałem pociągiem z Krakowa do Warszawy byłem świadkiem rozmowy dwojga pasażerów, zirytowanych opóźnieniem pociągu, słabym ogrzewaniem przedziału, koszmarnym stanem sanitariatów i bałaganem w kasach biletowych jeszcze przed jego odjazdem. Podsumowaniem tej rozmowy, pełnej pretensji i oburzenia pod adresem kolei, był następujący wniosek: kolej jak najszybciej trzeba sprzedać, bo prywatnemu właścicielowi będzie bardziej zależało na pasażerach, więc poprawi się komfort podróżowania. A że będzie drożej? Widocznie dla moich towarzyszy podróży wyższe ceny nie były problemem.

Pytanie, którego również sobie nie zadali, dotyczyło ważnej kwestii: do czego jest nam jeszcze potrzebny polski rząd? Sprzedaliśmy już prawie wszystko, a Tusk do końca roku zamierza wyprzedać te resztki, które jeszcze zostały. Co zostało? Trochę kolei, poczta, ze dwa banki, jakieś niedobitki przemysłu. Kto to kupi? Niemcy, Rosjanie, może Chińczycy. Sprzedajemy też ziemię, szczególnie w województwach północnych i zachodnich, a ponieważ do 2016 roku cudzoziemcy nie mogą jej kupować bez dodatkowych formalności, ziemię wykupują podstawione „słupy”, które w odpowiednim czasie przekażą ją nieujawnionym wcześniej, najczęściej niemieckim właścicielom.

Ta rozmowa z pociągu przypominała mi się w czasie skandalu z likwidacją kilku nowohuckich szkół. Rząd już się szkół pozbył, przekazał je samorządom. A ponieważ samorządom pieniędzy na szkoły brakuje, też starają się ich pozbyć: albo zamknąć, albo przekazać prywatnym właścicielom. Czy w szkołach, zarządzanych np. przez stowarzyszenia, będzie wyższy poziom, lepsze wychowanie i większe bezpieczeństwo? W niektórych zapewne tak. Nic nie mam przeciwko takim szkołom, tak jak nic nie mam przeciwko prywatnym szpitalom. Ale takie szkoły i takie szpitale będą dla ludzi bogatych, a co ma zrobić ze swoimi dziećmi i ze swoim zdrowiem cała reszta? Co mają zrobić ci, których na to nie stać?

Rząd ma na to receptę: niech emigrują. Polaków będzie mniej, więc będzie mniej kłopotów dla rządu. A jak będą kłopoty, to rząd powie: co nas to obchodzi, przecież to nie są publiczne szkoły czy szpitale. Tylko po co nam rząd, który nie troszczy się o obywateli?

Są państwa, w których liberalowie już dawno przeforsowali podobne pomysły. Niektóre z tych państw teraz odzyskują, np. kolej. Bo pociągi są konieczne dla sprawnego funkcjonowania kraju, a prywatnym właścicielom zależało tylko na zysku, więc likwidowali te połączenia, które przynosiły za mały dochód. Oczywiście liberalowie na tym zarobili: zadłużoną kolej kupili tanio, później odsprzedali państwu znacznie drożej, nie licząc po drodze prowizji i łapówek. Kto na tym stracił? Obywatele, bo to z ich podatków trzeba było odbudowywać zdeprawowaną sieć kolejową. Podobnie będzie ze szkołami. Dziś je zamkniemy, a w szkolnych budynkach zainstalują się hotele albo prywatne kliniki. Gdy przybędzie dzieci, a miejmy nadzieję, że to nastąpi, trzeba będzie wydać znacznie więcej na budowę nowych szkół lub ponowne przystosowywanie dawnych szkolnych budynków. Czy to się nam opłaci, jako polskiemu państwu, jako miastu Kraków, jako polskiemu społeczeństwu? Jasne, że nie, ale co to obchodzi ludzi, którzy myślą tylko o tym, żeby napchać swoje własne kieszenie.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ZMIANY W SŁUŻBIE ZDROWIA?

Z początkiem roku miały miejsce ważne wydarzenia dotyczące naszej służby zdrowia. Na czoło wysuwa się zakończenie, po kilku latach, procesu przeciwko znanemu kardiologowi. Sędzia zachował się tak, jakby chciał, aby wilk był syty i owca została cała. Niby skazał lekarza za branie łapówek na 1 rok więzienia w zawieszeniu i grzywnę w wysokości 72 tysięcy zł (zostanie częściowo umorzona na poczet odbytego trzymiesięcznego aresztu), ale jego ustne uzasadnienie było chwila mi wręcz obroną lekarza. Przy okazji dostało się tym organom ścigania, które w początkowym okresie prowadziły czynności wobec lekarza, innych oskarżonych oraz świadków. Sąd chyba się nawet zagalopował, porównując działanie ówczesnych organów ścigania z czasami stalinowskimi. No, ale pan sędzia jako młody człowiek zna te czasy jedynie z opowieści i mógł się nieco pomylić. Natomiast już całkiem poważnie wyglądają zapowiedzi pana sędziego, że będzie chciał, na podstawie dostarczonych materiałów dowodowych, zgłosić ściganie przestępstw popełnionych przez ludzi z organów ścigania. Zatem na pewno będzie dalszy ciąg tej sprawy w tym aspekcie.

Natomiast ciekawa była wypowiedź obrońcy głównego oskarżonego, który cały czas twierdził, że jest niewinny, ale jego adwokat będzie się zastanawiał nad kontynuowaniem procesu w formie odwołania od wyroku. Czyżby wyrok satysfakcjonował obronę? Nie dziwię się oskarżonemu lekarzowi, że przyjął określoną linię obrony, opierającą się na odrzuceniu oskarżeń. Często oskarżenia idą w zaparte i przy braku klarownych dowodów przynosi im to pozytywne efekty.

Sędzia na 42 zarzuty przedstawione przez prokuraturę ponad połowę, i to w tym te najważniejsze, odrzucił. Nie tylko nie uznał popełnienia mobbingu, ale wręcz stwierdził, że działania pana doktora zakazujące palenia tytoniu, wyniesienia telefonizora z dyżurki lekarzy czy nakazujące przestrzeganie zasad higieny przez personel szpitala są pozytywne. Jednak sąd musiał trzymać się litery prawa i uznał, że pan doktor dopuścił się łapówkarstwa. Każda kwota pieniężna wręczona lekarzowi, bez względu na to, czy było to przed zabiegiem czy po jego wykonaniu, jest łapówką. Lekarze w publicznych placówkach pełnią funkcję publiczną i przyjmując korzyści majątkowe postępują „niegodziwie”. Sędzia poszedł nawet dalej niż prokuratura i wyraził zdziwienie, dlaczego umorzyła ona postępowanie w przypadku wręczenia oskarżonemu lekarzowi drogich prezentów jak alkohole, albumy czy filizanka Rosenthala, bo to też są łapówki. Owszem skromne kwiaty, po udanej operacji, można przekazać lekarzowi, ale już drogi bukiet zdaniem sądu jest „wziątką”. W tym momencie już widzę strach w oczach wielu moich Czytelników, którym pewnie zdarzyło się w życiu „odwdzięczać” nie tylko lekarzom obfitymi bukietami.

Obawiam się, że jednak proces dr. G. staje się bardziej polityczny i na pierwszy plan wysuwa się negatywna ocena postępowania ówczesnych organów ścigania, włącznie z ludźmi stojącymi na ich czele, a nie jednak naganne postępowanie pana doktora. Wyrok w tym procesie nie będzie raczej przestrogą dla innych biorących łapówki i nie spowoduje przełomu w relacjach lekarz – pacjent. Moim zdaniem przede wszystkim zmiany systemowe, prywatyzacja służby zdrowia z wprowadzeniem konkurencyjnych wobec NFZ, ubezpieczeń dodatkowych, może spowodować diametralne zmiany. Wówczas pieniądze będą płynąć na leczenie o wysokiej jakości, a nie do kieszeni świadczących usługi lekarskie na publicznym sprzęcie. Jestem przekonany, że wówczas znikną sztuczne kolejki, a nasza służba zdrowia zasilona potężnym zastrzykiem pieniędzy będzie na pewno bardziej efektywna.

Drugim wydarzeniem w służbie zdrowia jest wprowadzenie systemu eWUS, czyli elektronicznej weryfikacji uprawnień świadczeniobiorców. I mimo początkowych niedociągnięć w niektórych placówkach służby zdrowia jest to dobry kierunek. Teraz tylko nasuwa się pytanie, kiedy pojedziemy dalej i wprowadzona zostanie elektroniczna karta z czipem, gdzie będą zapisane nie tylko uprawnienia do korzystania ze służby zdrowia, ale także wszystkie informacje o naszym stanie zdrowia oraz korzystanych lekach i usługach medycznych.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

4.55 Supah Ninjas: Pan Bradford (8)
5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.07 Polityka przy kawie 8.25 Noddy w krainie zabawek: Noddy i Pochłaniacz Dźwięków (39) 8.40 Bali: Nie lubię kiedy rodzice się kłócą! (41) 9.00 Telezakupy 9.35 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia (1): Od bieguny do bieguny 10.35 Rok w ogrodzie 11.00 Plebania (1411) 11.30 Moda na sukces (5751) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia (2): Góry – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006); reż.: Alastair Fothergill 13.30 Jaka to melodia? (2557) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2383) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Blondynka (6/13): Narzeczona samobójcy – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5752) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2558) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2384) – telenowela produkcji TVP 18.25 Chichot losu (7/13): Krew nie woda – serial produkcji TVP 19.15 Wieczorynka: Świnka Peppa 2: Wietrzny, jesienny dzień (8) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Po prostu. Program Tomasza Sekielskiego 21.25 Wszystko przed nami (55) – telenowela produkcji TVP 21.50 Wszystko przed nami (56) – telenowela produkcji amerykańskiej 23.20 Seks, kasa i kłopoty II (3) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) 0.10 Seks, kasa i kłopoty II (4) 1.00 Romeo i Julia z Saskiej Kępy – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1988); reż.: Edward Skórczewski; wyk.: Krzysztof Chamiec, Barbara Zielińska, Katarzyna Gniewkowska, Gustaw Lutkiewicz, Jarosław Domin, Roman Kłowski, Wieńczyśław Gliński, Hanna Stankówna, Gustaw Lutkiewicz, Katarzyna Gniewkowska 2.45 Po prostu. Program Tomasza Sekielskiego 3.45 Notacje: ks. kard. Henryk Gulbinowicz. Moje dzieciństwo na Wileńszczyźnie – cykl dokumentalny 4.00 Zagadkowa Jedynka 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Telezakupy 6.30 Złotopolscy (1): Syn marnotrawny – telenowela produkcji TVP; reż.: Janusz Zaorski 7.05 M jak miłość (121) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Lokatorzy (216): Kolega z wojska 11.20 Telezakupy 11.55 Wykłęta – reportaż 12.25 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 12.40 Tancerze (10): Protest 13.40 Barwy szczęścia (859) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Współczesna rodzina (10/24) 14.45 Świat bez tajemnic: Moja matka Diana – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.: Patrick Reams 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (957) – serial produkcji TVP 17.05 Republika Doyle'ów (7/25) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (23/71) – teleturniej 19.25 Współczesna rodzina (10/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska-Słowenia 22.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.10 Paszporty Polityki – uroczysta gala 0.20 Na linii strzału (15) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.15 Lalka (1/9): Powrót – serial produkcji TVP; reż.: Ryszard Ber; wyk.:

Małgorzata Braunek, Jerzy Kamas, Alina Jankowska, Anna Milewska, Zofia Mrozowska, Bogdan Baer, Mieczysław Czechowicz, Jan Englert, Stefan Friedman, Emil Karewicz 2.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.30 Republika Doyle'ów (6/25) 4.15 Republika Doyle'ów (7/25) 5.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Rodzina Leśniewskich (2): Imieniny 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Galeria (119) 12.00 Barwy szczęścia (733) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru (61): Major Zwonariew 13.45 Koncert zespołu Pustki w studiu PR im. Agnieszki Osieckiej 14.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 15.45 Złotopolscy (602): Twarde i bezwzględne policjantki 16.15 Tygodnik Gospodarczy – magazyn 16.50 Galeria (119) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Dziewczyny jednego Boga – film dok. 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (733) 19.45 Dobranocka: Jeź Kleofas (2): Gangsterzy 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Ojciec Mateusz (94): Przytułek 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Sopot '88: Obywatel G.C. – recital 23.35 Paszporty Polityki – uroczysta gala 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Witamy z Niemiec 18.15 Magazyn 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohucka Kronika Filmowa 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Taka historia – film dok.; reż.: Paweł Łoziński



POLSAT

7.30 Przygody Animków – serial animowany 8.00 Pinky i Mózg 2 – serial animowany prod. USA 8.30 Scooby-Do – serial animowany produkcji USA 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy 10.00 Dopoki śmierć nas nie rozłączy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dłaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 5 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy

– serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dłaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Opancerzony – film sensacyjny produkcji USA (2009) 22.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial sens. produkcji amerykańskiej 22.55 Lawina – thriller produkcji USA (2009) 1.20 Zagadkowa noc



6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku 17.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 23.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.30 The Event: Zdarzenie – serial krym. 1.25 Uwaga! 1.40 Arkana magii

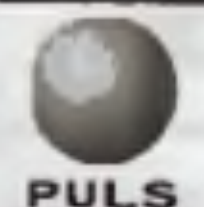
TVN 7



7.35 Płotkara 3 – serial obycz. 8.35 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Bez śladu 6 – serial kryminalny 14.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bez śladu 6 – serial kryminalny 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Bez śladu 6 – serial kryminalny 20.00 Gra – dramat sensacyjny USA (1997) 22.40 Nie z tego świata 3 – serial fantasy 23.40 Bones – horror USA (2001) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 21.00 Śmierć na talerzu 2 – serial dokumentalny 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 2.45 Gość „Wydarzeń”



PULS

8.30 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 Dzika natura – serial przyrodniczy 11.30 Sława i chwała – serial historyczny 12.30 Podniebny horror – serial dok. 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Przygody Sindbada Żeglarska – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów 3 – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Zabójczy żar – film katastroficzny USA-Kanada (2006) 21.55 Co do sekundy – film sensacyjny USA-Australia (2002) 0.00 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

ILE ZA WĘDKOWANIE W 2013 ROKU?

Zdecydowana większość wędkarzy nie tylko nie opłaciła jeszcze składek za rok bieżący, ale nawet o płaceniu na razie nie myśli. Run na płacenie zacznie się pewnie z początkiem marca. Ale już od końca ubiegłego roku znane są wysokości opłat, które obowiązywać będą w roku bieżącym. I tak, uchwałą numer 142 Zarządu Okręgu PZW w Krakowie, podjętą na posiedzeniu 6 listopada 2012 roku, ustalono, iż w 2013 roku wysokość składek na zagospodarowanie i ochronę wód w Okręgu PZW Kraków pozostają na niezmienionym poziomie z roku ubiegłego – składka niepełna podstawowa wynosić będzie 130 zł, a składka pełna podstawowa – 250 zł. Z uwagi na fakt, iż wielu wędkarzy z Krakowa i Nowej Huty wędkuje również na wodach tarnowskich i nowosądeckich, sprawdziłem, jak wyglądają opłaty i w tych okręgach. W Okręgu PZW Tarnów składka okręgowa pełna wynosi 235 zł. Natomiast w Okręgu PZW Nowy Sącz składka okręgowa to 180 zł. Dopłata roczna za prawo do spinningowania na wodach górskich w okresach od 1 do 31 stycznia i od 1 września do 31 grudnia wynosi 100 zł, a dopłata za prawo do połowu ze środków płynących – 30 zł.

Opłaty jednodniowe (bez prawa do połowu z łodzi oraz spinningowania na wodach górskich od 1 do 31 stycznia oraz od 1 września do 31 grudnia) wynoszą 25 zł (tyle samo kosztuje jednodniówka w okręgu tarnowskim).

Jeśli chodzi o tzw. porozumienia międzyokręgowe, to w roku 2013 nie ma renowacji. Z Okręgiem PZW Bielsko-Biała zawarto porozumienie „na zasadzie 50/50”, co oznacza, że wędkarze mogą nabyć prawo do wędkowania na wodach bielsko-bialskich po uiszczeniu tamtejszej składki okręgowej z 50-proc. zniżką. A że składka podstawowa w tamtejszym Okręgu wynosi 110 zł, można spodziewać się, że za prawo do wędkowania na tamtejszych wodach zapłacimy 55 zł. Natomiast wędkarze z Bielska-Białej chcący połowić na przykład na Bagrach czy w Wiśle koło Krakowa będą musieli zapłacić 65 zł (połowa krakowskiej składki niepełnej podstawowej).

Natomiast porozumienie z Okręgiem PZW Tarnów nie wiąże się z żadnymi kosztami dla wędkarzy. W ramach tego porozumienia Okręg PZW Tarnów udostępni wędkarzom z opłaconą w Krakowie składką okręgową do wędkowania: odcinek rzeki Raby, od ujścia Stradomki do Wisły, oraz odcinek rzeki Wisły, od ujścia rzeki Raby, do mostu drogowego w miejscowości Górka (za Koszycami). Natomiast Okręg PZW Kraków, w ramach wzajemności udostępni wędkarzom z opłaconą w Tarnowie składką okręgową do wędkowania odcinek rzeki Wisły, od mostu drogowego w Niepołomicach do ujścia rzeki Raby.

I to by było na tyle. Czas zacząć zbierać drobne oszczędności. Bo przecież składka podstawowa (nieważne, pełna czy niepełna) to jeszcze nie wszystko. Do tego doliczyć trzeba składkę członkowską (zgodnie z uchwałą Zarządu Głównego PZW to 66 zł) oraz składkę na Fundusz Koła PZW. A gdy do tego doliczymy wydatki związane ze sprzętem, przynętą i zanętami, to staje się zrozumiałe, że najdroższe ryby to te złowione własnoręcznie. O wiele taniej (i pewniej) jest w supermarkecie. Ale dla prawdziwego wędkarza to żaden argument.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

DEPARDIEU NIE CHCIAŁ POLSKI

Powiadają w Warszawie, że kiedy Gerard Xavier Marcel Depardieu ogłosił, iż zamierza opuścić Francję, by uchronić się przed proponowanym tam przez rząd podatkiem od najbogatszych w wysokości 75% dochodów, rozważał także osiedlenie się w Polsce. W końcu 19-procentowy podatek liniowy dla najbogatszych w naszym kraju to nie 75%. Ale jeden z doradców aktora zwrócił mu uwagę, że 19% to on zapłaci w urzędzie skarbowym, a resztę zabiorą mu „żółte skarbonki ministra Rostowskiego”. Bo Depardieu lubi szybką jazdę samochodem. W końcu jako młodyciany złodziej pojazdów nie raz i nie dwa uciekał przed policją... Stwierdził więc, że zostanie obywatelem Rosji. I to nie tylko dlatego, że u naszego sąsiada obowiązuje 13-procentowy podatek liniowy, ale również z tego powodu, że Depardieu znakomicie pasuje do poprzednika Republiki Rosyjskiej – Związku Radzieckiego. Pochodzenie społeczne ma dobre – jest trzecim z sześciorga dzieci blacharza-ślusarza. W wieku 12 lat uciekł ze szkoły, kradł samochody, potem pracował w drukarni. Pasuje zatem idealnie do wschodnioeuropejskiej kariery milionera – od robotnika do artysty. I znowu Polskę ominął kolejny potencjalny inwestor, a narodził się obywatel Gerard Depardiejew, który popularność światową zdobył rolą Obelixa, ale niegdyś (1982) zagrał także główną rolę w filmie „Danton” Andrzeja Wajdy.

„Żółte skarbonki ministra Rostowskiego”, czyli fotoradary, już skutecznie spełniają swe zadanie prewencyjne, skoro odstraszyły Depardiejewa od osiedlenia się w naszym kraju. Czy będą na tyle skuteczne, by pozwolić na zgromadzenie założonych w budżecie na 2013 rok 1,5 mld. zł – nie mniej rozsądca. Ale słyhać już, że obok fotoradarów stacjonarnych powstają sieci radarowe. W Bydgoszczy ustawiono na dystansie 2 km kilka radarów, które zliczają średnią prędkość przejazdu i jeżeli jest ona wyższa od wskazywanej przez znaki drogowe, to na końcu pojawia się pborca podatkowy w błękitnym lub zielonym mundurze i egzekwuje należność.

Słyhać też od strony Warszawy, że do zapełnienia pustawej państwowej skarboxy zamierza się wykorzystać także inny sposób uzupełnienia budżetu. Infrastruktura jest już gotowa. Jak wiadomo, należność za przejazd drogami państwowymi ściąga się od kierowców samochodów ciężarowych elektronicznie. Nad drogami ustawiono metalowe bramy – skutecznie psujące krajobraz, czego ekolodzy jeszcze nie oprotowali – a na nich rejestratory przejazdu. W każdej ciężarówce jest odbiornik zliczający impulsy. Potem rachunek trafia do właściciela pojazdu. A gdyby tak – myślą urzędnicy – nakazać kierowcom samochodów osobowych posiadanie podobnych urządzeń i nawet je rozdać bezpłatnie każdemu chętnemu. Jakżby to byłby przypływ świeżej gotówki do budżetu i to bez żadnego podnoszenia podatków, czego obecna władza boi się najbardziej. Przykład w Europie już istnieje. W Portugalii każdy samochód ciężarowy i osobowy jest wyposażony w rejestrator umożliwiający przejazd tamtejszymi autostradami. Kto autostradą jedzie, a czynnika nie ma, płaci wysoki mandat. I dlatego w Portugalii ruch na autostradach niewielki, ale za to stara trasa łącząca Faro z Lizboną nie darmo nosi nazwę „drogi śmierci”, bo na każdym jej kilometrze notuje się najwięcej ofiar śmiertelnych w Europie. Ale każdy szuka pieniędzy, jak może.

WOJCIECH MACHNICKI



5.10 Stacyjkowo: Wielki pokaz dla Pita (51) 5.20 Teledaktyki 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.30 Magiczne przygody misia Ruperta: Szalona przejażdżka Ruperta (1) 8.40 Tomek i przyjaciele: Kłopoty Tomka (26) 8.50 Teledaktyki 9.30 Natura w Jedynce: Planeta Ziemia (2): Góry 10.30 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski 11.00 Plebania (1412) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces (5752) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedynce: Planeta Ziemia (3): W słodkich wodach – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006); reż.: Alastair Fothergill 13.25 Jaka to melodia? (2558) – teleturniej muzyczny 13.55 Klan (2384) – telenowela produkcji TVP 14.25 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Blondynka (7/13): Pożegnanie snów – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2559) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2385) – telenowela produkcji TVP 18.25 Chichot łosiu (8/13): Powrót do normy – serial produkcji TVP 19.15 Wieczorynka: Świnia Peppa 2: Kapsuła dla przyszłych pokoleń (9) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Goldeneye – film sensacyjny produkcji amerykańsko-angielskiej (1995); reż.: Martin Campbell; wyk.: Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan, Famke Janssen 22.30 Przeblysk jutra (5/22) (2009) (dozwolone od lat 16) 23.20 Przeblysk jutra (6/22) (dozwolone od lat 16) 0.15 Nad rzeką, której nie ma – film obyczajowy produkcji polskiej (1991); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Marek Bukowski, Joanna Trzepiecińska, Marta Konarska, Tomasz Hudziec, Mirosław Baka, Adrianna Biedrzyńska, Magda Scholl, Andrzej Mastalerz 1.50 Reportaż Jedynki 2.20 Notacje: Barbara Winkiel. Lata zapisane słowami 2.40 Zagadkowa Jedynka 3.40 Zakończenie dnia

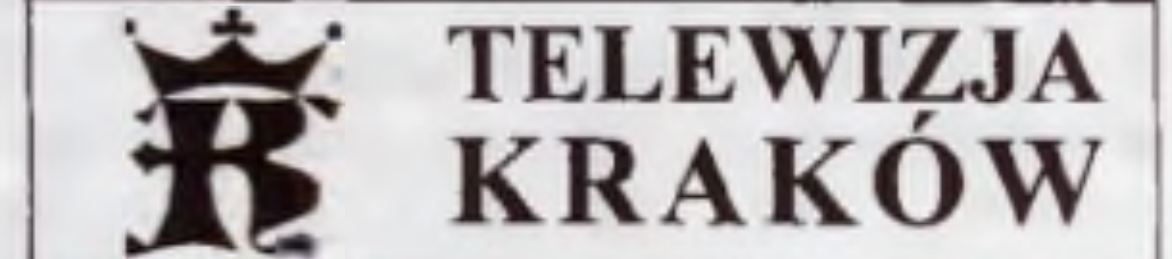


5.20 Teledaktyki 5.55 Złotopolscy (2): Niebezpieczne powiązania 6.30 Złotopolscy (3): Odlotowa randka 7.05 M jak miłość (122) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Lokatorzy (217): Sprawa ambicji 11.20 Teledaktyki 11.55 Kurów – zapomniane miasteczko żydowskie 12.25 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 12.35 Tancerze (11): Uwierzcie w siebie 13.35 Barwy szczęścia (860) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Współczesna rodzina (11/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 14.35 Świat bez tajemnic: Meduzy atakują – film dokumentalny produkcji francuskiej (2010); reż.: Philippe Lagnier 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (958) – serial produkcji TVP 17.05 Republika Doyle'ów (8/25) – serial produkcji kanadyjskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (24/71) – teleturniej 19.30 Współczesna rodzina (11/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze TVP 20.05 Barwy szczęścia (861) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (507): Gra o życie – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu: Na dobre i na złe 21.45 Kino relaks: Na dwa fronty – komedia produkcji kanadyjskiej (2003); reż.: Rachel Talalay; wyk.: Peter Gallagher, Carly Pope, Donnelly Rhodes 23.15

Reporter Polski – magazyn 23.55 Powrót do życia II (19/21): Krew (dozwolone od lat 16) 0.45 Dudi (Andrzej Dudziński) – film dokumentalny 1.50 Reporter Polski 2.25 Na dwa fronty – komedia produkcji kanadyjskiej (2003); reż.: Rachel Talalay; wyk.: Peter Gallagher, Carly Pope, Donnelly Rhodes 4.00 Powrót do życia II (19/21): Krew (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Marek Sierocki przedstawia (1) 6.45 Notacje: Ryszard Matuszewski. Poznałem wspaniałego poetę 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund (14/19): Na tropie 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (26) 12.00 Barwy szczęścia (734) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy II (6/16) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki – z kabaretem Jurki (62) 14.50 Informacje kulturalne 15.05 Zaczysze gwiazd 15.40 Złotopolscy (603): Milion dolarów 16.05 Marek Sierocki przedstawia (1) 16.50 Wszystko przed nami (26) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.55 Benefis Zbigniewa Górnego (1) 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (734) 19.45 Dobranocka: Reksio: Reksio i świąteczny 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (44) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki z kabaretem Jurki (62) 23.45 Operacja Życie (27) 0.15 Pół wieku w galopie 0.45 Powtórki programów



10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Słowacka Jazda 17.45 Witamy z Niemiec 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ojcowie chrzestni Rosji: Uciekinier (1) – serial dok. prod. angielskiej (2005); reż.: Patrick Forbes

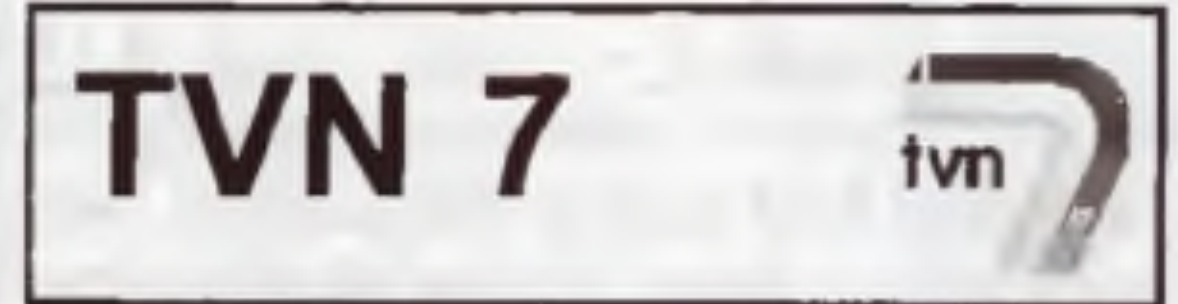


8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.30 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50

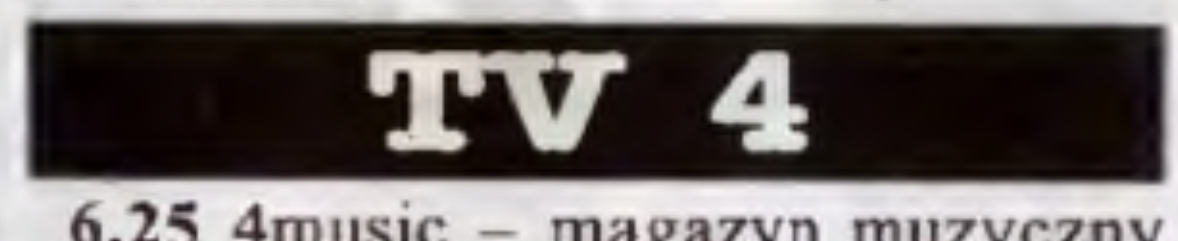
Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Małanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dłaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 Kung-fu szal – komedia sensacyjna produkcji Chin-Hongkong (2004) 22.45 Świntuch 3: Zemsta – komedia produkcji USA-Kanada (1985) 0.35 Nie wkładaj palca między drzwi – komedia produkcji USA (1994) 2.35 Zza kamery



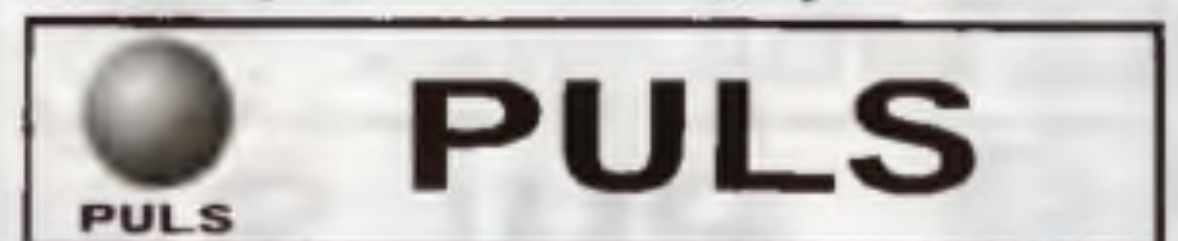
6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial produkcji polskiej 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 12.40 Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.40 Ostry dyżur – serial obycz. 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Detektywi – serial produkcji polskiej 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial 21.30 Tłumaczka – thriller produkcji Wielka Brytania-USA-Francja (2005) 0.05 Prawo Agaty 2 – serial obycz. 1.05 Agenci NCIS: Los Angeles 2.00 Uwaga! 2.15 Arkana magii



7.35 Ostry dyżur – serial obycz. 8.35 Sąd rodzinny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Plotkara 3 – serial obyczajowy 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Ostry dyżur – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Doktor House (1) – serial obycz. 20.00 Rozpalić ogień – dramat Francja-USA-Wielka Brytania (2006) 22.10 Bez śladu 7 – serial krym. 23.10 Człowiek z blizną – film sensacyjny USA (1983) 2.35 Arkana magii



6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Inspektor Gadździ – serial anim. 12.00 Osaczona – serial obycz. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Britania – dramat wojenny USA-Wielka Brytania (2000) 22.05 Danika – thriller USA (2006) 23.45 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. 0.40 Przepowiednia z Awinionu – serial fantasy 1.55 Wzór – serial krym. 2.50 Gość „Wydarzeń”



7.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 8.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 Potęga przyrody – serial przyrodniczy 11.30 Panny i wdowy – serial hist. 12.30 Taki jest świat 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Podwodna tajemnica – film s.f. Niemcy (2008) 22.10 Kosmiczne ocaleńce – film s.f. USA (2008) 0.00 Goło i wesoło 0.40 Taki jest świat

Podpisanie porozumienia o współpracy na kolejny rok pomiędzy Hutniczą Fundacją Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej a Centrum Medycznym Ujastek

PACJENCI ZYSKAJĄ

W grudniu ub. r. odbyło się uroczyste spotkanie przedstawicieli Zarządu Centrum Medycznego „Ujastek” z przedstawicielami Rady oraz Zarządu Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej. Tego dnia podpisano umowę nieodpłatnego użyczenia na kolejny rok sprzętu medycznego, zakupionego przez Fundację.



12 grudnia ub. roku ze strony Centrum Medycznego „Ujastek” umowę o dalszej współpracy podpisali: prezes Zarządu – Jan Kosacz oraz członek Zarządu lek. med. Krystyna Jurowska. Ze strony Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej podpisali ją prezes Zarządu – Krzysztof Stypuła oraz wiceprezes Zarządu – Marek Grochal.

W ten sposób potwierdzono wieloletnią dobrą współpracę obu stron i wolę jej kontynuacji. Prezes Krystyna Jurowska podkreśliła ważną rolę Fundacji przy doposażaniu Centrum Ujastek w niezbędny dla pacjentów, wśród których jest wielu hutników, nowoczesny sprzęt medyczny.

W ub. roku, ze środków HFOZiPS, zakupione zostały i już służą pacjentom Centrum dwa aparaty EKG, stół rehabilitacyjny z elektryczną zmianą wysokości oraz uniwersalny stół do badań USB-04 wraz z podpórką ręki.

Dowodem dotychczasowej, bardzo owocnej współpracy Fundacji nie tylko z Centrum, ale również z Fundacją Pro Vitalis, są badania wykonywane w ramach profilaktyki zdrowia podczas licznie organizowanych przez HFOZiPS akcji.

W 2012 roku zorganizowano 15 bezpłatnych akcji profilaktycznych, z których skorzystało 1406 osób, a ze świadczeń medycznych – około 300 osób.

Doceniali te działania również reprezentanci Fundacji. Jak powiedział prezes Fundacji Krzysztof Stypuła – dobra współpraca jest ewidentnie korzystna dla obecnych i byłych pracowników. Każdy nowy pomysł jest cenny i może zostać zrealizowany dzięki dobrym kontaktom Fundacji i Centrum Medycznego. Podkreślił przy tym, że Fundacja może realizować swoje cele statutowe dzięki wszystkim darczyńcom: tym, którzy przekazują swoje środki finansowe pozwalające m.in. na zakup nowoczesnego sprzętu, ale też dzięki tym prowadzącym działalność Fundacji na co dzień, poświęcającym społecznie swój wolny czas na pracę charytatywną.

Podczas przedświątecznego spotkania fundatorów HFOZiPS reprezentowali: ArcelorMittal Poland – przewodniczący Rady Fundacji Zbigniew Gąska, związki zawodowe – Tadeusz Stasielak – wiceprzewodniczący Rady oraz przewodniczący Komisji Wewnętrznej – Krzysztof Pfister (NSZZ Solidarność) oraz sekretarz Rady Fundacji – Jerzy Łąka (NSZZ Pracowników AMP). Obecni byli również doktor Alina Fijałkowska, od lat wiceprezes Fundacji oraz prowadzący sprawę fundacji na co dzień – Iwona Kucharska-Beluch, Elżbieta Karpierz oraz wolontariuszka Barbara Matiaszewska.

W grudniu 2012 r. upłynęła dotychczasowa kadencja Zarządu Fundacji, pracującego od 5 lat w niezmiennym składzie. W tym okresie zakupiono sprzęt medyczny za 171,2 tys. zł, na pomoc indywidualną wydatkowano 108 tys. zł, a na działalność profilaktyczną – kwotę 147 tys. zł. Generalnie, ze świadczeń medycznych w tym okresie skorzystało kilka tysięcy osób.

Dziś aparatura i sprzęt medyczny zakupiony przez Fundację wykorzystywane są nie tylko w Centrum Medycznym „Ujastek”, ale również w Małopolskim Ośrodku Medycyny Pracy, Szpitalu Specjalistycznym im. L. Rydygiera oraz Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego.

Te działania zostały docenione, bowiem Rada Fundacji, powołując nowy Zarząd, pozostawiła go w niezmiennym składzie osobowym.

Przy okazji należy wspomnieć, że Fundacja rozpoczęła swoją działalność 28 stycznia 1993 r. Niedługo minie więc 20 lat jej działalności. (kl)



Jeden z zakupionych przez HFOZiPS stołów do badań z mobilną wysokością – już służy hutnikom.

TVP1

4.55 Wodnikowe Wzgórze: Tajemniczy goście (23) 5.20 Teledaktywy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Marta mówi!: Marta piecze (31) 8.55 Teledaktywy 9.30 Natura w Jedynce: Planeta Ziemia (3): W słodkich wodach 10.35 My Wy Oni – magazyn 11.05 Plebania (1413) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedynce: Planeta Ziemia (4): Jaskinie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006); reż.: Alastair Fothergill 13.25 Jaka to melodia? (2559) – teleturniej muzyczny 13.55 Klan (2385) – telenowela produkcji TVP 14.25 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! – magazyn 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Blondynka (8/13): Noc szczyrolapa – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2560) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2386) – telenowela produkcji TVP 18.25 Chichot losu (9/13): Podróżnik – serial produkcji TVP 19.15 Wieczorynka: Świnka Peppa 2: Plażowe oczka (10) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (25): Waga ciężka serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Anatomia prawdy (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 23.20 Zagubieni VI (3/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.15 Francuski numer – komedia produkcji polskiej (2006); reż.: Robert Wichowski; wyk.: Karolina Gruszka, Jan Frycz, Jakub Tolak, Yaya Samake, Maciej Stuhr, Robert Więckiewicz, Piotr Borowski, Marcin Dorociński, Krzysztof Kiersznowski, Bronisław Wrocławski (dozwolone od lat 16) 2.00 Sprawa dla reportera 2.55 Notacje: Józefa Życińska. Chciałam tej wolności – cykl dokumentalny 3.10 Zagadkowa Jedynka 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Teledaktywy 5.55 Złotopolscy (4): Zakład 6.30 Złotopolscy (5): Kolacja 7.05 M jak miłość (123) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.55 Lokatorzy (218): Fałszywe wnioski 11.20 Teledaktywy 12.00 Pozyteczni.pl (48) 12.35 Tancerze (12): U kresu sił 13.35 Barwy szczęścia (861) 14.10 Współczesna rodzina (12/24) 14.35 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 14.50 Świat bez tajemnic: Ballada o prawdziwym kłamstwie (1) – film dokumentalny 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Na dobre i na złe (507): Gra o życie 17.05 Republika Doyle'ów (9/25) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (25/71) – teleturniej 19.25 Współczesna rodzina (12/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska-Serbia 22.05 Dr House VII (143) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010) 22.55 Felieton Kocham Kino 23.00 Kocham Kino: Oda do radości – film obyczajowy produkcji polskiej (2005); reż.: Anna Kazejak-Dawid, Jan Komasa, Maciej Migas; wyk.: Lesław Żurek, Małgorzata Buczkowska, Barbara Kurzaj, Dorota Pomysłaka, Piotr Głowacki, Jadwiga Janowska-Cieślak, Roma Gąsiorowska, Maciej Kozłowski (dozwolone od lat 16) 1.10 Świat bez tajemnic: Agnieszki tu nie ma – film dokumentalny; reż.: Paweł Józwiak-Rodan (dozwolone od lat 16) 2.15 Matka swojej matki – dramat produkcji polskiej (1996);

reż.: Robert Gliński; wyk.: Krystyna Janda, Maria Seweryn, Joanna Żółkowska, Wanda Wilkomirska, Jerzy Stuhr, Emilian Kamiński, Jerzy Karaszkiewicz, Hanna Stankówna, Andrzej Nejman, Krystyna Tkacz 4.00 Art Noc: Michał Urbaniak „UrbCircus” – koncert 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Koncert zespołu Formacja Niezwykłych Schabuff 6.35 Jak to działa: Szyfrowanie 7.05 Cafe Historia: Epoka Gierka 7.25 Tajemnica Sagali (7/14): Agnarr i Geirrod 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (27) 12.00 Barwy szczęścia (735) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (942) 13.45 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mragowo 2010 „Tropiciele talentów” (2) 14.45 Operacja Życie (27) 15.15 Mam przepis na pielgrzymowanie 15.45 Złotopolscy (604): Większy mąż 16.15 Koncert zespołu Formacja Niezwykłych Schabuff 16.50 Wszystko przed nami (27) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.55 Tercet Egzotyczny 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (735) 19.40 Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (33): Kochany dom 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Oficerowie (6/13): Paparazzi (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Nowa (10) (dozwolone od lat 16) 23.40 Lotnicy kosmonauci – film dokumentalny 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Rozmówki polsko-czeskie 17.45 Na rynku pracy 17.54 Słowacka Jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Ślizz 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Pogoda na narty 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Handel żywym towarem – nieczyste sumienie Europy – film dok. prod. francuskiej (2009); reż.: Sophie Jeanneau, Ana Kwack

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.30 Gang Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 9.00 Czarodziejka 3 – serial fantasy 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy 13.00 Dom

nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malinowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Najlepszy doradca przeciętnego faceta – komedia produkcji USA (2005) 22.20 Księżniczka i żołnierz – melodramat USA (2001) 0.00 Zabić wspomnienia – dramat obyczajowy USA (2007) 2.25 Zagadkowa noc

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy 14.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy 16.30 Rozmowy w toku 17.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial kryminalny 21.30 Kuchenne rewolucje 6 – pr. rozrywkowy 22.30 Zawód: Szpieg – dramat sensacyjny USA-Wielka Brytania-Niemcy-Japonia-Francja (2001) 1.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial 1.55 Uwaga! 2.10 Arkana magii

TVN 7

7.35 Ostry dyżur – serial obyczajowy 8.35 Sąd rodzinny 9.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.30 Mango 13.05 Dr House (1) – serial obyczajowy 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 Ostry dyżur – serial obyczajowy 17.00 Brzydula – serial komediowy 18.05 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Dr House (2) – serial obyczajowy 20.00 Rozkoszny domek – komedia obyczajowa USA (1988) 22.10 Dowody zbrodni 5 – serial kryminalny 23.10 Sweeney Todd: Demoniczny golibroda z Fleet Street – musical USA-Wielka Brytania (2007) 1.35 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Dekoratornia 12.00 Osaczona – serial obyczajowy 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuny 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 W rękach wroga – dramat wojenny produkcji USA (2004) 22.05 CSOI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. 23.00 Zwycięzcy i grzesznicy – komedia karate Hongkong (1983) 1.15 Wzór – serial krym. 2.15 Gość „Wydarzeń”

PULS

7.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 8.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 10.30 Potęga przyrody – serial przyrodniczy 11.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śnieżka i Różyczka – baśń filmowa Niemcy (2007) 12.35 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial 18.30 Pixie i Dixie – serial 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 U-900 – komedia wojenna produkcji Niemcy (2008) 22.10 Alarm – film sensacyjny Australia (2003) 0.00 Goło i wesoło

Na chętnych czekają kolejne atrakcyjne lokale

W NOWEJ HUCIE WYNAJĘTO DWA LOKALE

W dniu 31 grudnia 2012 r. Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie przeprowadził kolejną – ostatnią w 2012 r. – aukcję na wynajem lokali użytkowych. Łącznie do wynajęcia zostało skierowanych 48 lokali użytkowych usytuowanych w różnych rejonach miasta. Z terenu Nowej Huty do wynajęcia w tym trybie przeznaczone zostały m.in. lokale położone na os. Handlowym 8 w Krakowie (pow. 206,38 m², w tym 25,90 m² pow. piwnic), lokal położony na os. Górali 8 w Krakowie (pow. 117,41 m², w tym 40,42 m² pow. piwnic), na os. Górali 24 (pow. 137,71 m²), os. Uroczym 7 w Krakowie (pow. 134,93 m²), na os. Teatralnym 28 w Krakowie (pow. 189,53 m², w tym 26,33 m² pow. piwnic), czy lokal położony na os. Centrum B-4 w Krakowie (pow. 234,12 m², w tym 36,09 m² pow. piwnic). Aukcja zakończyła się pozytywnym wynikiem w odniesieniu do dwóch lokali, a to położony w os. Centrum B-4, na który złożono 3 oferty. Zwycięzca aukcji wylicytował stawkę netto w wysokości 25,00 zł/m², w lokalu zamierza prowadzić handel arty-

kułami przemysłowymi. W os. Teatralnym 28 złożono 2 oferty, zwycięzca aukcji wylicytował stawkę netto w wysokości 7,30 zł/m² i zamierza prowadzić księgarnię (sprzedaż książek stanowi jedyną działalność) oraz antykwariat (rzemiosło chronione, preferowane, zanikające). Kolejna aukcja na najem lokali użytkowych zostanie przeprowadzona przez Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie w dniu 31 stycznia 2013 r. Po 10 stycznia 2013 r. na stronie internetowej www.zbk.krakow.pl dostępne będą wykazy lokali użytkowych kierowanych do wynajęcia w powyższym trybie. Na nowego użytkownika nadal czekają atrakcyjnie położone lokale użytkowe na os. Uroczym 7 (pow. 134,93 m² – lokal usytuowany na parterze, z wejściem od frontu budynku), na os. Handlowym 8 (pow. 206,38 m², w tym 25,90 m² piwnic – lokal położony na parterze, w ciągu handlowym), czy lokal położony na os. Górali 8 w Krakowie (pow. 117,41 m², w tym 40,42 m² piwnic).

(sp)

JULIA I JAKUB NAJPOPULARNIEJSI

16 618 dzieci urodziło się w Krakowie w roku ubiegłym. Na świat przyszło więcej chłopców aniżeli dziewczynek. Julia i Lena oraz Jakub i Jan – te imiona cieszą się największą popularnością i były najczęściej nadawane w Krakowie w 2012 r.

Wśród najczęściej nadawanych imion dla dziewczynek prym wiodą Julie, Leny, Zuzanny, Aleksandry, Maje, Emilie i Natalie. Najczęściej nadawane imiona dla chłopców to: Jakub, Jan, Kacper, Filip, Szymon, Antoni i Adam. Ponadto, w minionym roku Urząd Stanu Cywilnego sporządził 3983 akty małżeństw. Z prowadzonych przez krakowski urząd rejestrów wynika, że młode parę na zawarcie związku małżeńskiego wybierają najczęściej miesiące z literą „r”. Dużą ilość związków małżeńskich odnotowano w czerwcu (475), sierpniu (649) i

wrzeźniu (563) oraz październiku (473). Najmniejszym zainteresowaniem cieszył się luty (107). Na ślubnym kobiercu w krakowskim USC stają nie tylko mieszkańcy Krakowa czy Małopolski, ale również innych rejonów Polski, np. mieszkańcy Podlasia, Podkarpacia, Śląska, Pomorza czy woj. świętokrzyskiego. 145 związków małżeńskich zostało zawartych przez osoby pochodzące spoza Polski, m.in. z Wielkiej Brytanii, Irlandii, Włoch, Francji oraz Niemiec. Natomiast w księgach zgonu w ubiegłym roku zarejestrowano 9871 akty. (jd, f)

KRK

Jubileusz

Zespołu Pieśni i Tańca

NOWA HUTA

PATRONAT HONOROWY
Jacek Majchrowski
PRZYDENT MIASTA KRAKOWA



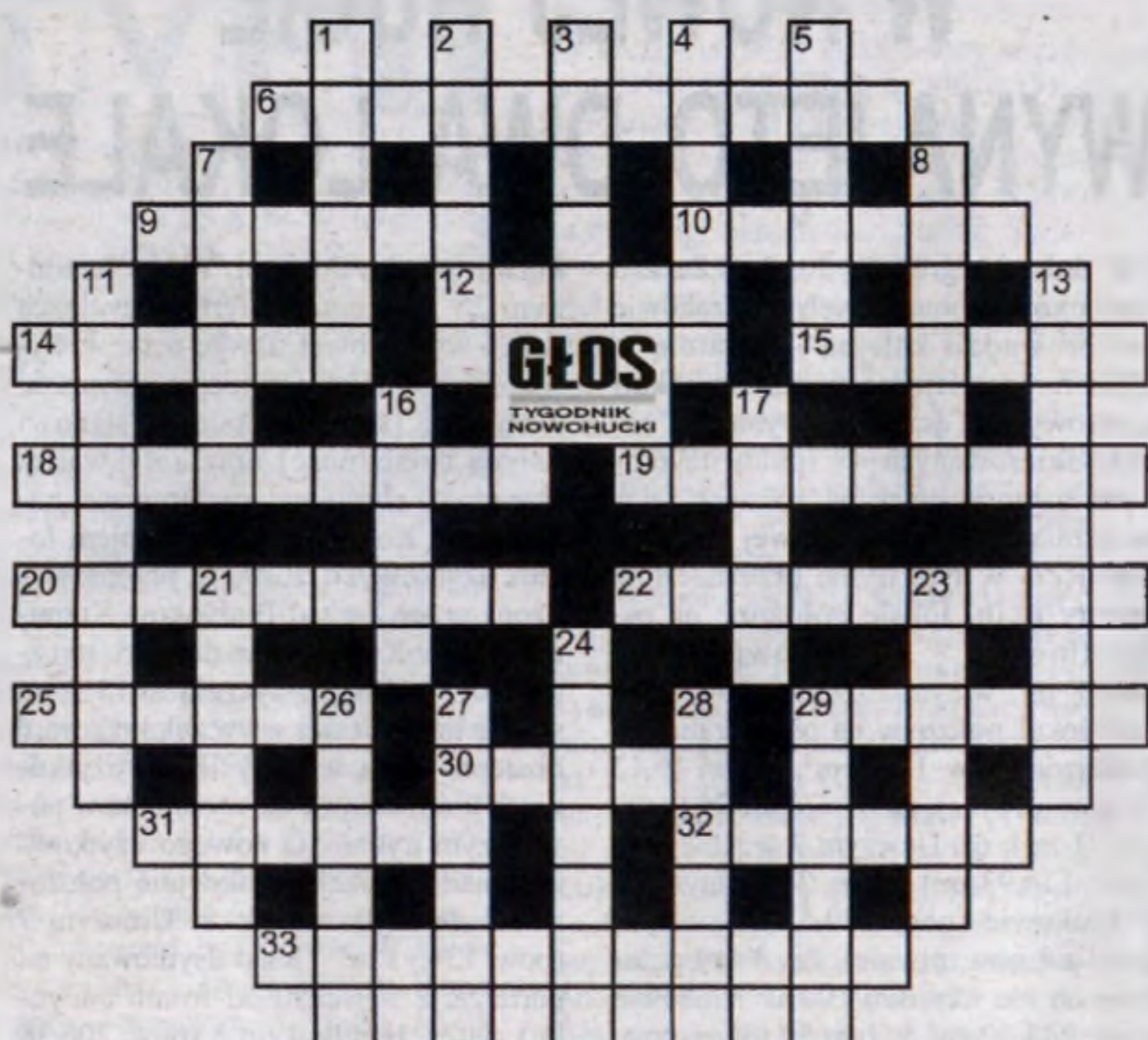
Koncerty:

11 stycznia 2013 r. godz. 18⁰⁰

12 stycznia 2013 r. godz. 17⁰⁰

sala teatralna NCK

Bilety do nabycia w kasie NCK tel. 517 248 604
Informacje: tel. 600 514 731, zpl@nowahuta.pl lub www.nck.krakow.pl



POZIOMO: 6. państwo w środkowej Azji, 9. „piłkarska” dzielnica Łodzi, 10. skomponował *Tannhäusera*, 12. nabity w butelkę, 14. zawór, 15. wojskowe polecenie, 18. brzmi w Szczepreszynie, 19. towarzyszył Robinsonowi Crusoe, 20. czasopismo eksponujące sensację i banał, 22. nie ma bez niej skutku, 25. uszkodzenia maszyny, 29. 126p, 30. drewniany instrument dęty, 31. kompozycja rzeźbiarska na płaszczyźnie, 32. tłuszcz do potraw, okrasa, 33. obywatelka obcego państwa.

PIONOWO: 1. dławi i dusi w płucach, 2. kawa, herbata, tytoń, alkohol itp., 3. zieleniec, 4. gęba motyla, 5. marokański port nad Cieśniną Gibraltarską, 7. majster, 8. kwalifikacje człowieka stanowiące warunek korzystania z określonych uprawnień, 11. miasto nad Redą, 13. sekret, 16. czubek, 17. barwne zjawisko optyczne, 21. posłaniec, 23. cecha dodatnia, 24. wzniesienie terenu, 26. filozof grecki (341–270 p.n.e.), etyk teoretyk, 27. pałac we Florencji ze słynną kolekcją dzieł sztuki, 28. bryła geometryczna, 29. drobny deszcz.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 23 stycznia 2013 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 52:

POZIOMO: 5. referendum, 8. Bikini, 9. rygor, 12. grobla, 13. Orient, 14. gniot, 15. czołgi, 17. ciasto, 19. Picasso, 20. pęcherz, 23. bezład, 25. maślak, 27. lezka, 28. niańka, 30. Alicja, 31. ułuda, 32. głupek, 33. Hipokrates.

PIONOWO: 1. lewica, 2. pelikany, 3. nekrolog, 4. adagio, 6. morfina, 7. diahel, 10. konsternacja, 11. prezbiterium, 16. gusła, 18. ircha, 21. pieczarka, 22. piktoqram, 24. łańcuch, 26. Świder, 29. asumpt, 30. amulet.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 52 wylosował p. Tomasz Korczyński z os. Centrum D. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

JUBILEUSZE I GRĘBAŁOWSKA SZOPKA

Konkurs. szopek krakowskich to przedwojenna tradycja, która przetrwała do dziś. Wśród entuzjastów i pasjonatów przygotowujących szopki jest będący na emeryturze Franciszek Nowak, mieszkaniec os. Grębałów w Nowej Hucie. Jego tegoroczna szopka jest wyjątkowa, ponieważ do elementów tradycyjnych autor dodał charakter lokalny. Na terenie Grębałowa stoi 9 kapliczek upamiętniających różne wydarzenia z życia tego osiedla, a wcześniej wsi. Pan Franciszek postanowił umieścić wszystkie te symbole w swojej szopce i z wielkim pietyzmem odwzorował detale. Jak sam wspomina, wykonanie zajęło mu 10 miesięcy. Tę niezwykłą bożonarodzeniową szopkę będzie można zobaczyć w 323 odcinku Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Kronika opowie także o nowym boisku szkolnym w Nowej Hucie. Jest takie powiedzenie, że inwestując w obiekty sportowe, tak naprawdę inwestujemy w nasze zdrowie. W szczególności gdy dotyczy to szkół, gdzie lekcje wychowania fizycznego na korytarzach nie są w dalszym ciągu wyjątkiem. Szkoła Podstawowa nr 88 w Nowej Hucie, która właśnie obchodzi jubileusz 55-lecia istnienia, została przy tej okazji obdarowana nową inwestycją w postaci boiska wielofunkcyjnego. Dotychczasowa baza sportowa, sala

gimnastyczna mała i duża, była niewystarczająca. Szczególnie że szkoła posiada klasy sportowe o profilu koszykówki i piłki nożnej. Otwarcie boiska było bardzo spektakularne. Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski oddał strzał na bramkę. Obronił ją... były reprezentant Polski Jerzy Dudek.

Na koniec Kronika przypomni o kolejnym ważnym jubileuszu. Zespół Pieśni i Tańca Nowa Huta kończy właśnie 60 lat! Powstał w 1953 r. i do dziś nieprzerwanie koncertuje, prezentując tańce i pieśni ludowe z każdego niemal regionu Polski. W swoim dorobku, oprócz wspaniałych koncertów w kraju i za granicą, posiada realizacje telewizyjne i teatralne oraz widowiska plenerowe. Dokonania zespołu obrazuje ogromna ilość nagród i wyróżnień na festiwalach i konkursach zarówno krajowych, jak i zagranicznych. Z okazji tego wspaniałego jubileuszu w Nowohuckim Centrum Kultury została otwarta wystawa prezentująca historię oraz osiągnięcia Zespołu Pieśni i Tańca Nowa Huta.

Do oglądania 323. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy od piątku 11 I do Kina Studyjnego Sfmks, a także na antenie TVP Kraków w poniedziałek 14 I o godz. 17.05 i 22.00 oraz w czwartek 17 I o godz. 19.15.

● 1.01. około południa dyżurny otrzymał zgłoszenie informujące o mężczyźnie dewastującym przystanek MPK przy al. gen. Andersa. Operator monitoringu natychmiast skierował w to miejsce kamerę i poinformował, iż opisany mężczyzna tuż po incydencie

NA STRAŻY MIASTA

pospiesznie wsiadł do tramwaju linii 21. Z uwagi na to, iż najbliższy patrol był zbyt daleko od miejsca zdarzenia, dyżurny podjął decyzję... o samodzielnym zatrzymaniu tramwaju, który właśnie przejeżdżał przed oknami komendy. Ujęty mężczyzna został wyprowadzony przez dyżurnego z tramwaju i przekazany wezwanemu patrolowi policji.

● 1.01. w godzinach wieczornych dyżurny otrzymał zgłoszenie o mężczyźnie znajdującym się w rejonie osiedla Centrum C, który zachowywał się irracjonalnie, a ponadto jego koszula była zakrwawiona. Patrol potwierdził treść zgłoszenia, mężczyzna był zdezorientowany i wymagał pomocy medycznej. Strażnicy otoczyli go opieką do czasu przekazania wezwanym ratownikom medycznym.

● 4.01. w godzinach wieczornych dyżurny otrzymał zgłoszenie o mężczyźnie leżącym na ławce przy kościele na ul. Struga. Człowiek ten był pod wpływem alkoholu, nie mógł poruszać się o własnych siłach. Obok leżały butelki po denaturacie. Nietrzeźwy przyznał, iż wypił ich zawartość. Załoga wezwanej na miejsce karetki pogotowia zdecydowała o jego hospitalizacji.

● 5.01. o godz. 21.11 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie od mieszkanki ul. Morkowicz-Olczakowej. Osoba ta, dokarmiając ptaki, zauważyła, że mają one dziwne narośle, łysieją i są chore. Jeden ptak padł i został zakopany przez zgłaszającą interwencję. Strażnicy ustalili z lekarzem weterynarii, że ptaki nie powinny być dokarmiane, zaś jeśli były dokarmiane na parapecie, to należy to miejsce zdezynfekować, zaś choroba nie jest groźna dla ludzi.

● 1.01. o godz. 3.30 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że w osiedlu Na Wzgórzach mężczyzna szarpał przechodzącą tam kobietę za ubranie, a następnie składał jej propozycje seksualne i obnażał się. Strażnicy zauważyli kobietę idącą chodnikiem, za którą szedł młody człowiek z penisem wyciągniętym na spodnie. Sprawca zajął się na widok patrolu podciągając spodnie. Kobieta oświadczyła, że chce złożyć zawiadomienie o przestępstwie. Strażnicy wezwali patrol policji, któremu przekazali ekshibicjonistę.

(mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZABIŁA SIOSTRĘ?

3 stycznia o godz. 7.30 ochroniarz jednego z banków mieszczących się na os. Wandy powiadomił policję, że po ulicy biegnie jakaś kobieta i straszy ludzi metalową rurką. Pojechał tam policyjny patrol. Informacja była prawdziwa. Funkcjonariusze zatrzymali kobietę z metalową rurką. Poszli z nią do jej mieszkania. I tam znaleźli leżącą na podłodze zwłoki innej kobiety. Jak się okazało, denatka, 52-letnia Monika D., była siostrą zatrzymanej. U zmarłej stwierdzono ranę tłucznią głowy. Wyniki sekcji określą dokładniej przyczynę jej śmierci.

Stan psychiczny zatrzymanej 57-letniej kobiety nie był najlepszy. Przewieziono ją do szpitala im. Babińskiego na obserwację. Policja wyjaśnia okoliczności zabójstwa.

ZŁOTY PREZENT – WRÓCIŁ DO GABLOTY

27 grudnia do sklepu jubilerskiego w DH „Wanda” wszedł klient, który poprosił sprzedawczynię o pokazanie wszystkich znajdujących się na palecie złotych łańcuszków, z których chciał wybrać jeden na noworoczny prezent. Gdy kobieta podawała mu paletę, mężczyzna wyrwał ją z jej rąk i zaczął uciekać. Kobieta krzyczała „Japać złodzieja”. Pobiegł za nim inny klient i udało mu się złapać złodzieja. Pomogły mu w tym drzwi zamykane na fotokomórkę, które otwierają się dla klientów wchodzących i wychodzących a nie uciekających. Obezwałdnął złodzieja i przekazał policji. Wartość skradzionych i odzyskanych złotych wyrobów uszkodzowany wycenił na 70 tys. zł. Złodziejowi przedstawiono zarzut kradzieży. Z uwagi na to, że był poszukiwany do obycia wcześniej zasądzonej kary (półtora roku), odkonwojowano go do więzienia. Na kolejny wyrok sądu, za tę kradzież, czekał będzie już w więzieniu 30-letni mieszkaniec Chrzanowa.

WYSZEDŁ PRZEZ OKNO

31 grudnia na os. Uroczym czwórka znajomych (dwie pary) zrobiła sobie mocno zakrapianą imprezę w mieszka-

niu jednego z nich. Nowy rok zaczęli witać już po południu tego dnia. W czasie zabawy jeden z jej uczestników zasnął na fotelu. Pozostali bawili się dalej. W pewnym momencie uspiomy przebudził się i podszedł do okna, które pomylił z drzwiami. No i wyszedł przez okno, wypadając z drugiego piętra. O tym zdarzeniu, przed godziną 19.00, dyspozytor pogotowia ratunkowego powiadomił policję. Przewieziony do szpitala mężczyzna doznał tylko urazu twarzoczaszki. Upadek zamortyzowały trawnik i promile we krwi. Policja wykluczyła udział osób trzecich oraz próbę samobójczą.

PRZEKRĘT Z KASĄ

Rodzina, która wymyśliła sobie, że obdarzy się prezentami, okradając sklep, nie udało się powitać godnie nowego roku. 28 grudnia w hipermarkiecie „Real” funkcjonariusze VIII KP wspólnie z pracownikami ochrony tego sklepu zatrzymali dwoje młodych klientów, kobietę i mężczyznę, którzy po opuszczeniu linii kas mieli po brzości wypełnione zakupami wózki i podejrzanie krótki rachunek. Pracownicy ochrony poprosili o pokazanie rachunku. Okazało się, że 70 proc. artykułów, które mieli w wózku, nie zostało wyszczególnionych na kasowym kwicie. A z produktów zdjęte były zabezpieczenia elektroniczne. Przeglądając nagranie ze sklepowego monitoringu, stwierdzono, że kasjerka wszystkie te produkty miała w ręce i rozkodowując je, nie nabijała ich na kasie. Zatrzymano więc do wyjaśnienia i kasjerkę. Okazało się, że jest spokrewniona z klientami. Przyznała się do próby wyłudzenia towaru na kwotę 1400 zł. Wszystkim zatrzymanym przedstawiono zarzuty wyłudzenia towaru na szkodę sklepu. Sprawcy przyznali się do winy i wyrazili chęć dobrowolnego poddania się karze. Wcześniej nie byli karani. Są mieszkańcami Podgórza.

Kasjerka została zwolniona z pracy. Przypomnijmy: za wyłudzenie grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności.

(jdz)

SERWIS KRAWAL

OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 17 stycznia 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Adama Ziemiańskiego pt. „Z nogi na nogę” (wyd. Podkarpacki Instytut Książki i Marketingu). „Do słów jego wierszy pisze się muzykę, do muzyki słów układa się melodie, której gra mości sobie miejsce w ludzkich czytelniczych codziennościach. Tak sobie idziemy ulicą naszego miasta, coś przytakujemy do taktu i za rogiem stwierdzamy – Ziemiański w nas stroi swoje skrzypki” – pisze Jetzy Fałara.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Mieczysława Czupy pt. „Krakowskie abecadło” (wyd. Anabasis). Kto to andrus? „Łobuz taki, co to wszędzie miał siniaki” – odpowiada autor w książce, która niedawno pojawiła się w księgarniach. Rewelacyjnie zilustrował ją Kazimierz Wiśniak. Czyta się rzeczywiście świetnie. 25 wierszyków o najistotniejszych krakowskich sprawach, rzeczach, zabytkach i obyczajach.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 17 stycznia 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Uczniowie Szkoły Świętego Pallottiego w orszaku Trzech Króli

Marsz organizowany w Krakowie z okazji święta Trzech Króli przyciągnął w tym roku kilka tysięcy osób. Trzy barwne korowody, niebieski, zielony i czerwony – reprezentujące kontynenty Europę, Azję i Afrykę – przewędrowały ulicami Krakowa, by spotkać się na krakowskim Rynku przy żłóbku Dzieciątka. Nową Hutę reprezentowała m.in. silna grupa „od Świętego Pallottiego”. Uczniowie nowohuckiej podstawówki z os. Krakowiaków podążyli za królem Melchior, który prowadził orszak zielony, reprezentujący Azję. Dzieciom towarzyszyli nauczyciele, rodzice oraz ksiądz dyrektor Marek Ostapiś SAC.



Podczas tegorocznych ferii

NIE SIEDZ W DOMU... BAW SIĘ W BIBLIOTECE

Atrakcyjnie, bezpiecznie i aktywnie spędzisz ferie zimowe 2013 w Nowohuckiej Bibliotece Publicznej. Oferta przeznaczona dla dzieci i młodzieży obejmuje cały okres od 14 stycznia do 25 stycznia 2013 r.

Nowohucka Biblioteka Publiczna w Krakowie opracowała ciekawą propozycję spędzania czasu wolnego w czasie ferii zimowych pod hasłem „Nie siedź w domu, baw się z nami”.

Wszystkie placówki biblioteczne włączyły się aktywnie w organizację zajęć dla dzieci i młodzieży. Treści zawarte w programie obejmują: warsztaty plastyczne, warsztaty origami, przeglądy nowości wydawniczych, spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla Młodzieży, gry i zabawy, spotkania w cyklu „Głośne czytanie na zaczarowanym dywanie” oraz wycieczki do krakowskich muzeów. Wszelkie działania prowadzone w czasie ferii będą ukazywały uczestnikom akcji Zima wartości wynikające z rozwoju zainteresowań, nawiązywania przyjaźni, porozumiewania się w grupach rówieśniczych, przyczynią się też do wyrabiania u dzieci i młodzieży umiejętności wybierania pożytecznych form spędzania czasu wolnego.



Ferie 2012 w bibliotece spędziło wielu małych nowohucian.

W cyklu „Głośne czytanie na zaczarowanym dywanie” będą organizowane zajęcia literacko-artystyczne m.in.: „W baśniowym świecie Charles’a Perraulta” i „O zimie”. W cyklu „Spotkajmy się w Bibliotece” podczas zajęć plastycznych dzieci wykonają maski kamawałowe i laurki dla Babci i Dziadka z okazji ich święta. W tym samym cyklu warsztaty origami poprowadzą instruktorzy Polskiego Centrum Origami Krystyna i Wojciech Burczykowie, którzy będą uczyć składania ciekawych modeli z papieru, Biblioteka zapewni materiały. Wolontariuszki Banku Żywności w Krakowie Anna i Kamila Głowacz poprowadzą zajęcia edukacyjne pn. „Podziel się posiłkiem”, zaś zajęcia edukacyjne dla młodzieży niepełnosprawnej pn. „Nie daj się nudzić” poprowadzi Bartłomiej Samel z Centrum Gier Bard. Odwiedzający Bibliotekę w czasie ferii będą mieli okazję zapoznać się z obyczajami świątecznymi i wspólnie koledować przy choince w Filii nr 5. W programie „Hej koleda, koleda” wystąpi zaprzyjaźnione z Biblioteką rodzeństwo Justyna (gimnazjalistka) oraz Julka i Dominik (uczniowie szkoły podstawowej), którzy przy dźwiękach gitary będą śpiewać koledy i pastoralki.

W czasie ferii będą również organizowane zajęcia edukacyjne nt. filmu m.in.: w Filii nr 8 *Merida Waleczna*, reżyseria Mark Andrews i Brenda Chapman oraz w Filii nr 9 poranek literacko-filmowy dla dzieci pt. „Tytus, Romek i A'Tomek wśród złodziei marzeń”. W celu rozwijania zainteresowań dziedzictwem kulturowym Krakowa zostaną zorganizowane wyjazdy do Muzeum Historycznego Miasta Krakowa i do Muzeum Etnograficznego im. Seweryna Udzieli w Krakowie. Przewidziane są również przeglądy nowości wydawniczych w cyklu: „Z książką zmieniamy świat”, w czasie, których będą prezentowane najważniejsze książki zakupione do Biblioteki, m.in. *Po drugiej stronie okna – opowieść o Januszu Korczaku*.

Zapewniamy, że wspaniała atmosfera będzie towarzyszyła wszystkim zajęciom odbywającym się pod hasłem „Nie siedź w domu, baw się z nami”. Szczegółowy program ferii zimowych 2013 r. w Nowohuckiej Bibliotece Publicznej na stronie www.biblioteka.krakow.pl.

Jak co roku, tak i w podczas tegorocznych ferii zimowych, Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza dzieci wraz z rodzicami na prawdziwą teatralną ucztę. Przed nami kolejny Festiwal Teatrów dla Dzieci. Jest w czym wybierać, choć doświadczenie wskazuje, że większość wybierać nie lubi i... przychodzi na wszystkie przedstawienia. Warto wcześniej kupić bilety – bo tu podczas ferii codziennie ustawiają się kolejki i zdarza się, że biletów jest mniej niż chętnych.

Sposób na udany odpoczynek w mieście

FERIE Z TEATREM

Program pierwszego tygodnia Festiwalu Teatrów:

● 14 stycznia – „Karius i Baktus”, Teatr Lalek „Rabcio”, Rabka Zdrój.

Historia dwóch tajemniczych osobników, harczących w buzi pewnego chłopca. Uwielbiają słodycze, boją się jednak dentysty. A że Marek zębów nie myje, a cukierki pochłania kilogramami, Karius i Baktus znaleźli raj na ziemi i spokojnie demolują zęby malucha. Ale któregoś dnia Marek musi iść do dentysty... Kochani Rodzice. Jeżeli wasze pociechy nie zawsze chcą myć zęby, koniecznie przyjdźcie ze swoimi MARECZKAMI zobaczyć ten spektakl!

Czas trwania: 1 godz. (bez przerwy).

● 15 stycznia – „Zwierzęta doktora Dolittle”, Teatr „Dzieci Zagłębia” im. Jana Dormana, Będzin.

Barwnie opowiedziana historia lekarza zwierząt Jana Dolittle. Pewnego dnia doktor wraz ze swymi zwierzęcymi przyjaciółmi wyjeżdża do Afryki na pomoc małym dziesiętkom przez tajemniczą epidemię. Mali widzowie, stając się świadkami weterynaryjnych zmagani doktora Dolittle w wiktoriańskiej Anglii, a następnie mrozącej krew w żyłach wyprawy na Czarny Łąd, uczą się odpowiedzialności i troski o swoich domowych podopiecznych. Galeria barw i dźwięków sprawia, że przedstawienie jest chętnie oglądane nawet przez najmłodszych widzów. Spektakl uhonorowany Nagrodą Artystyczną „Złota Maską”.

Czas trwania: 1 godz. 25 min (z przerwą).

● 16 stycznia – „Kopciuszek”, Teatr Lalki i Aktora „Kubuś”, Kielce.

Jedną z najbardziej znanych opowieści o miłości, tym razem przeniesioną w czasy współczesne. Historia z przesłaniem, że dobrym i szlachetnym ludziom los sprzyja. Tutaj za sprawą magii wszystko się dobrze kończy. W zaczarowanym świecie głównej bohaterki oprócz Wróżki pojawiają się gadający kot, śpiewające warzywa i mówiące dziwnymi językami przedmioty. Konwencją spektaklu są lalki typu muppety, jakie można zobaczyć w programach Jima Hensona. Kolorowa scenografia, gagi, piosenki i kompozycje muzyki funky oraz jazzu są doskonałą propozycją dla widzów od lat czterech do stu.

Czas trwania: 60 min (plus przerwa).

● 17 stycznia – „Draka w tropikach ptaka i słonika”, Teatr „Nowy”, Zabrze.

Historia słonia, którego Oszustka obarczyła opieką nad jajkiem. Słoń wierny danemu słowu znosi wiele przeciwności losu, przeżywa groźne przygody, by w końcu stać się atrakcją cyrkową. Przesłaniem tej kolorowej, rozśpiewanej bajki jest myśl, że temu, kto ponosi trud troski i opieki, przysługuje prawo do wspólnego życia z istotą, która z jajka się wykluła.

Czas trwania: 1 godz. 15 min (z przerwą).

● 18 stycznia – „Brzydkie kaczątko”, Bydgoski Teatr Lalek „Buratino”, Bydgoszcz.

Spektakl zrealizowany z zachowaniem realiów stworzonych przez Andersena. Opowiada wzruszającą historię małego łabędzia, który nim dorośnie i zmieni się w królewskiego ptaka, musi sprostać wielu trudnościom. Przedstawienie uczy dzieci tolerancji i wrażliwości na krzywdy wynikające z odmienności. Toczy się w otoczeniu tradycyjnych przedmiotów. Aktorzy, prowadząc przemysłne lalki, tworzą spektakl o wyjątkowym klimacie.

Czas trwania: 1 godz. 10 min.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Jak rybka w wodzie!

Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę, bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaże, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt czekają właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Naprawdę tylko tyle. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawny tytuł. Pamiętajcie, warunkiem wydrukowania zdjęcia w „Głosie”, a tym samym wygrania naszego konkursu, jest wysłanie dużego zdjęcia (min. 1 MB).

CO ZOSTANIE ZBUDOWANE ZA DH „WANDA”?

Historia zagospodarowania działki za Domem Handlowym „Wanda” ma długą historię. Była ona w PRL własnością państwa. Później po transformacji ustrojowej została skomunalizowana. Gmina próbowała ją sprzedać i nawet ukazały się w tej sprawie ogłoszenia w mediach. Jednak szybko zostały wycofane i działkę przekazano w ramach rekompensat za utracenie grunty Zakonowi Ojców Cystersów. Zakon szybko ją sprzedał przedstawicielom koncernu zagranicznego, który zamierzał tam umiejscowić sklep wielkopowierzchniowy. Rada Dzielnicy XVI wyrażała w tej sprawie różne opinie, raz pozytywną, a innym razem negatywną. Pisaliśmy o tym na łamach „Głosu” przed laty. Teren stał pusty, a obecnie kwestia inwestycji powraca.

Właściciel gruntu zamierza zlokalizować za DH „Wanda” Centrum Handlowo-Usługowe wraz ze stacją transformatorową ze zjazdami od ul. Broniewskiego i Urbanowicza oraz zbudować drogi manewrowe, miejsca parkingowe, chodniki oraz wiaty na wózki sklepowe przy ul. Broniewskiego. W tej sprawie podjęto działania administracyjne i właściciel gruntu uzyskał decyzję Prezydenta Krakowa z dnia 26 lipca 2012 r. w przedmiocie ustalenia warunków zabudowy dla powyższego zamierzenia inwestycyjnego. Tę decyzję zaskarżył sąsiad, czyli Społem PSS Nowa Huta w Krakowie, do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, które swoją decyzją z dnia 26 września 2012 r. utrzymało w mocy decyzję I instancji. Z takim rozstrzygnięciem nie zgadza się skarżący decyzję. Warto poznać jego argumentację, bo często mieszkańcy nie wiedzą, co się buduje przy ich blokach. Traktujemy ten tekst, oparty na skardze skierowanej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, jako poszerzenie wiedzy nowohucian, tutaj zamieszkałych, którzy nie tylko mają prawo wiedzieć o tym, co się wokół nich dzieje, ale także powinni mieć wpływ na takie decyzje.

NIC O NAS BEZ NAS

W pierwszej kolejności zatem należy wskazać na naruszenie art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego wynikające z błędnego ustalenia, zarówno przez organ I, jak i II instancji, kręgu podmiotów, którym należy przypisać status strony postępowania o ustalenie warunków zabudowy dla zamierzonej inwestycji. Zgodnie z art. 28 K.p.a. stroną jest każdy, czyjego interesu prawnego lub obowiązku dotyczy postępowanie, albo kto żąda czynności organu ze względu na swój interes prawny lub obowiązek. W ocenie skarżącego przedmiotowe postępowanie prowadzone było bez udziału podmiotów, których interesu prawnego, jako właścicieli działek sąsiadujących z działkami, dla których ustalane były warunki zabudowy, dotyczył wynik tego postępowania. Stronami postępowania winny być również następujące podmioty właściciele przyległych działek, a to: Spółdzielnia Mieszkaniowa Bieńczyce, Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „ADREM” Spółka Akcyjna, a także właściciele mieszkań zlokalizowanych w budynkach położonych na os. Na Lotnisku 6, 7, 8 współwłaściciele działki, której zarządcą jest Rejon Obsługi Mieszkańców Prokocim sp. z o.o.

Interes prawny ww. podmiotów wynika z faktu, iż działka, dla której ustalone zostały skarżonymi decyzjami warunki zabudowy, sąsiaduje z działkami stanowiącymi własność Spółdzielni Mieszkaniowej Bieńczyce, Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowego „ADREM” Spółka Akcyjna oraz właścicieli mieszkań zlokalizowanych w budynkach położonych na os. Na Lot-

niszku 6, 7, 8. Ustalenie warunków za-

budowy tej działki ma wpływ na prawa i obowiązki tych podmiotów, gdyż prawo własności im przysługujące, a wynikające z prawa materialnego (pre-

to Prezydent Miasta Krakowa i Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Krakowie, z naruszeniem art. 28 K.p.a. odmówiły Spółdzielni Mieszkaniowej Bieńczyce, właścicielom mieszkań zlokalizowanych w blokach położonych na os. Na Lotnisku 6, 7, 8 oraz Przedsiębiorstwu Produkcyjno-Usługowemu „ADREM” Spółka Akcyjna przynależności strony niniejszego postępowania, doszło do naruszenia zasady czynnego udziału stron w postępowaniu. Wskazane wyżej podmioty nie zostały poinformowane o toczącym się postępowaniu i jego przedmiocie; nie

niniejszej sprawie obszar ten został miejscowo zawężony do 120 metrów. Błędne wyznaczenie granicy obszaru ma znaczenie dla rozstrzygnięcia w sprawie, gdyż przedmiotem analizy mogą stać się obiekty irrelewantne dla końcowych efektów analizy bądź mogą zostać wyłączone obiekty istotne dla tejsze analizy.

Ponadto błędnie została wyznaczona linia nowej zabudowy, której podstawą wytyczenia powinien być § 4 ww. rozporządzenia. Analizator dokonał nadinterpretacji ww. przepisu, ustalając co prawda obowiązującą linię zabudowy,

niowanej kategorii obiektów komercyjnych – handlowych. Uśrednienie tych parametrów w ramach szerokiego spektrum obiektów o różnych funkcjach prowadzić może do zdeformowania skutków analizy i absurdalnych jej wyników.

Wskazać również należy, że załącznik graficzny do decyzji nie określa w sposób wystarczająco precyzyjny rozwiązań w zakresie przyłączy programowanej inwestycji do poszczególnych sieci miejskich.

NARUSZENIE PRAWA WŁASNOŚCI?

Podniesienia wymaga również okoliczność, iż korzystanie ze swojej nieruchomości przez skarżącego, jak i właścicieli sąsiednich nieruchomości, zostanie znacząco ograniczone na skutek wydania skarżonej decyzji. Wskazać należy, iż zjazd do działki, objętej zamierzeniem inwestycyjnym, od ul. Urbanowicza stanowi jednocześnie jedyną drogę dojazdową do bloków położonych na os. Na Lotnisku 6, 7, 8 i 9. Droga ta jest bardzo wąska, przeznaczona wyłącznie na dojazd do okolicznych nieruchomości; nie jest ona również przystosowana do dużego natężenia ruchu (brak odpowiedniego pokrycia, uciążliwość dla właścicieli działek sąsiadujących). Takie ustalenie warunków zabudowy doprowadzi do tego, iż mieszkańcy bloków położonych na os. Na Lotnisku 6, 7, 8 i 9 będą mieli utrudniony dojazd do własnej nieruchomości; duże natężenie ruchu na tej drodze negatywnie wpłynie również na jej jakość. Co więcej ustalenie warunków zabudowy dla opisanego zamierzenia inwestycyjnego w sposób wskazany w wydanej w niniejszej sprawie decyzji w znaczący sposób ograniczy i utrudni możliwość korzystania zarówno przez skarżącego, jak i właścicieli działek sąsiadujących ze swoich nieruchomości (immisje pośrednie i bezpośrednie), co z kolei spowoduje obniżenie wartości tych nieruchomości. Pod uwagę muszą zostać wzięte przepisy Kodeksu cywilnego, a to art. 140 i 144 K.c., tak aby zapewniona została ochrona interesów właścicieli nieruchomości sąsiadujących, z tą dla której ustalone zostały warunki zabudowy. Ponadto zasada równego traktowania stron, wyrażona w art. 7 K.p.a. wymaga, aby interesy wszystkich właścicieli sąsiadujących nieruchomości były traktowane równorzędnie, nie pozwalając jednocześnie, aby interes inwestora przeważał nad interesami innych podmiotów, które zostaną ograniczone w swoim prawie, tak aby było ono podporządkowane korzystaniu z nieruchomości przez inwestora.

Teraz sprawą zajmie się Wojewódzki Sąd Administracyjny w Krakowie i należy liczyć na jego niezależność i obiektywność. Nie tylko podmioty mające interes prawny w tej sprawie powinny się nią zainteresować. Wreszcie na koniec poruszę jeszcze jedną kwestię. Znów w nowohuckiej aglomeracji ma powstać kolejne centrum handlowo-usługowe. Może warto byłoby się zainteresować, kto będzie jego właścicielem i jakie będzie płacił podatki w Krakowie oraz jaki nowa lokalizacja będzie miała wpływ na istniejące rodzime placówki handlowe, które płacą czynsze Gminie i okolicznym spółdzielniom.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor



Za DH „Wanda” od strony ul. Broniewskiego od lat stoją parkany w miejscu, gdzie kiedyś były pawilony handlowe rodzimych kupców. Resztki pawilonów pozostały na sąsiedniej działce.

pisów Kodeksu cywilnego art. 140 i 144 K.c.), zostanie ograniczone poprzez wywołanie zakłóceń i utrudnień w korzystaniu z nieruchomości, a w szczególności poprzez zwiększenie natężenia ruchu w okolicy oraz immisji w postaci hałasu.

Art. 10 K.p.a. stanowi, iż organy administracji publicznej obowiązane są zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Zasada czynnego udziału stron w postępowaniu jest jedną z podstawowych zasad postępowania administracyjnego, której naruszenie powoduje daleko idące skutki dla ważności wydanych w nim rozstrzygnięć. Tylko w wyjątkowych sytuacjach organ może odstąpić od tej zasady, a mianowicie gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego albo ze względu na groźącą niepowetowaną szkodę. Wystąpienie takich szczególnych okoliczności organ jest obowiązany odnotować w aktach sprawy, podając jednocześnie przyczyny tego odstępstwa (art. 10 § 2 i 3 K.p.a.).

W związku z okolicznością, iż organ postępowania administracyjnego, a

umożliwiono im również zajęcia stanowiska w sprawie. Powyższe stanowi istotne naruszenie przepisów postępowania, skutkujące możliwością wznowienia postępowania administracyjnego na podstawie art. art. 145 § 1 pkt. 4 K.p.a.

BŁĘDNE WYZNACZENIE GRANICY ZABUDOWY?

Następnie wskazać należy, że doszło do naruszenia szeregu przepisów rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie sposobu ustalania wymagań dotyczących nowej zabudowy i zagospodarowania terenu w przypadku braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Po pierwsze, błędnie została wyznaczona granica obszaru analizowanego. Granice te wyznacza się w ściśle określony sposób, wskazany w § 3 powołanego rozporządzenia. W przedmiotowej sprawie granica nie została wyznaczona jednak zgodnie z ww. przepisem prawa, który stanowi, iż powinna być ona poprowadzona w odległości co najmniej trzykrotnej szerokości frontu działki stanowiącej przedmiot wniosku. Szerokość frontu działki przeznaczonej pod inwestycję wynosi 49 metrów, a zatem promień obszaru analizowanego powinien wynosić co najmniej 147 metrów. Tymczasem w

jednak robiąc to w taki sposób, że w rzeczywistości stanowi ona nieprzekraczalną linię zabudowy (o czym w szczególności świadczą słowa dopuszcza się lokalizację planowanej zabudowy w odległości większej niż ustalona powyżej). Analizator dokonał zatem ustalenia dla nowej zabudowy parametru niezdefiniowanego przepisem prawa, jednocześnie uchylając się od ustalenia parametru prawem przewidzianego. Organ II instancji zaakceptował takie rozwiązanie, co stanowi ewidentne naruszenie przepisów rozporządzenia.

W dalszej kolejności zauważyć należy, że wskaźnik wielkości powierzchni nowej zabudowy w stosunku do powierzchni działki/terenu został określony nieprecyzyjnie, w taki sposób, że inwestorowi został pozostawiony duży margines swobody w ustaleniu powierzchni nowej zabudowy. Granica dowolności w działaniu inwestora jest bardzo szeroka (32% do 45%), co w rzeczywistości wyklucza kontrolę nad ładem przestrzennym, co może powodować niepewność co do treści zapadłej decyzji. Takie rozwiązanie stanowi jawne zaprzeczenie celu regulacji prawnych traktujących o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Jednocześnie z zapisów analizy nie wynika, jakoby analizator dokonywał analizy parametrów zabudowy w jasno zdefi-

Czas karnawału to czas zabaw, gdy przy tej okazji spożywa się duże ilości alkoholu. Zatem jest okazja, aby zastanowić nad negatywnymi konsekwencjami nadużywania alkoholu, a zarazem przybliżyć programy, jakie realizują władze samorządowe w przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Problemy związane z nadużywaniem używek takich jak alkohol i narkotyki są znane ludzkości od wieków. Jednak nie zdawano sobie sprawy, że jest to choroba taka jak inne, która podlega procesowi terapii. W Krakowie od lat jest tworzony Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii, który jest podstawą do podejmowania różnych działań przeciwko tym negatywnym zjawiskom.

cia, a w fazie nałogu dalej posunięto – zmniejszenie się tolerancji alkoholu. W fazie najdalej zaawansowanego alkoholizmu najczęściej występują różnego rodzaju powikłania psychiczne o charakterze psychotycznym i najwyraźniej zaznaczają się fizyczne, psychiczne i socjalne skutki przewlekłej intoksykacji alkoholowej. Do tego punktu należy zaliczyć większość przypadków

wynika z krakowskich danych ok. 3 tys. osób poddaje się terapii uzależnień, a ok. 4 tys. osób leczy się przy wykorzystaniu środków z NFZ. W otoczeniu alkoholików w Polsce żyje 4 proc. populacji, tj. ok. 1,5 mln ludzi dorosłych i drugie tyle dzieci. W Krakowie są to odpowiednio 32 tys. osób dorosłych plus 32 tys. dzieci, co daje łącznie 64 tys. osób. Natomiast szacuje się, że

miejsce zajmuje leczenie, rehabilitacja i reintegracja osób uzależnionych od alkoholu. W programie są też wskazane działania zapobiegające następstwom nadużywania alkoholu i ich usuwanie oraz przeciwdziałanie przemocy w rodzinie. Nie sposób w artykule publicystycznym przybliżyć całego programu, a zainteresowanych odsyłam na stronę BIP Magiczny Kraków.

W Krakowie rozwiązuje się problem uzależnienia od alkoholu w sposób kompleksowy

WSTYDLIWY PROBLEM?

Dopiero w XIX wieku próbowano definiować zjawisko, a w XX wieku nauka przybliżyła problem i stworzyła zręby zasad leczenia alkoholizmu. Pojęcie *alcoholismus chronicus* wprowadził Magnus Huss w roku 1849. W 1960 r. amerykański lekarz czeskiego pochodzenia Elvin Morton Jellinek opublikował pracę pt. *Koncepcja alkoholizmu jako choroby*.

PROBY ZDEFINIOWANIA I KLASYFIKACJI ALKOHOLOWOŚCI

E.M. Jellinek pierwszy przedstawił, w jaki sposób dochodzi do powstawania i pogłębiania się uzależnienia od alkoholu, podzielił proces powstawania choroby na fazy. Autor wyróżnia następujące stadia choroby alkoholowej: **Faza wstępna prealkoholowa**, trwająca od kilku miesięcy do kilku lat, zaczyna się od konwencjonalnego stylu picia. Człowiek odkrywa, że picie alkoholu nie tylko daje przyjemne doznania, ale także łagodzi przykre stany emocjonalne. Wzrasta tolerancja na alkohol. **Faza ostrzegawcza** zaczyna się w momencie pojawienia się luk pamięciowych – palimpsestów. **Faza krytyczna** rozpoczyna się od utraty kontroli nad piciem. **Faza przewlekła** zaczyna się wraz z wystąpieniem wielodniowych ciągów. Autor podkreślał, iż zatrzymanie choroby jest możliwe na każdym etapie i w każdej fazie. Od czasu dzieła Jellinka pojawiły się inne typologie alkoholizmu. W 1983 r. George Villant opublikował książkę pod tytułem *Naturalna historia alkoholizmu*, w której zaprezentował rezultaty kilku badań potwierdzających i pogłębiających pojęcie alkoholizmu jako choroby. Podsumowując swoje bada-

nia, autor stwierdził, że alkoholizm ma charakter postępujący, jego objawy występują jednak w innej kolejności, niż przedstawił to Jellinek. Villant podał dwie możliwości zakończenia rozwoju choroby alkoholowej: osoby nią dotknięte podejmują abstinencję albo czeka je śmierć.

KLASYFIKACJA WHO

Bardzo użyteczna jest klasyfikacja alkoholizmu opracowana przez Komitet Ekspertów do spraw Alkoholizmu Światowej Organizacji Zdrowia. Klasyfikacja ta znajduje się w VIII Rewizji Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób, Urazów i Przyczyn zgonów obowiązującej w Polsce od 1 I 1970 r. Przedstawia się ona następująco: **Epizodyczne picie nadmierne**. Picie nadmierne nieregularne, okresy nadmiernego picia stosunkowo krótkie, oddzielone dłuższymi przerwami. Grupa pijących tego typu obejmuje pewną liczbę osób z nieprawidłowymi cechami osobowości, które przejawiają się w stanach upicia. **Nawykowe picie nadmierne**. Ciągłe picie nadmierne. Pijący nadmierne, systematycznie i regularnie. W fazie tej nie występuje jeszcze „utrata kontroli”. **Nałóg alkoholowy**. Toksykomania alkoholowa. Stan psychicznego i somatycznego uzależnienia od alkoholu, w którym występuje z początku zwiększenie się tolerancji alkoholu oraz pojawiają się psychiczne i fizyczne objawy odstawienia (zespół abstynencyjny). Dla fazy tej szczególnie charakterystyczna jest utrata kontroli picia, tj. niemożność powstrzymania się od kontynuowania pi-



W MPCU są prowadzone warsztaty profilaktyczne dla młodzieży ze szkół krakowskich. W ubiegłym roku w warsztatach wzięło udział 8 tys. osób.

określanych jako alkoholizm przewlekły. **Alkoholizm inny i nieokreślony**. Do tej grupy zalicza się alkoholizm, którego z różnych powodów (np. brak wiarygodnych danych) nie można zaklasyfikować do jednej z wyżej wymienionych grup alkoholizmu. Można tu zaliczyć także niektóre przypadki picia „na tle patologicznym”, tj. towarzyszącego innym zaburzeniom psychicznym, gdy alkoholizm taki nie wysuwa się na pierwszy plan, a jego formy nie można zaklasyfikować do jednej z poprzednich trzech grup.

KONSEKWENCJE PROBLEMÓW UZALEŻNIEŃ

Problemy, z jakimi spotykają się alkoholicy to: ● zaburzenia życia rodzinnego – 94%, ● problemy w kontaktach z ludźmi – 84%, ● problemy finansowe – 82%, ● przemoc wobec bliskich – 57%, ● problemy z prawem (karalność) – 51%. Przewlekły alkoholizm prowadzi do chorób psychicznych, ciężkich schorzeń wątroby, nerek, żołądka, serca itd. Zwiększa przestępczość, sprzyja szerzeniu się chorób wenerycznych i ujemnie wpływa na potomstwo. Nadużywanie alkoholu jest powodem powstawania problemów w rodzinach oraz ich rozpadu. Niestety alkoholizm tak jak każda rozwijająca się choroba prowadzi do destrukcji organizmu i śmierci człowieka.

ROZMIAR PROBLEMU

Okazuje się, że problem uzależnień jest narastający. Świadczą o tym statystyki Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, jak również naszych lokalnych tj. Urzędu M. Krakowa i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W skali kraju ok. 2 proc. populacji, tj. ok. 800 tys. osób jest uzależnionych od alkoholu. Zatem w Krakowie jest to ok. 16 tys. osób. Jak

osób pijących szkodliwie i ryzykownie jest w granicach 5–7 proc. populacji, co daje w skali kraju 2,0–2,5 mln tak spożywających alkohol, a w Krakowie 40–56 tys. osób. W przypadku osób nadużywających narkotyków statystyki są uboższe i szacuje się, że 0,2 proc. populacji jest uzależnionych od narkotyków, co w skali kraju daje liczbę ok. 80 tys. osób, a w Krakowie 1,5 tys. osób. Terapii w naszym mieście, w tym zakresie, poddaje się ok. 700 osób. Zatem ten problem jest mniejszy i skupię się głównie na sprawach związanych z uzależnieniem od alkoholu, bo jak wynika z powyższych statystyk, jest to sprawa wymagająca kompleksowych działań. Tym bardziej że problem dotyka w coraz większym stopniu ludzi młodych.

GLÓWNE CELE I ZADANIA KRAKOWSKIEGO PROGRAMU

Jak już wspomniałem, w Krakowie jest przygotowywany każdego roku Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii, który uchwała Rada M. Krakowa. Określa on lokalną strategię w zakresie profilaktyki oraz minimalizację szkód społecznych i indywidualnych, wynikających z używania alkoholu i narkotyków. W tym obszarze Kraków należy do Ogólnopolskiej Sieci Gmin Wiodących. Program przedstawia zadania własne gminy wynikające z art. 4 I ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Zgodnie z treścią tej ustawy w szczególności tworzy się warunki sprzyjające realizacji potrzeb, których zaspokojenie motywuje powstrzymanie się od spożywania alkoholu, a także działalność wychowawczą i informacyjną ograniczającą dostęp do alkoholu. Istotne

STRUKTURY ORGANIZACYJNE

Warto jednak przybliżyć struktury organizacyjne i procedury związane z udzielaniem pomocy osobom uzależnionym od używek i ich rodzinom. W Krakowie zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości działa Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, którą powołuje Prezydent Miasta. To ona bezpośrednio zajmuje się programowaniem oraz działaniami merytorycznymi dotyczącymi uzależnień. To przy niej działa Zespół Interwencyjny, którego adres i terminy przyjęć podajemy w osobnej ramce. Tam wszystkie zainteresowane osoby mogą uzyskać niezbędne informacje oraz pomoc w skierowaniu uzależnionego członka rodziny na terapię. Do końca 2009 roku działała w Krakowie Izba

Wyrzeźwień, która obecnie nosi nazwę Miejskiego Centrum Profilaktyki i Uzależnień w Krakowie.

Zgodnie z Gminnym Programem na rok 2013 to MCPU stanie się koordynatorem jego realizacji. To nowoczesna placówka mieszcząca się przy ul. Rozrywka 1, gdzie nie tylko przyjmuje się osoby w stanie upojenia alkoholowego w celu ich kontrolowanego wyrzeźwienia lecz prowadzi działalność edukacyjną i profilaktyczną oraz w ramach Punktu Konsultacyjnego poradnictwo, pomoc psychologiczną i prawną. Ważnym elementem pracy MCPU jest prowadzenie całonocowego Telefonu Zaufania ALCO-TEL, opartego na międzynarodowych standardach. Tutaj także znajduje się siedziba MKRPA w Krakowie wraz z działającym Zespołem Interwencyjnym. MCPU w Krakowie prowadzi szerokie działania i ma ambitne plany, ale o nich zamierzam rozmawiać z dyrektorem tej placówki **Adamem Chrapisińskim**.

Trzeba jeszcze wspomnieć, że Gminny Program realizowany jest przez cały rok w ramach środków finansowych zaplanowanych w budżecie M. Krakowa, stanowiących dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż alkoholu tzw. korkowego, które w 100 procentach pokrywają wydatki.

W ubiegłym roku obok siedziby MCPU przy ul. Rozrywka został otwarty dom pomocy społecznej, specjalizujący się w działaniach readdukcyjnych i rehabilitacyjnych w stosunku do osób uzależnionych od alkoholu. O jego działaniu zamierzam napisać w odrębnym tekście.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Krakowie informuje, że dyżury dla mieszkańców odbywają się:

Poniedziałek i środa w godz. 16–18, w Krakowie, ul. Rozrywka 1;

Wtorek w godz. 16–18, Rynek Podgórski 4/2a;

Czwartek: godz. 9–11 ul. Rozrywka 1, pokój nr 3 – można tu uzyskać informacje dotyczące procedury oraz złożyć wniosek w sprawie leczenia osoby z problemem alkoholowym. Wszystkie pozostałe czynności należy załatwiać w siedzibie Zespołu Interwencyjnego MKRPA w Krakowie przy ul. Rozrywka 1.

Telefony MKRPA w Krakowie: 12 411-94-02; 12 411-41-21.

MCPU prowadzi:

Punkt Konsultacyjny – ul. Rozrywka 1 – porady psychologiczne: poniedziałek–piątek 7.30–18.00.

– porady prawne: wtorek 15.00–17.00, czwartek 16.00–18.00.

Filia Punktu Konsultacyjnego – Rynek Podgórski 4/2a

– porady psychologiczne i prawne: poniedziałek 14.00–16.00, czwartek 16.00–18.00.

CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA 12 411-60-44.

ZMARŁ EUGENIUSZ MUCHA

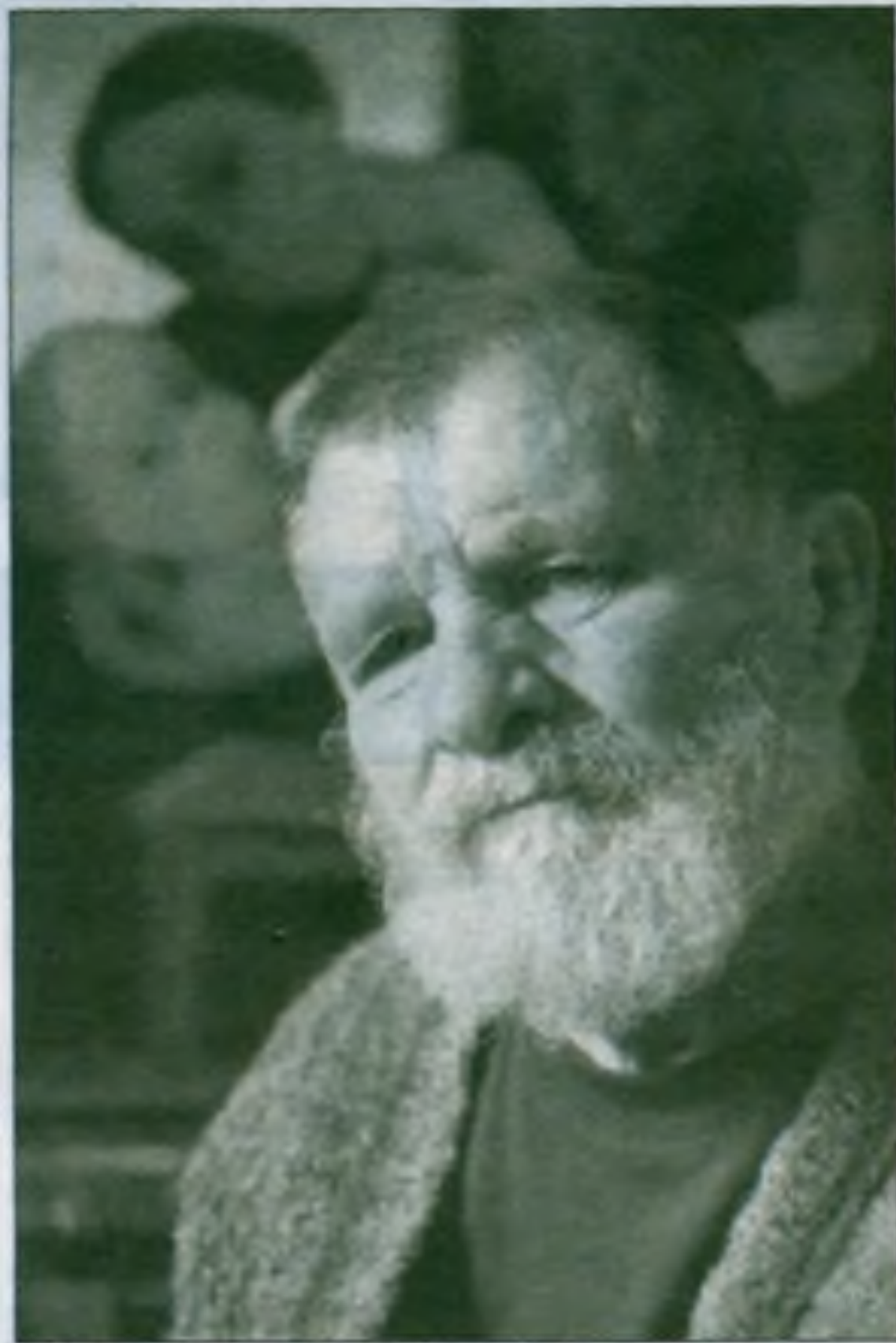
30 grudnia 2012 r., w wieku 85 lat, zmarł Eugeniusz Mucha, wybitny artysta malarz, mieszkaniec os. Stalowego w Nowej Hucie.

Eugeniusz Mucha urodził się 31 marca 1927 roku w Niewodnej koło Krośna, jako syn wiejskiego organisty. W latach 1949–1955 studiował malarstwo w krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych w pracowniach profesorów Wojciecha Weissa, Adama Marczyńskiego i Wacława Taranczewskiego. Dyplom otrzymał w pracowni Tadeusza Łakomskiego.

Należał do najwybitniejszych i najbardziej oryginalnych artystów we współczesnym malarstwie polskim. Zajmował się malarstwem ściennym i sztalugowym. Był również autorem polichromii w kościołach w Niewodnej, Łętowni, Lubińcu Starym, Rzeszowie i w Lublinie. W latach 80., po wprowadzeniu stanu wojennego, uczestniczył w wystawach organizowanych przez ruch kultury niezależnej. Jego dzieła zajmowały tam zawsze ważne miejsce i od tego czasu sztuka

Eugeniusza Muchy zaczęła wzbudzać szersze zainteresowanie

Artysta swoje prace prezentował na ponad 20 wystawach indywidualnych oraz ponad 70 zbiorowych. Jego dzieła znajdują się w zbiorach muzeów w



Krakowie, Rzeszowie, Lublinie, Radomiu, Toruniu, Bydgoszczy i Szczecinie, a także w wielu kolekcjach prywatnych, w Polsce i za granicą. Wystawiał zarówno w salach muzealnych, jak i w niewielkich galeriach, m.in. z Władysławem Hasiorem i z Ryszardem Kwietniem; ta konfrontacja w salach krakowskiego Bunkra Sztuki (wówczas pawilonu BWA) odbiła się szerokim echem także za granicą. 26 maja 2012 r. Eugeniusz Mucha wziął udział w dużym przedsięwzięciu, jakim był wernisaż wystawy artystów z Nowej Huty „Pokolenie” prezentowanej przez kilka miesięcy w Nowohuckim Centrum Kultury.

Artysta był laureatem m.in. Nagrody im. Witolda Wojtkiewicza (w 2000 r.) oraz dorocznej Nagrody Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznanej mu w 2007 r. za całokształt dorobku.

Eugeniusz Mucha pochowany został na cmentarzu w Grębałowie. Jego pogrzeb odbył się 9 stycznia br. (f)

Fot. Adam Gryczyński

Nolens volens

ARCYBISKUP PRAWDY

„Kto słuchał arcybiskupa Tokarczuka, temu brzmią w uszach słowa: „narod”, „ojczyzna” – mówił ks. biskup Kazimierz Ryczan podczas mszy pogrzebowej 67 biskupa przemyskiego i pierwszego metropolity przemyskiego Ignacego Tokarczuka. – Kogo odprowadzamy na wieczny spoczynek? Odprowadzamy Polaka, który pod Zbarażem na Kresach Wschodnich poznał realność totalitaryzmu sowieckiego i nacjonalizmu ukraińskiego. Przed śmiercią ratowała go ucieczka z Kresów Wschodnich do powojennej Polski”. Pochowany został w podziemiach przemyskiej archikatedry. Na życzenie arcybiskupa do trumny włożono ziemię z jego rodzinnej wsi, Lubińsk Wyższych koło Zbaraża, i prywatny krzyżyk, z którym odmawiał Drogę krzyżową.

Śmierć przemyskiego arcybiskupa seniora przypomniała o dokonaniach wielkiego kapłana. Wiele osób, nie tylko duchownych, z uznaniem wypowiadało się na temat drogi życiowej arcybiskupa Alojzego Tokarczuka rozumiejącego posługę kapłańską w sposób nierozdzielnie złączony z misją służenia swojemu narodowi i ojczyźnie. Wspierał opozycję przedsierniową. Gdy powstała „Solidarność” – zarówno ta robotnicza, jak i wiejska – była dla arcybiskupa wielką nadzieją. Protesty rolnicze w Ustrzykach i Rzeszowie przeżywał bardzo mocno i wspierał swoim autorytetem. Silna i dobrze zorganizowana „Solidarność” w Małopolsce i Nowej Hucie była mocno zaangażowana w tworzenie się na terenie diecezji przemyskiej „Solidarności Wiejskiej”. Z Przemysła płynęło też do nas silne wsparcie. Duchowe, ale nie tylko. W stanie wojennym parafianie diecezji przemyskiej pomagali strajkującym hutników. Trafiały do nas dziesiątki ton ziemniaków, wyroby wędliniarskie i inne produkty z gospodarstw rolniczych. A także pomoc finansowa dla prześladowanych działaczy „Solidarności” i ich rodzin. Arcybiskup Tokarczuk był w mistrzejewickim kościele, w którym ksiądz Kazimierz Janczarz w każdy czwartek odprawiał mszę św. w in-

tencji ojczyzny. W warunkach stanu wojennego każda ta msza była wielką manifestacją sprzeciwu; zarówno ze strony kapłana, jak i wiernych. Przemyski biskup mówił do nas, ludzi „Solidarności: „Weźcie w obronę ziemię polską (...), weźcie wieś w obronę (...). Sprawa, którą wam bardzo kładę do serca, to sprawa szkoły polskiej. Szkoła jest jednym z najważniejszych dóbr Narodu (...), nam trzeba szkoły zdrowej, szkoły wypływającej z ducha narodowego, szkoły opartej na naszych tradycjach (...). Weźcie w obronę kulturę polską. Jakże ona była nieraz mimo rozmaitej frazeologii niszczone! Weźcie w obronę zdrowie Narodu, jego służbę zdrowia!”

Wspominając niezłomnego kapłana, nie sposób nie zauważyć, że arcybiskup I. Tokarczuk krytycznie oceniał rozwój sytuacji społeczno-politycznej po 1989 r. Przyznał to nawet Tadeusz Mazowiecki, który w „Gazecie Wyborczej” napisał: „W czasach »Solidarności«, a później stanu wojennego pomagał ludziom »Solidarności«, otwierał kościoły artystom i ludziom wolnego słowa. (...) Czas późniejszy, po Okrągłym Stole, był czasem naszego oddalenia się. Nigdy z nim o tym nie rozmawiałem, ale myślę, że do tej drogi, na którą wtedy weszliśmy, nie miał dostatecznego zaufania. Także późniejsze polemiki i spory dotyczące Kościoła w warunkach demokracji mogły wpływać na to oddalenie. Dobrze się stało – kontynuuje Tadeusz Mazowiecki – że został odznaczony przez prezydenta Lecha Kaczyńskiego Orderem Orła Białego, na który bezsprzecznie zasłużył.”

Na pogrzeb przemyskiego arcybiskupa przybyło wjeleu dostojników kościelnych, działaczy „Solidarności” i darzących go wielkim szacunkiem wiernych. Należy żałować, że stawiający się np. na benefisach aktorów najwyżsi dostojnicy państwowi nie zaszczylili swoją obecnością uroczystości pogrzebowych wielkiego kapłana.

MIECZYSLAW GIL

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

PASKUDNE BUDY

Szanowna Redakcjo

Bardzo się cieszę, że Nowa Huta zmienia się i pięknieje. Z radością przeczytałem na łamach „Głosu”, że zostanie wyremontowany budynek dawnego kina „Świt”. Szkoda, że nie będzie tam już prawdziwego kina, ale budynek i

tak będzie wizytówką naszej dzielnicy i będzie udostępniony mieszkańcom. Będzie tam można również napić się kawy, a takich lokali w Hucie bardzo brakuje. Podoba mi się, że zmienia się również otoczenie budynku, powstają nowe miejsca parkingowe. Niestety bardzo szpecą otoczenie paskudne

budy od strony głównego wejścia przy ulicy. Budy z płyty pilśniowej zasłaniają budynek i okropnie szpecą otoczenie. Dziwne, że ktoś wydał pozwolenie na postawienie takich paskudnych kiosków.

Z poważaniem Jerzy Ptak

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
pn.-pt. 7.30–15.30,
sob.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
pn.-pt. 7.30–15.30,
sob.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żalobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczyska 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ **KOMPLEKSOWO** ▼ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

Zakład Usług Pogrzebowych "IRYS"

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* **BEZGOTÓWKOWO** * **DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN**

* **OBSŁUGA ŻALOBNIKÓW**

* **CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK** * **CHŁODNIA**

* **TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY** * **FORMALNOŚCI W USC**

* **MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN**

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

„**KRES**” - OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS”)

12 685-53-44, 600-783-304

• trumny • urny • akty zgonu • kremacja • czarna odzież

(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

PODZIĘKOWANIE

Składamy serdeczne podziękowania Rodzinie, Przyjaciołom, Znajomym, Koleżankom i Kolegom z pracy, w kraju i za granicą, którzy uczestniczyli w dniu 4 stycznia 2013 r. w ostatniej drodze naszego kochanego Męża, Tatusia i Dziadziusia

śp. **ANDRZEJA STACH**

Dziękujemy za obecność, modlitwę oraz za okazane wsparcie w trudnym dla nas czasie.

ŻONA, CÓRKA I WNUCZEK

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.

Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 999.

Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00.

Policja 997.

Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19.

Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).

Pogotowie gazowe 992.

Pogotowie dźwigowe 644-23-08.

Pogotowie c.o. 644-38-46.

Wodociągi 648-28-61.

Toksykologia 411 99-99.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43.

ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10

Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ MASAŻ, rehabilitacja, wizyty domowe.

Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.

▼ TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.

Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14.

Tel. 644-98-11.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

▼ TELEWIZOR strajkuje? Dzwonić 12 645 47 65, 600 99 88 32.

▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ SALDO – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ CAMERDOM, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ & MIŁOSZ” SP. J. Licencja 3922. Sprzedaż–kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ SERWIS OPON KRAWAL, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ Serwis klimatyzacji.

▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

▼ OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, zachodnie.

Montaż i wyważanie komputerowe.

Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTENY montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.

● ARKADOM, Albertyńskie jedno-pokojowe, Złotego Wieku dwupokojowe – wynajmiemy. (12)641-66-74.

● ARKADOM, Bieńczyce 44 m², dwupokojowe, jasna kuchnia, loggia, 219 000 zł do negocjacji. (12)641-66-74.

● ARKADOM, Przy Arce, 52 m², superkomfortowe sprzedamy. (12)641-66-74.

● ARKADOM, 48 m², trzypokojowe, Przy Arce, Złotego Wieku, sprzedamy. (12)641-66-74.

● ATRAKCYJNE nowe chwilówki bez BIK do 1500 zł. Natychmiastowa wypłata. (12)631-10-87 lub 600-996-020.

● CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.

● GARAŻ 19 m², przy Rondzie Czyżyńskim sprzedam. 502-074-901.

● GROBOWIEC sprzedam, Grębałów. 789-415-432.

● KOLDRY – przeróbki, Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● KREDYTY hipoteczne – gotówkowe. 505-056-856.

● MALOWANIE, tapetowanie, ślusarstwo, stolarstwo. 784-002-599.

● NAPRAWA, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.

● NAPRAWA piecyków, hydrauliczka. 518-527-005.

● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-41, 609-586-881.

● NA Wzgórzach 22 m² po remoncie. 505-056-856 TD.

● ODSNIEŻANIE dachów, faktura. 507-896-506.

● UROCZE 36 m², 1-pok. 505-056-856 TD

● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwonić (12)6454765, 600998832, 501932679

● ZATRUDNIĘ przedstawiciela – Provident. Tel. 600-400-338.

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31

Kompleksowa obsługa osób i firm

tel. 12 444 12 82, 537 444 108

Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

Remonty i wykończenia wewnątrz

www.remontuj-krakow.pl

tel. 514-059-870



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

—WSPÓLNOTY- PEŁNA OBSŁUGA—

POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

www.twoj-dom.com.pl

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Zapraszamy wszystkich Seniorów Nowohuckich do udziału w projekcie organizowanym przez Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców

SENIOR SPOŁECZNIE ZAANGAŻOWANY 60+

W programie:

★ warsztaty – obsługi komputera i Internetu, – tworzenia biżuterii, – jak żyć zdrowo i aktywnie, – kompetencji społecznych i osobistych.

★ indywidualne porady psychologa (jak dobrze funkcjonować w rodzinie, jak radzić sobie z samotnością itp.);

★ indywidualne porady prawne (prawo majątkowe, spadkowe, konsumenckie itp.);

★ spotkania dotyczące problematyki rozwoju naszej dzielnicy i miasta.

Wszystkie warsztaty, spotkania i porady są bezpłatne.

Więcej informacji, rekrutacja i zapisy: Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, os. Handlowe 5, 31-935 Kraków, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org.

ASTMA – LECZYĆ I KONTROLOWAĆ

Rozmawiamy z **prof. Mikiem Thomasem**, kierownikiem Centrum Badań Opieki Ambulatoryjnej na Uniwersytecie w Southampton. Prof. Thomas pełni również funkcję dyrektora ds. medycznych w dobroczynnej organizacji dla pacjentów Asthma UK. Jest współtwórcą brytyjskiego programu MyAsthma pozwalającego kontrolować stan astmy poprzez telefon komórkowy.

● **Obserwujemy wielki postęp w farmakoterapii astmy, czy jakieś aspekty leczenia sprawiają dziś problem?**

– Metody leczenia są bardzo skuteczne u ponad 80 proc. chorych. Problem jednak istnieje. Badania pokazują, że u bardzo znacznej części pacjentów – niektóre badania mówią nawet, że od dwóch trzecich do 75 proc. – występują ciężkie objawy, zaostrzenia, prowa-

„miał pan wybudzenia w nocy z powodu ataku astmy?”, a pacjent wtedy odpowiada: „tak, dwa razy w tygodniu, ale to u mnie normalne”.

● **Może pacjenci nie mają odpowiedniej wiedzy na temat swojej choroby.**

– Tak, często narzekają, że brakuje im informacji. Mamy bardzo dużo dowodów, że pacjenci dysponujący wiedzą, samoświadomością i własnym pla-

terowych na potrzeby leczenia astmy. Technologie cyfrowe stały się chlebem powszednim, szczególnie dla ludzi młodych. Wiele osób korzysta z Internetu jako źródła informacji.

● **Nie zawsze rzetelnej.**

– To prawda, Internet to broń obosieczna. Z jednej strony jest to ogromna kopalnia pozytywnej wiedzy, z drugiej strony znajduje się poza jakąkolwiek merytoryczną kontrolą, może

gram zadaje pytania na temat objawów nocnych i dziennych, ewentualnego ograniczenia aktywności fizycznej z powodu astmy i jej objawów, także palenia, stanów lękowych, objawów dodatkowych, jak np. nieżyt nosa. Tak naprawdę udzielenie odpowiedzi za pomocą telefonu komórkowego to kwestia minut. Aplikacja na telefon zapewnia interaktywność i pozwala ocenić stan kontroli.

Najważniejsze informacje o astmie

Do najczęściej występujących rodzajów astmy należą: astma oskrzelowa i astma sercowa. Jak informuje Światowa Organizacja Zdrowia, astma oskrzelowa jest chorobą cywilizacyjną. Szacuje się, że do 2025 roku będzie chorowało na nią 400 milionów ludzi. Alarmujący jest również fakt, że z powodu ostrego ataku astmy bądź powikłań umiera rocznie 180 tysięcy pacjentów. Według przeprowadzonych niedawno badań epidemiologicznych, w Polsce na astmę cierpi ponad 2 miliony dorosłych i ponad 1,5 miliona dzieci. Choć najistotniejsze w tej chorobie jest wczesne rozpoczęcie leczenia, jedynie 15% dzieci i 25% dorosłych w naszym kraju szybko podejmuje adekwatną terapię.

ASTMA SERCOWA

Właściwe określenie choroby to dychawica sercowa napadowa. Stanowi jeden z symptomów przewlekłej niewydolności układu krążenia pochodzenia sercowego. Charakteryzuje się nocną dusznością spowodowaną przepełnieniem łóżyska naczyniowego w krążeniu małym, gdzie podczas snu (tj. w pozycji leżącej) zwiększona ilość krwi wywołuje wzrost ciśnienia w naczyniach włosowatych. To z kolei prowadzi do duszności wdechowo-wydechowej. Może też spowodować obrzęk płuc. U osób w starszym wieku notuje się podwyższone ryzyko wystąpienia świszczącego oddechu, duszności i kaszlu wywołanych przez lewokomorową niewydolność serca. Zdiagnozowanie bywa trudne z powodu nasilenia się symptomów w nocy i w wyniku wysiłku fizycznego. Do rozpoznania choroby konieczne jest dokładne badanie obejmujące EKG, radiogram klatki piersiowej oraz zdiagnozowanie objawów choroby niedokrwiennej serca i niewydolności serca.

ASTMA OSKRZELOWA

Inaczej dychawica oskrzelowa lub po prostu astma to choroba zapalna, w wyniku której ograniczony zostaje przepływ w drogach oddechowych wywołany skurczem oskrzeli oraz gromadzeniem się

w nich gęstego śluzu. Astmę oskrzelową dzieli się ze względu na intensywność objawów oraz przebieg choroby. Diagnostyka się więc astmę: sporadyczną (charakteryzującą się krótkotrwałymi zaostrzeniami i objawami pojawiającymi się rzadziej niż raz w tygodniu); przewlekłą lekką (objawy rzadziej niż raz dziennie, zaostrzenia zaburzają sen i zakłócają dzienną aktywność); przewlekłą umiarkowaną (codzienne objawy, zaburzenia snu i aktywności fizycznej); przewlekłą ciężką (codzienne objawy, częste zaostrzenia, ograniczenie aktywności fizycznej).

LECZENIE ASTMY

Leczenie w astmie oskrzelowej jest ściśle uwarunkowane stopniem ciężkości choroby. Jest to leczenie, którego najważniejszym składnikiem są różnorodne metody leczenia przeciwzapalnego. W większości metody lecznicze mają charakter objawowy i ze względu na przewlekły charakter choroby zwykle muszą być stosowane systematycznie przez długi czas. Opanowanie objawów chorobowych określa się mianem kontroli astmy. Zasadnicze znaczenie w procesie leczenia astmy ma unikanie kontaktu z czynnikami wywołującymi napad astmy u chorego (unikanie alergenów, unikanie ekspozycji na mroźne powietrze). Ponieważ zwykle nie jest to wykonalne, w niektórych wybranych przypadkach stosuje się leczenie odczulające.

Jedną z zalecanych metod ochrony przez rozwojem lub nasileniem astmy było stosowanie procedur zmniejszających stężenie alergenów kurzu domowego. Zalecano zarówno mechaniczne (stosowanie specjalnych pokrowców, filtrów powietrza, jonizatorów, wietrzenia, odkurzania, prania, prasowania, ścierania na wilgotno, usuwania tapicerowanych mebli, dywanów), jak i chemiczne metody eliminacji alergenów kurzu domowego.

W leczeniu napadów astmy stosuje się leki rozkurczające oskrzela, a w długotrwałej, profilaktycznej terapii leki przeciwzapalne.

dzące często do hospitalizacji w przypadkach, w których można było tego uniknąć.

● **Brak kontroli choroby?**

– Zła kontrola to złożony problem. Pacjenci niejako godzą się z tą sytuacją. Przyzwyczajają się do swego stanu zdrowia i nie umieją sobie wyobrazić, że mogą się poczuć lepiej. Jednocześnie problem polega na tym, że lekarze nie zadają wystarczająco szczegółowych pytań. Lekarz pyta „jak pańska astma” i uzyskuje odpowiedź „w porządku”. Ale lekarz może zapytać:

nem terapii uzyskują znacznie lepsze efekty leczenia. Musimy dążyć do jak najszerzej edukacji oraz usprawnienia komunikacji między pacjentem a lekarzem. Nie ma jednej recepty na problemy niewystarczającej kontroli, należy szukać kreatywnych, nowatorskich rozwiązań i to właśnie robimy.

● **W jakim kierunku zmierza obecnie opieka nad chorymi na astmę?**

– Jedną z dziedzin badań, którymi się zajmuję, jest wykorzystanie Internetu oraz różnorodnych technologii kompu-

więc dostarczać informacji mylących. Podstawowym wyzwaniem dla medycyny jest przygotowanie kompletu informacji dostępnych w Internecie, podanych w formie przyjaznej dla większości pacjentów. Dlatego powstał program MyAsthma – MojaAstma. Jest to program komputerowy opracowany dla smartfonów, dość powszechny w Wielkiej Brytanii. Chcielibyśmy, aby obsługa programu była jak najbardziej atrakcyjna dla ludzi młodych. Opiera się on na prostym kwestionariuszu weryfikacyjnym ACT – Asthma Control Test. Pro-

● **Co pacjent otrzymuje zwrotnie?**

– Otrzymuje SMS-em lub mailem jasne porady i zalecenia, które mają poprawić kontrolę astmy i stan zdrowia.

● **Jak powszechny jest ten system w Wielkiej Brytanii?**

– Jest to młoda aplikacja, jednak w ciągu 3 miesięcy działania uzyskaliśmy 1500 użytkowników. Odbiór jest pozytywny i z wczesnych wyników wnioskujemy, że wskaźniki kontroli astmy ulegają poprawie. Program będzie dostępny także na rynku polskim.

● **Dziękujemy za rozmowę.** (paf)

Zdrowie i uroda

KRIOLIPOLIZA

- skuteczny, trwały
- i nieinwazyjny sposób
- redukcji tkanki tłuszczowej

GABINET LEKARSKI
os. Oświecenia 55/16

Rejestracja: tel. 601 47 18 08

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

**Tel. 681-33-22,
681-34-80**

**czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15**

◆ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

◆ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

**NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU**

◆ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty ruchome

◆ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

◆ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9-13

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

**Piotr Paweł Rząca
terapia manualna
kręgosłupa**

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na
www.terapiamanualnajakrak.com.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33

SPÓŁDZIELNIA TO JEST TO

W 1991 roku w wyniku podziału SM „Hutnik” powstało kilka nowohuckich spółdzielni. Jedną z nich była SM „Bieńczyce”, którą od początku kieruje prezes Zbigniew Bargiel. Jest to jedna z wzorcowo zarządzanych spółdzielni, gdzie przy współpracy z Radą Nadzorczą reprezentującą interesy członków spółdzielni osiąga się znakomite efekty. Poniżej przybliżyliśmy tylko pewien wycinek z działalności tej spółdzielni. Ma to istotne znaczenie w związku z planowanymi zmianami ustawodawczymi zmierzającymi do likwidacji spółdzielczości.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” zarządza zasobami mieszkaniowymi znajdującymi się na terenie pięciu osiedli: Wysokie, Na Lotnisku, J. Strusia, Kalinowe i Kombatantów. Powierzchnia terenów będących we władaniu Spółdzielni w roku 2011 wynosiła 25,7423 ha. W roku 2007 Spółdzielnia zrealizowała wykup gruntu na własność od Gminy Miasta Krakowa w stosunku do terenów zabudowanych budynkami mieszkalnymi, co znacznie obniżyło koszty płacone z tytułu rosnących opłat za użytkowanie wieczyste.

Działalność Gospodarka Zasobami Mieszkaniowymi (GZM) w zakresie budynków mieszkalnych i zespołów garaży jest ustabilizowana. Nieruchomości te są rozliczane zgodnie z przepisami ustawowymi poprzez ewidencjonowanie i prowadzenie rozliczeń faktycznie poniesionych kosztów i przychodów odrębnie dla każdej nieruchomości. Zasoby są w dobrym stanie technicznym i eksploatacyjnym. Zarządzanie zasobami odbywa się zgodnie z przepisami ustawowymi, statutem spółdzielni i regulaminami uchwalonymi na jego podstawie.

INDYWIDUALIZACJA ROZLICZEŃ NA KAŻDY BUDYNEK

Na koniec roku 2006 r. wszystkie budynki mieszkalne w Spółdzielni zostały doprowadzone do jednakowego stanu technicznego pod względem wykonania w każdym z nich termorenowacji (ocieplenie ścian i stropodachów), remontów poszycia dachowego, modernizacji centralnego ogrzewania, kompleksowej wymiany instalacji gazowych ze skręcaną na spawaną, remontów chodników przy budynkach itp.

Dlatego też od początku roku 2007 (idąc w kierunku kształtujących się ustawowych zmian zasad gospodarowania w spółdzielniach mieszkaniowych) było możliwe zaplanowanie kosztów remontów i wpływów na ich pokrycie na poszczególne nieruchomości. Obecnie każda nieruchomość w Spółdzielni gromadzi własne środki na remonty pochodzące z opłat od mieszkańców (fundusz remontowy nieruchomości), które mogą być wydatkowane tylko i wyłącznie na remonty wykonywane w tej nieruchomości.

Koszty remontów danej nieruchomości i wpływy na ich pokrycie bilansują się w zakresie danej nieruchomości. Różnica pomiędzy kosztami a wpływami na fundusz remontowy poszczególnych nieruchomości w danym roku przechodzi do rozliczenia w następnym roku rozliczeniowym. Wobec powyższego każda nieruchomość w każdym roku rozliczeniowym posiada własny plan kosztów i wpływów na realizację remontów.

OSIĄGNIĘCIA REMONTOWE

Należy w tym miejscu wspomnieć, że Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” po wydzieleniu się ze Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” miała zasoby w najgorszym stanie technicznym z innych powstających po podziale spółdzielni mieszkaniowych.

W okresie ostatnich kilkunastu lat prowadzenia bardzo dynamicznej gospodarki remontowej zdołano zdecydowanie poprawić stan techniczny wszystkich budynków mieszkalnych i ich otoczenia, a w szczególności: ocieplono wszystkie budynki mieszkalne, wyremontowano ponad 10 lat temu wszystkie dachy (w najnowszej ówczes-

wstrzymaniu wzrostów opłat na fundusz remontowy).

ROZLICZANIE KOSZTÓW ENERGII CIEPLNEJ

W zakresie rozliczeń kosztów zakupu energii cieplnej Spółdzielnia prowadzi rozliczenia odrębnie dla każdego budynku, rozliczając wyniki na te budynki po zakończeniu roku kalendarzowego – zgodnie z zasadami ustawowymi – art. 45a prawa energetycznego.

Ze swej strony Zarząd Spółdzielni oprócz szeroko pojętej termorenowacji podejmował i nadal podejmuje działania w celu obniżenia kosztów zakupu energii cieplnej w budynkach przy równoczesnym utrzymaniu standardów temperatury, a w szczególności:

śnie technologii) i w chwili obecnej stan tych dachów jest bardzo dobry, wyremontowano instalację centralnego ogrzewania wraz z montażem zaworów termostatycznych, zaworów podpionowych i wyrównawczych, montażem węzłów cieplnych w ponad połowie zasobów Spółdzielni (tam gdzie system zasilania na to pozwalał). Wymieniono sieci wodne podwyższonego ciśnienia oraz zamontowano w hydroformiach bezobsługowe automatyczne zestawy pomp. Wymieniono w całym zasobach wraz z mieszkaniem instalację gazową z niebezpiecznej skręcaną na bezpieczną spawaną, wymieniono w całym zasobach starą, nieszczelną i częściowo niesprawną stolarkę okienną na szczelną, sprawną i termooszczędną i to zarówno na klatkach schodowych, jak i w piwnicach. Na 76 dźwigów osobowych zamontowanych w budynkach mieszkalnych wyremontowano ich 76, ale z uwagi na ich ciągłą eksploatację niektóre z nich już ponownie nadają się do remontu. Wyremontowano dużą ilość chodników i dróg, które są w gestii Spółdzielni. Na wielu budynkach podniesiono kominy w celu poprawy ciągów kominowych i wentylacyjnych oraz w celu poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. W roku 2009 rozpoczęto wymianę wewnętrznych linii zasilających (WLZ) w budynkach mieszkalnych, czyli całej instalacji elektrycznej doprowadzającej energię elektryczną do lokali. Jest to konieczne wszędzie tam, gdzie istnieje aluminiowa instalacja, która ulega utlenianiu.

Cały ten zakres został wykonany bez zaciągania kredytów czy pożyczek, a bardzo dużym udziałem w finansowaniu wszystkich zadań, oczywiście oprócz wnoszonych opłat, były wpływy z przetargów ponad 110 odzyskanych lokali mieszkalnych, budowa ponad 100 garaży, z czego cały zysk był sukcesywnie przeznaczany na finansowanie remontów.

Sukcesywne i planowe realizowanie remontów pozwala na utrzymanie zasobów w odpowiednim stanie technicznym, co przekłada się na podniesienie ich wartości rynkowej, która jest wspólną własnością wszystkich członków i właścicieli lokali.

PLANY REMONTOWE

Najważniejsze plany remontowe to: ✓ kontynuowanie rozpoczętej w 2009 r. sukcesywnej wymiany wewnętrznej instalacji elektrycznej budynków doprowadzających energię elektryczną do mieszkań ✓ kontynuowanie sukcesywnego odnawiania i konserwacji elewacji ocieplonych przed wielu laty budynków – zgodnie z koniecznością wynikającą z technologii ✓ kontynuowanie kompleksowego remontowania klatek schodowych budynków ✓ kontynuowanie remontów dźwigów osobowych ✓ wprowadzenie systemu zarządzania energią cieplną w celu zmniejszenia jej zużycia i jej wpływu na wysokość kosztów ✓ kontynuowanie innych zadań wykonywanych w latach poprzednich w celu ich zakończenia – proporcjonalnie i jednolicie w całym zasobach Spółdzielni ✓ planowanie zakresu rzeczowo-finansowego funduszy remontowych poszczególnych nieruchomości z uwzględnieniem zmniejszania wyników ujemnych przy



- ogranicza temperaturę na klatkach schodowych, gdzie normatywna temperatura nie może spaść poniżej +8°C,
- ✓ ogranicza ogrzewanie z reguły nieużytkowanych pomieszczeń suszarni
- ✓ wykonano w ramach własnych służb technicznych w roku 2010 w 5 budynkach drugi stopień automatycznej regulacji zużycia energii, a w 2011 wykonanych zostało jeszcze 10 takich zadań
- ✓ wymienione zostały we wszystkich budynkach okna na termooszczędne oraz drzwi do klatek z zawiasami łożyskowanymi i samozamykaczami odpornymi na różnicę temperatur
- ✓ na bieżąco serwisuje się własnymi służbami instalacje c.o. i węzły cieplne, które w 56% są własnością Spółdzielni, oraz czuwa nad prawidłową eksploatacją węzłów należących do MPEC S.A.

BEZPIECZNA SPÓŁDZIELNIA

Z inicjatywy zarządu w os. J. Strusia 18 od września 2007 r. w każdy czwartek w godz. 13.30–14.00 pełnią dyżur dzielnicowi poszczególnych osiedli – mieszkańcy tam właśnie mogą zgłaszać nurtujące ich problemy. W gestii Spółdzielni w tym zakresie jest upominawcze dyscyplinowanie mieszkańców w celu stosowania się do zasad współżycia w budynkach wielorodzinnych – zgodnie z regulaminem porządku domowego.

Ponadto w ramach poprawy bezpieczeństwa na osiedlach Spółdzielnia zamontowała domofony i zainstalowany został monitoring otoczenia budynków. Spółdzielnia w ramach swoich kompetencji stara się jak najlepiej dbać o dobro mieszkańców. Z zapisów monitoringu nieustannie korzystają różne formacje Policji. Od uruchomienia monitoringu w 2007 r. Policja złożyła ponad 375 wniosków o udostępnienie nagrań obrazu z kamer. Liczba wniosków Policji nieustannie wrasta, co świadczy o ich potrzebie i skuteczności działania kamer. W dalszym ciągu prowadzona jest bieżąca współpraca z Policją, Stra-

żą Miejską i Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w zakresie utrzymania porządku i bezpieczeństwa a także zapewnienia pomocy ludziom chorym, starszym i potrzebującym pomocy.

Z TROSKĄ O MIESZKAŃCÓW

SM „Bieńczyce” tak jak inne spółdzielnie zarządza terenami przyległymi do budynków, a nie tak jak w przypadku wspólnot, które mają we władaniu teren tylko po obrysie budynku. Zatem spółdzielnie dbają o trawniki, chodniki i przyległe drogi wewnętrzne, ponosząc z tego tytułu dodatkowe koszty. Budują boiska i ogródki dla dzieci. Tak jest w przypadku SM „Bieńczyce”, która w ub. roku oddała boiska wielofunkcyjne w os. Kombatantów i dba o pla-

tem na poszczególne sprawy i poszczególne działy Spółdzielni. Wyniki ankiet są prezentowane na posiedzeniu Zarządu w celu podjęcia odpowiednich kroków. Jeden druk ankiety zawiera po siedem pytań, z których każde ma do wyboru trzy odpowiedzi i każda odpowiedź może dotyczyć wybranych siedmiu miejsc w biurach Spółdzielni, gdzie następuje kontakt z klientem. Znakomita większość osób załatwiających formalności w biurach Spółdzielni pozytywnie ocenia pracę i sposób załatwiania spraw przez pracowników. Natomiast w zdecydowanej większości spośród osób niezadowolonych są osoby, które nie rozumieją przepisów prawnych uniemożliwiających pozytywne załatwienie spraw po ich myśli. W tej grupie przeważają osoby, które zostały dociążone opłatami za osoby korzystające z lokali, od których nie wnoszone opłat.

Spółdzielnia ma też swoją stronę internetową www.bienczyce.pl, na której publikowane są bieżące informacje dla mieszkańców, wewnętrzne przepisy prawne, mapki terenów nieruchomości i wiele innych przydatnych informacji.

Na tej stronie mieszkańcy znajdują wzory formularzy w różnych sprawach załatwianych w biurze Spółdzielni. Strona internetowa jest edytowana wyłącznie przez pracowników Spółdzielni w ramach ich obowiązków, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Z tej strony za pośrednictwem portalu MOJE ROZLICZENIA można sprawdzić stan indywidualnych rozliczeń oraz składniki indywidualnych opłat i zużycie mediów.

SPÓŁDZIELCY NIE PEŁNĄ ZA DŁUŻNIKÓW

Wcześniej Spółdzielnia ostrożnie stosowała możliwość egzekwowania za dłużeń na drodze egzekucji sądowej, ponieważ jest to niewspółmiernie mocne narzędzie w stosunku do zalegających na stosunkowo niewielkie kwoty. W latach 2007–2011 Spółdzielnia rozpoczęła jednak szerszą akcję takiej egzekucji. Już dokonano kilku licytacji lokali, które zostały sprzedane w wyniku licytacji komorniczej wraz z lokatorem. Przygotowywane są kolejne egzekucje. Na przełomie roku 2011 i 2012 Spółdzielnia przy współpracy z komornikiem zrealizowała 5 wyroków eksmisyjnych, z których część osób eksmisowanych została przewieziona na ich koszt do Hotelu Kamrat. Wszystkie z 5 mieszkań zostały sprzedane w przetargach licytacyjnych nieograniczonych. W wyniku przeprowadzonych przetargów spółdzielnia uzyskała ponad 1 mln zł i nie tylko odzyskała wszystkie zaległości, ale uzyskała zysk w wysokości: ponad 500 tys. zł. Zatem inni członkowie spółdzielni nie ponoszą kosztów za dłużników.

Planowane są zmiany ustawowe dotyczące spółdzielczości mieszkaniowej. Przepisy ustawowe w zakresie działania spółdzielczości mieszkaniowej ulegają ciągłym transformacjom, co powoduje mocno niestabilizowany stan prawny oraz nie służy stabilizacji w zarządzaniu zasobami i gospodarowaniu majątkiem Spółdzielni, jak również spełnianiu oczekiwań użytkowników lokali. Niezależnie od tego, w którym kierunku pójdą zmiany strukturalne i prawne w spółdzielczości mieszkaniowej w kraju, Zarząd SM „Bieńczyce” – razem z Radą Nadzorczą zamierzają nadal prowadzić gospodarkę zasobami mieszkaniowymi polegającą na rozwadze i kompetentności oraz na maksymalnej intensyfikacji remontów zasobów – w interesie wszystkich członków Spółdzielni. Należy im tylko życzyć realizacji tych zamierzeń.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VALLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE i C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY
JUŻ OD 749 zł

Rozmawia ze sobą dwóch malarzy.
– Wiesz – mówi jeden z nich – poniosłem niepowetowaną stratę. Mój syn wyrzucił na śmietnik moje najlepsze szkice...
– A ile lat ma syn?
– Pięć.
– No proszę, taki mały, a już się zna na sztuce...

W dworcowej restauracji kelner potrząsa za ramię klienta i mówi:
– Proszę pana, zamykamy!
– Dobrze, tylko nie trzaskajcie drzwiami – odpowiada klient.

W biurze.
– Panie kierowniku, czy mógłbym dostać trzy dni urlopu, aby pomóc żonie przy sprzątanii po remoncie mieszkania?
– Wykluczone – odpowiada kierownik.
– Dziękuję panu bardzo, wiedziałem, że z pana równy gość.

Chłop postanowił kupić konia na targu.
– Ile pan chce za tego konia?
– Dziesięć tysięcy.
– Panie, czyś pan oszalał, przecież ten koń jest ślepy...
– To pan chyba oszalałeś. Weź się pan nim przejeżdż, to sam zobaczysz.

Chłop wsiada na konia i puszcza go w galop. Koń pędzi prosto na ceglany mur, wpada na niego z całym rozpędem i się zabija. Jeździec ledwo uszedł z życiem.
– Panie, i co? Nie mówię, że jest ślepy?
– Aaa, ślepy, ślepy, ale jaki odważny...

Rozmowa u zegarmistrza.
– Zegarek, który u pana kupiłem pół roku temu, już się popsuł i jest do wyrzucenia. A zapewnił mnie pan, że wystarczy na całe życie...
– Aaa, pan wtedy bardzo źle wyglądał...
SAMANTA

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Masz szereg ciekawych planów zawodowych. Niebawem okaże się, na ile są realne i czy jesteś w stanie je realizować. Na razie masz szczere chęci i sporo entuzjazmu. Próbuj, do odważnych świat należy.

BYK (21 IV–20 V). Nie jesteś w najlepszym nastroju. Masz do rozwiązania problemy natury finansowej. Po dłuższych staraniach i prezentacji roszczeń uda Ci się w końcu dojść do porozumienia. Odzyskasz należne pieniądze.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Trudny tydzień, stąd sporo melancholii wkrada się do Twojej codzienności. Jakoś wszystko idzie po grudzie, jak ta mglista pogoda.

Bądź dobrej myśli, bo jak w piosence „po deszczu jest słońce...”, przyjdą lepsze dni.

RAK (22 VI–22 VII). Nie załamuj Cię trudności, wręcz przeciwnie, problemy wyzwalają u Ciebie nowe zasoby uporę i siły, by się z nimi odpowiednio zmierzyć. To dobry znak, poradzisz sobie i z kłopotami rodzinnymi, i z trudnościami w firmie.

LEW (23 VII–22 VIII). Chociaż wokół Ciebie gwarno i wydawać się może, że świat się kręci, tak naprawdę czujesz się osamotniony. Wspominasz z żalem dawne, dobre czasy. To zapewne wpływ fatalnej pogody, głowa do góry, będzie lepiej.

PANNA (23 VIII–22 IX). W pracy zawodowej nie ma jakiegось zagrożenia. Nawet gdyby takie się pojawiło, możesz przecież skorzystać z pomocy wielu wpływowych znajomych. W każdym razie włos z głowy Ci nie spadnie.

WAGA (23 IX–22 X). Nie zamierzasz osiąść na laurach. Chcesz w życiu wiele zmienić. Marzysz o podróżach i poznawaniu świata. Musisz się do tych wypadów odpowiednio przygotować. Najpierw może to będzie kurs językowy?

SKORPION (23 X–21 XI). Najbliższe dni powinny upłynąć w spokoju. Nic nadzwyczajnego nie powinno Cię zaskoczyć. Ale całego karnawału chyba „nie prześpisz”. Spróbuj odświeżyć kontakty koleżeńskie i trochę pobalować.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Twój kalendarz zajęć na najbliższe dni jest wypełniony. Niewątpliwie znajdzie się jednak jakieś „okien-

ko” na osobiste przyjemności. Przy- pomną się bowiem starzy przyjaciele i koledzy ze szkolnej ławy.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jakieś ważne wydarzenie zmieni generalnie Twój stosunek do otoczenia i ludzi, z którymi współpracujesz. Nie musisz jednak obawiać się tego, co nieuniknione. Lepiej zaakceptować nową sytuację.

WODNIK (20 I–18 II). Miewasz czasami szatańskie pomysły. Mogą być one ciekawe, ale nie zawsze akceptowane przez towarzystwo grupujące ludzi o różnej wrażliwości. Potrzeba więc wiele wyczucia, by nie sprawić komuś przykrości.

RYBY (19 II–20 III). Twój głos będzie bardzo ważny przy rozstrzygnięciu rodzinnych spraw finansowych. Krewni będą zabiegać o Twoją przychylność, znajdziesz się w centrum zainteresowania. Poczujesz się więc dowartościowany.

KURCZAK Z NADZIENIEM

Składniki: kurczak, przypra- wa do drobiu, 3 wątróbki dro- biowe, cebula, 2 plastry sera salami, 5 dag mięsa drobiowego, po 3 łyżki posiekanej natki pietrusz- ki i bułki tartej, jajko, 6 dag masła, po łyżeczce cukru i mielonej gałki muszka- tolowej, pieprz, sól.



Kurczaka na zewnątrz i wewnątrz natrzeć przyprawą do drobiu. Wstawić na kilka godzin do lodówki. W maszynce zemielić wątróbki, cebulę, mięso i ser, dodać natkę, bułkę, jajko, cukier, gałkę, pieprz, sól i wymieszać. Nadziać kur- czaka, spiąć i piec na maśle w żaroodpornym naczyniu 70 min. W połowie pieczenia podlać wodą i przykryć.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Można zgrzeszyć i nosem, kiedy się go wtyka w sprawy innych ludzi.

św. Filip Neri

§ Akta sprawy... Niewiele widział zza kierownicy

Żeby być pijanym sprawcą wypadku, nie trzeba mieć specjalnych predyspozycji. Bo problem dotyczy wszystkich, zarówno celebrytów i osób duchownych, co widać na przykładzie procesu jednego z warszawskich biskupów, jak i zwykłych obywateli. Takich jak 33-letni mieszkaniec jednej z podkrakowskich miejscowości, który pijany, jadąc z firmowego oplatka, wbił się w jadący przed nim pojazd, powodując mały karambol. I zamierzając jeszcze uciec swym renaultem przez pobliskie pola.

Pracownik jednej z firm handlowych grudniowy wieczór spędził na towarzyskich spotkaniach, gdzie nie tylko składano sobie życzenia i lamano się oplatkiem. Była okazja do wypicia także czegoś mocniejszego. Niestety kierowca zapomniał o tym, że musi wrócić do domu. I w stanie spory przekraczającym dozwolone normy zawartości alkoholu w organizmie wsiadł za kierownicę. Kiedy zbliżał się do Wieliczki, jego rozpędzona laguna przodem uderzyła w poprzedzającego go nissana. Mimo poważnych uszkodzeń renault nawet nie zgasił, a kierujący, widząc, że nissan uderza z impetem w poprzedzającą go furgonetkę, wyhamował w ostatniej chwili

przed wjechaniem do rowu. I nawet nie zastanawiał się na tym, jakie są konsekwencje takiego zdarzenia. Po prostu wrzucił wsteczny bieg i postanowił wjechać w boczną drogę.

W stanie upojenia alkoholowego człowiek nie za bardzo dba o to, czy zawieszenie wytrzyma, tylko rusza przed siebie, nie zawsze wiedząc, dokąd prowadzi droga. Dopiero po kilkunastu minutach policjanci udali się po śladach na poszukiwanie sprawcy karambolu. I dwa kilometry dalej znaleźli renaulta utopionego w polowym bagienku. Prawdopodobnie ciekający nie zauważył, że za zakrętem trzeba skręcić w lewo, i pojechał prosto. No i trafił na nawodnione pole: Cud, że jakoś udało mu się przez okno wydostać na zewnątrz. I gdzieś uciec.

Po sprawdzeniu numerów rejestracyjnych pojazdu nie było problemu z ustaleniem właściciela auta. Gdy funkcjonariusze pojawili się w jego domu, jego żona stwierdziła, że czeka na męża, który już dawno powinien być na miejscu. I rzeczywiście pojawił się tam w dwie godziny później, dyskretnie sprawdzając, czy nie ma tam służb mundurowych. Nie dość dokładnie, bo przy wejściu zatrzymali go policjanci. I sprawdzili jego tożsamość, a przede wszystkim stan trzeźwości. I z zaskoczeniem stwierdzili, że ma ponad 1,5 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu. Ale przede wszystkim to, iż jego ubranie nosi ślady terenowej wycieczki przez bagna i kałuże. Pan T. najpierw twierdził, że szukał skradzionego auta, a potem przyznał się, że gdzieś zgubił swój sprowadzony pół roku wcześniej z Holandii i wypieszczony samochód.

No i tak święta i sylwester dla 33-latkę nie były mile. Mimo że zaliczył tak przyjemny zakładowy oplatek. Nie dość, że jego auto po wyjęciu z bagna nie nadaje się specjalnie do użytkowania, co oznacza stratę przynajmniej 25 tys. zł, to na dodatek stracił on prawo jazdy i czeka go sprawa sądowa za jazdę po pijanemu, spowodowanie wypadku i ucieczkę. Może zatem panu T. trzeba przede wszystkim życzyć Do Siego roku... (mar)

BIURO PODRÓŻY
SANTORINI

1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży

www.santorinitravel.pl Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smkogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

INWESTYCJA ZAKOŃCZONA

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów

Mieszkania gotowe do odebrania
www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
POGÓRZE

BUDUJEMY MIESZKANIA I DOMY - ROBIMY TO DOBRZE

INTROLIGATOR

Centrum B blok 7

www.oprawaksiazek.pl